BON DIA Aruba

Diaranson 7 di Januari 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

25.000 pasahero den fin di siman



2015 a cuminsa positivo pa AAA N.V. Fin di siman pasa, cual tabata a prome fin di siman di aña, a procesa 25 mil pasahero.

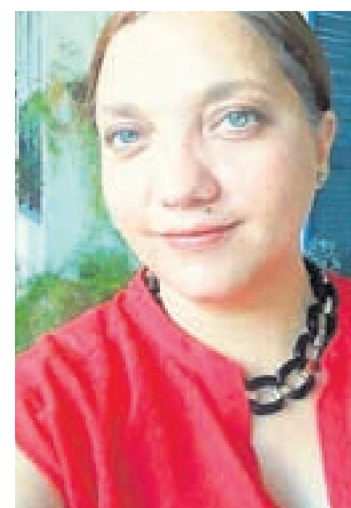
Lesa mas riba pagina A4



Cantidad di accidente a aumenta na 2014

Na 2014 tabatin 1062 mas accidente, compara cu na 2013. Segun sr. Muller, mas caminda lo por alivia e presion y yuda e cantidad di accidente.

Lesa mas riba pagina A3



Vicky Arens, director nobo di Cas di Cultura

Un tempo caba sra. Arens tabata director di Cas di Cultura, y awo e ta bolbe bek cu hopi entusiasmo, habilidad y ideanan nobo pa avansa Cas di Cultura.

Lesa mas riba pagina A6

Prijs di Euro a cay

Dialuna e prijs di Euro a cay, esaki ta afecta e expectativa di un alivio cuantitativo, specialmente pa e crisis na Grecia.

Lesa mas riba pagina A8



BON DIA Aruba



Pronostico di tempo :

Parcialmente nubia

ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta indica cu tempo ta parcialmente nubia cu chens oa awasero pasahero. Ta pidi usuarionan di lama tuma cautela cu olanan halto. Temperatura maximo ta 29° grado y temperatura minimo ta 24°

Tempo pa mainta : Parcialmente nubia te principalmente poco nubia. Leve posibilidad di awa. Maximo: 29°. Heat index te 34°. Indice ultravioleta: 8. Biento di oost alrededor di 19 nudo cu rafaga di 29 nudo. Posibilidad di awa menos cu 20%.

Tempo pa anochi: Poco nubia te casi ningun nubia. Leve posibilidad di awa despues di madruga. Biento di oost alrededor di 18 nudo cu rafaga di 28 nudo. Posibilidad di awa menos di 20%.❑

Ipko cla pa trata 'geschillenregeling' den serio





ORANJESTAD — Parlamentarionan di tur cuater pais den Reino kier pusha pa wak si porfin por yega na un asina yama geschillenregeling. Tambe e topiconan controversial di screening di minister y rol di gobernador ta topiconan cu parlamentarionan di Aruba, Hulanda, Corsou y St. Maarten lo bay toca hunto durante reunion interparlamentario IPKO cu a cuminsa ayera.

Anteriormente Bon Dia Aruba a publica cu e asina yama geschillenregeling cu e paisnan Caribense kier pa asina laga un instancia independiente para arbitro den casonan legal y constitucional entre paisnan den Reino ta bay ta central.

Tambe lo bay trata e uzo di articulonan 15 y 21 den Reglamento di Gobernador dor di Conseho di Minister di Reino y tambe e screening di candidatonan pa minister. For di e discursonan ayera di e lidernan di delegacion di tur cuater pais a sali bon cla cu tur delegacion ta dispuesto pa discuti e temanan aki abiertamente y sin niun tipo di reserva.
"Sin friccion, no tin briyo", asina Jeroen Recourt, hefe di delegacion di Eerste y Tweede Kamer a duna di conoce, anticipando cu palabranan fuerte lo cay durante e reunion cu lo termina diabierna awo.

Papiando cu Bon Dia Aruba, Recourt ta bisa cu e biaha aki si lo bay trata e geschillenregeling definitivamente y wak con leu por yega cu ne. Su punto di bista ta cu Raad van State lo por hunga un rol como arbitro.

Con e rol aki y na ki momento lo por yam'e ta algo cu ta discutibel segun Recourt. Elmer Wilsoe, hefe di comision fiho di Asuntonan di Reino di parlamento di Corsou di su banda ta haya ta ora pa porfin stop cu e pleitamento y bin cu claridad den forma di e geschillenregeling. Sarah Wescott-Williams di St. Maarten ta reitera esaki, bisando cu otro topiconan manera e rol di gobernador tambe ta conecta cu e geschillenregeling. Un topico por cierto, Wescott-Williams ta prefera di laga afo ta e screening di minister, mirando cu e ta considera esaki como algo puramente interno di un pais.

"Lo bay tin momentonan unda cu nos lo bay bisa otro berdad", asina hefe di delegacion Arubiano Rene Herdé a conta Bon Dia Aruba. Antayera Aruba, Corsou y St. Maarten a tene un tripartite, anticipando e reunion di Ipko. Segun Herdé sinembargo no ta asina cu e paisnan Caribense ta formando un frente cu e intencion pa hinca Hulanda den un skina.

Otro topiconan

Obviamente tin diferente otro topico riba agenda. Manera Bon Dia a publica anteriormente, otro topiconan pa e conferencia ta follow-up riba puntonan cu a wordo discuti durante ultimo edicion di Ipko cu a tuma luga na Den Haag na juli aña pasa y e triparte parlamentario. Entre otro ta bay check cu otro con a para cu trabounan acorda riba tereno di energia, plannan pa un conferencia riba salubridad na Aruba, integridad di gobierno y discriminacion den Reino.

Tambe ta bay papia riba tereno di educacion y bienestar di hoben y mucha, un topico cu ta keda di interes despues di un rapport cu Unicef a traha riba e estado di muchanan y hubentud den parti Caribense di Reino.

Na Den Haag a haci acuerdonan riba tereno di oportunidadnan economico den Reino, integridad, salubridad publico, energia y debenan di estudio.

Pa loke ta energia, a acorda cu durante e edicion aki di Ipko lo bay yega na un protocol di cooperacion den Reino pa loke ta energia geotermico. TNO lo a investiga forma aki di genera energia na Saba, St. Eustatius y St. Maarten.

Estudio di nos hobennan na Hulanda tambe ta riba agenda. Na juni a acorda entre otro cu lo bay trata di yuda studiantenan Caribense pa haya e mesun condicionnan di fia y paga bek cu studiantenan Hulandes.

Entre otro lo wak si por cambia e suma cu debe di Euro pa dollar y pa laga e paisnan mes cobra e sumanan aki. Pa esunnan cu ta studiando awo of tin un debe cu DUO, lo bay wak posibilidad di duna paisnan Caribense acceso na e database di debitor di DUO.
Tambe DUO lo pone oficinanan local na e paisnan, mescos cu tin awo na Boneiro.❑

Compara cu 2013

Total di accidente den 2014 a aumenta cu 1062



ORANJESTAD - Na 2013 tabatin 9083 accidente y na 2014 tabatin 10145 accidente aki. Segun sr. Muller locual lo yuda e cantidad di accidente ta mas caminda pa alivia e precion, entre otro.

Tin mas auto cu largura di caminda disponibel actualmente, segun Ricardo Muller hefe di departamento di trafico.

Aña 2013 tabatin 8022 accidente sin herido y 1061 cu herido cu ta suma un total di 9083 accidente. 325 accidente cu polis no a bay pero e hendenan a bay warda despues. e suma aki no ta hinca den e total di accidentenan. Na 2014 tabatin 9042 accidente sin herido y 1103 cu herido. E total a bira 10145 accidente. Esaki ta confirma e aumento di accidente cu sr. Muller a referi na dje den edicion di dialuna.

Na aña 2013 tabatin casi 25 accidente pa dia y den 2014 casi 28 accidente pa dia.

Cu e aumento aki e departamento di trafico ta enfatisa riba e necesidad pa bin cu mas caretera (cuater via) na Aruba. Esaki ta un di e puntonan cu ta yuda baha e cantidad di accidente.

Bon Dia Aruba a puntra sr. Muller si na Aruba e no ta posibel pa bin un maneho riba e cantidad di auto cu tin mag di wordo importa y haci un prohibicion mirando e cantidad di auto cu tin ta core. El a bisa cu aki na Aruba esey no por wordo haci pasobra Aruba ta un isla democratico y si bisa cu no mag di importa auto etc. lo bin problema, hende ta perde trabou, luganan di auto ta cera entre otro. Sr. Muller a uza ehempel di un situacion cu a tuma luga hopi aña pasa na Venezuela unda cu tabatin prohibicion pa un cantidad di auto core pa dia y personanan a buska un manera rond di e sistema pa core cu auto toch.

No tin espacio pa auto

Sr. Muller ta di opinion cu e infrastructura aki mester mehora pa e cantidad di auto cu tin na Aruba pasobra tin mucho tiki caminda compara cu auto. "Si conta e mas o menos 70 mil auto cu Aruba tin y multiplica esaki cu 3 meter cual ta e midi mas o menos di un auto, bo ta suma mas largura cu tin caminda." El a sigui bisa danki dios cu tur auto no ta core pareu, pasobra sino ningun hende lo move bay ningun caminda. Hopi hende por experencia e druk di e trafico durante e orarionan piek, pero mester corda cu hopi auto no ta coriendo eorey y toch e trafico ta druk. "Y awo ya caba bo ta mira cu durante dia tambe tin hopi mas trafico, algo cu antes no tabata e caso," sr. Muller a remarca.

"Na Carnaval ta mas o menos 20 pico porciento di comunidad ta bay Carnaval, semper tin fila. Esey ta pa ilustra e presion y e cantidad di auto cu tin." ❑

Polis y DOW

Discutiendo miho iluminacion pa plataforma

ORANJESTAD - Polis y DOW ta altanto ya pa algun tempo cu mester di mas iluminacion pa e plataformanan riba caminda, special anochi.

E proceso pa iluminanan miho ta canando y ta pensando pa pone e luznan reflector riba nan of pinta nan di tal manera cu e ta mustra mas riba e caminda scur.

Recientemente tabatin un accidente cu a tuma luga mientras cu un persona ta cruza riba un di e plataformanan. E plataformanan aki ta wordo poni di un dia pa otro riba cayanan sin cu pueblo ta bon informa. Locual cu ta haci cu e por cay di sorpresa pa un manehado.

Den algun situacion e ta hasta dificil pa mira esakinan anochi, pa motibo di falta di iluminacion a pesar cu tin borchi indicando cu tin un plataforma.

A base di esaki Bon Dia Aruba a puntra hefe di departamento di trafico Ricardo Muller si tin pensa pa pone miho iluminacion riba esakinan.

El a bisa Bon Dia Aruba cu berdad e hunto cu DOW a tuma nota cu e plataformanan por ta dificil pa mira ora personanan ta core auto anochi.
"Aki na Aruba hopi hende no tin e tendencia pa busca pa wak borchi den banda, eynan e problema ta sinta."

DOW y polis ta pensando pa pone e lusnan "reflector" riba dje pa hendenan por waknan mas miho, of ta verf nan di tal manera cu ta wak nan.❑





SMAC y Stichting Musica hunto lo organisa Caiso & Soca Monarch

ORANJESTAD - Despues di un reunion cu a tuma luga ayera un biaha mas, entre minister encarga cu turismo Otmar Oduber, Stichting Musica y SMAC, a dicidi cu SMAC y musica ta organisa e evento di Caiso & Soca Monarch.

Randy Thiel Presidente di SMAC a informa Bon Dia Aruba di esaki den un entrevista. El a bisa cu nan lo comparti e permiso hunto cu e fundacion di musiconan, y esaki ambos partido ta di acuerdo cu ne.

Esaki ta e opcion cu a resulta miho pa e aña aki, pero no tabatin di haber di niun contrato. Esaki ta nifica cu pa e proximo Carnaval, lo mester negocia e ora ey atrobe riba esaki, sr. Thiel a indica. ❑

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion
Sharina Henriquez

Redactor Ehecutivo
Dionne Fradl-Jie Sam Foek
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal (Deporte)
Yakari Gabriel
Nadien Philip
Margarita Els

Coreccion
Jaime A. Mata

Colaboracion
Ariën Rasmijn
Oscar Vidal
Masnoticia
NoticiaCla
Assiociated Press
New York Times
Ret Karibense

Fotografo
Maritza Tromp- Lacle

Ehecutivo di Benta
Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Diseño Grafico
Michael Arendsz

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva
Robert Cortez

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di Personal)
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia.com

25.000 pasahero den prome fin di siman di aña

ORANJESTAD – Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a cuminsa 2015 di un forma positivo considerando e cantidad di pasahero y movecionnan di trafico aereo cu a wordo procesa den e prome fin di siman di 2015, conosi como "Super Weekend", segun vocero di AAA Hendrik Croes. "Esaki tabata posibel door di traha den ekipo."



E prome fin di siman despues di aña nobo historicamente ta e temporada mas ocupa pa trafico di pasahero na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix mirando e cantidad di pasahero cu ta yega y sali for di Aruba despues di e temporada di fin di aña.

Naturalmente, un fin di siman asina druk a rekeri bon planificacion y coordinacion entre tur stakeholder, departamento y empleado na aeropuerto. E esfuersonan haci prome cu e fin di siman aki en particular a duna resultadonan, mirando e hecho cu aunke tabata un fin di siman hopi druk unda cu a atende en total 25.700 pasahero y 414 movecion di trafico aereo (tanto avionnan priva y comercial) den e periodo di 2 dia, e operacionnan a mantene e nivelnan mas halto di seguridad, hunto cu procesamento di pasahero eficiente y efectivo, resultando den un experiencia positivo pa e miles di personanan biahando door di nos aeropuerto, sr. Croes a informa.

Trabou den ekipo

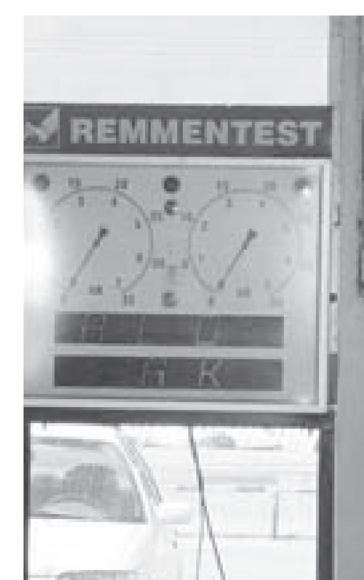
El a sigui bisa cu, e resultadonan aki ta tuma un cantidad di coordinacion, planificacion y compromiso di parti di un cantidad di partner di aeropuerto y empleadonan cu nan trabou tin di haber cu e aerpuerto y pasaheronan. CEO di AAA Sr. James Fazio a comenta riba e Super Weekend bisando: "Tur esaki ta danki na trabou haci den ekipo, focus y liderazgo! E ta importante pa comprende con tur parti di e operacionnan di aeropuerto ta interconecta, y cu ora tur hende ta enfoca y comprometi na nan rolnan respectivo, e resultadonan ta obvio. Door di traha hunto nos a mustra cu nos por logra hopi cos cu al final a beneficia e operacion completo na aeropuerto y e pasaheronan cu ta biaha door di nos aeropuerto. Aunke cu na dado momento nos tabatin 39 avion priva y 17 avion comercial staciona riba nos apron, nos a logra procesa cada un den un forma safe y liher.

Ni e mal tempo na e parti noreste di Merca cu a causa algun retrazo acompanja pa congestion den e espacio aereo por a para e trabou eherci den ekipo. E tabata impresionante pa mira cada empleado bai e extra miya pa sigura e servicio adecua na nos pasaheronan y mi kier gradici cada un persona cu a haci un diferencia durante e Super Weekend E ta impresionante kico por wordo logra cu e focus y compromiso corecto. Bon trabou tur hende."❑

Director di DTI Dominico Werleman :

Trailernan mester ta gekeur prome cu parada





ORANJESTAD - Director di Dienst Technische Inspecties (DTI) esta Dominico Werleman ta informa cu tur e trailernan y vehiculonan cu tin mas cu 3 aña y ta bay den parada, tin cu pasa DTI pa wordo gekeur prome.

Segun sr. Werleman, e autonan aki mester pasa pa asina por controla si tur cos ta na ordo. E autonan y trailernan aki mester pasa haci nan afspraak. Tur dia ta tuma cierto cantidad di auto despues di 11or di mainta y esunnan cu ta bay den parada por haci afspraak pa asina nan por wordo hinca den e schedule prome cu diasabra binidero. Ya cu diasabra e prome parada ta tuma luga. Esunnan cu a keur aña pasa, mester pasa e aña aki atrobe.

Falta di mashin

Actualmente, DTI falta un mashin di keur. Sr. Werleman ta comenta cu nan ta purbando di haya un di 3 pa asina mas vehiculo por wordo gekeur mas lihe. E departamento ta purba di acomoda mas auto posibel pero nan ta man mara cu personal tambe. Mientras nan no tin mas personal nan no por haci mas.

Tur e autonan cu tin mas cu 3 aña tin cu presenta pa keur y tambe tur esunnan cu nunca a presenta mester bin. Tur esaki ta pone un peso extra riba e personal, sr. Werleman ta subraya.❑

Testigonan a keda interoga

Caso grandi di ladronicia na gran escala di auto ta sigui otro luna

ORANJESTAD – Un caso cu ta priminti di bira hopi interesante ta e caso grandi di ladronicia na gran escala di autonan. Tin cinco sospechoso cu lo mester duna cuenta pa esaki. Na December ultimo, Hues a haya cu mester bolbe pospone e caso pasobra e testigonan no a wordo scucha.



E sospechosonan Gregory Kingsale, Eddy Angela, Raymond Maduro, Silvio Geerman y Ryan Robert a presenta na December 2014 den Corte pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan. Tur ta wordo sospecha di a participa den e ladronicia den gran escala di autonan caminda nan tabata desmantela e autonan y bende esakinan pa pieza. Hasta tabatin autonan cu nan a cambia number di chasis y bende esakinan. Un team special di Recherche a haci un tremendo investigacion cu a conduci na detencion di e grupo aki, caminda den Tarabana a bin descubri un deposito riba nomber di Robert, den cual a bin haya un cantidad di piezanan di auto horta.

Hues a bisa cu abogado mr. Vaders a pidi pa scucha testigonan pero esaki no a sosode. Motibo di esaki tabata cu Fiscal tabata cu vacacion y tambe cu Hues Comisario no por a realisa cu interogacion di e testigonan. A causa di esey no por trata e caso. Hues ta comparti punto di bista di abogado mr. Vaders cu mester claridad den e caso y cu lo ta bon pa scucha e testigonan. Hues a bisa cu awor a planea cu desde 15 December 2014 lo bay scucha e testigonan pa 3 dia largo. Tin algun sospechoso tambe lo bay wordo interoga como testigo. Fiscal y abogadonan lo bay ta presente na Hues Comisario pa asina scucha y haci preguntanan. Hues a fiha 20 Februari 2015 for di 8.30 di mainta lo bay trata e caso.

Peticion pa laga sospechosonan liber

Abogado mr.Vaders di Robert a bolbe pidi pa suspende e detencion di su cliente. El a bisa Hues cu desde April 2014, Robert ta deteni. Esey ya ta 8 luna cera y ta di 3 biaha cu e caso ta wordo posponi. E ta haya cu e caso ta tarda demasiado. No ta door di Robert cu e caso a tarda sino ta door di Fiscal y Hues Comisario cu atrobe caso no ta sigui. E ta haya esaki violacion di articulo di derecho humano EVRM. Mayoria di e testigonan ta deteni y no ta mira motibo pakico mester bolbe pospone e caso.

Abogado ta haya cu sospechoso tin derecho di haya su libertad pendiente di e caso. Abogado mr. Hart cu a representa e sospechoso Angela, mr. Illes cu a representa e sospechoso Geerman, tambe a pidi pa suspende e detencion.

Fiscal ta reacciona

Fiscal a bisa Hues cu en berdad mester evalua tur interesnan pa trata e caso. Na opinion di Fiscal, na December 2014, tabata cla pa trata e caso pero ta ariba peticion di mr. Vaders mes a pospone e caso pa scucha testigonan. Ta door di mal comunicacion e interogacion no a sosode. Ta berdad nan ta cera pa basta tempo. Fiscal a mustra cu mester tene cuenta cu e grandura di e caso, caminda tin testigonan cu mester wordo interoga ainda y ta teme cu si laga e sospechosonan liber, nan lo por influencia nan ainda. Fiscal ta di opinion cu por bien ta cu lo mester bay scucha mas testigo ainda. Ta hustamente riba e peticion di e abogado mr. Vaders, e investigacion di e caso a habri atrobe. Fiscal a pidi Hues pa laga e investigacion habri pa duna Hues Comisario e oportunidad pa scucha otro testigonan.

Fiscal ta haya cu e interes di e investigacion ta pisa mas. El a mustra cu den prensa por ripara bon cla cu e ladronicia di autonan a baha drasticamente door di e detencion di e grupo aki. El a remarca cu e abogado por a haci e peticion pa scucha testigonan mas tempran y no por tira culpa den scochi di Ministerio Publico sino di sospechoso Robert. Robert a nenga di duna informacion riba e caso y esey ta trece cu ne cu mester investiga. Fiscal a remarca cu tur ta ladronnan notorio di auto. El a pidi pa rechasa e peticionnan

.

Maduro a reclama Fiscal kico e tin contra dje.

Hues a bisa cu manera abogadonan a trece dilanti, mester tene cuenta cu e interesnan. El a bisa cu el a analisa tur e documentonan y e ta haya cu aki ta trata di un caso hopi serio. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu corte su sentencia pa organisacion criminal y ainda mester scucha testigonan. E ta haya cu si laga sospechoso liber lo por influencia e testigonan. E caso aki a sacudi henter comunidad y no por laga nan liber. Hues a bisa cu e ta duna Fiscal rason cu por a haci peticion mas tempran caba pa scucha e testigonan. Tur e sospechosonan, cu excepcion di Maduro ta keda encarcela. Hues ta haya cu Maduro, teniendo cuenta cu su participacion limita, a sinta suficiente castigo caba y p'esey a ordena pa lag'e liber pendiente di e caso na Februari 2015.

Bon Dia Aruba lo sigui e caso interesante aki di cerca pasobra ta masha hopi auto e grupo aki a horta, desmantela y bende pieza. Lo bira interesante pa scucha Fiscal su opinion riba e caso aki, specialmente awor cu Ministerio Publico a laga sa cu lo aumenta castigo pa ladronicia di auto.❏

Tata cu a abusa di su yiu muhe e siman aki den Corte

ORANJESTAD – E caso penal contra e homber F. cu a keda posponi na december ultimo, ta sigui diabierna awor.

Fiscal ta acusa F. di a abusa di su propio yiu muhe. Ta un caso hopi lamentabel y alarmante. Lamentabel, pasobra ta increibel pa imagina con un tata ta hinca den su cabes pa bay abusa di su mesun yiu muhe.

Alarmante, pasobra mas y mas di e casonan aki ta bin dilanti den Corte indicacion cu ta hopi caso di abuso ta sosodiendo.

Ta di aplaudi cu e mama di e victima a haci denuncia na KZP y no a haci manera antes tabata e caso, caminda famia kier tapa e asunto.

Por a ripara cu despues cu prensa ta publicando di e casonan aki, mas y mas denuncianan ta wordo haci na KZP. Esaki a manera duna famia di e victima un curashi pa haci denuncia y no bay sconde e caso.

Casonan asina ta kibra henter un famia pasobra familiarnan di victima ta condena totalmente loke a pasa mientras cu sa pasa cu familiar di e sospechoso ta apoya e sospechoso.

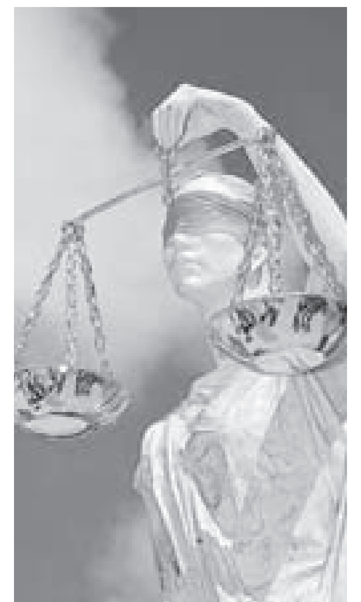
Esey ta trece un kiebro den un famia cual ta di lamenta.

Pa loke ta castigo, ultimamente por a ripara cu Ministerio Publico ta baha cu tur e peso di ley riba e sospechoso di tipo di casonan asina. Recientemente Corte Superior a condena un ex cuidado di preso cu a abusa di su yiunan na 5 aña di prizon mientras cu un persona Ruso a wordo condena na 3 aña di prizon. Den ambos caso ta e sospechoso a apela y corte a confirma e sentencia di Corte den Prome Instancia.

Corte den Prome Instancia recientemente a condena un homber cu a abusa di su mesun yiu muhe grandi na 2 aña di prizon. Esaki tambe tabata un caso hopi lamentabel, mescos cu esun di e cuidado di preso.

Cu e castigonan aki, ta indicacion bon cla cu tanto Ministerio Publico como Corte di Husticia no ta acepta pa lamentabel casonan asina ta sosode riba nos isla.

F. ta encarcela ainda y diabierna mainta e lo presenta den Corte. Bon Dia Aruba lo cubri e caso y lo informa lectornan di tur loke a sosode den Corte.❏



Presidente di SIMAR, sra. Sheila Lazo-Tromp

Mehoracion posicion huridico di maestronan hinca den presupuesto 2015

ORANJESTAD - Presidente di SIMAR, sra. Sheila Lazo-Tromp a bisa cu nos a caba di pasa un aña 2014 cu hopi cambionan pa diferente persona, y pa nan sindicato esaki tabata e caso tambe.

El a bisa cu den seno di nan sindicato mes tin varios retonan e aña aki, entre nan, Simar tin un aña sindical cu ta bay cera.

Sra. Lazo-Tromp a declara cu Simar tin net e miembronan pa nombra su directiva. Pesey nan ta apela na nan demas docentenan pa presenta na Simar y join e directiva tambe pa no "laga nos sindicato muri".
E intencion ta pa nan traha hunto pa logra e metanan cu nan kier alcansa e aña aki. Eleccion di un directiva pa Simar lo mester tuma luga prome cu luna di april proximo.

E ta haya cu mester laga e experiencia cu nan a pasa aden na 2014 como uno di enseñansa pa sigui cu e cosnan bon. Pa e situacion cu no tabata tanto bon, sra. Lazo-Tromp ta considera cu mester tuma nan pa haci cambio cu un vision positivo su dilanti pa semper nan sali pa e bon.

Meta pa 2015

Igualmente presidente di Simar ta desea tur persona den enseñansa un aña 2015 "hopi fructifero y cu hopi bendicion, positivismo y energia". Un punto cu ta demanda atencion di directiva di Simar e aña aki tin di haber cu desaroyo interno enseñansa, e posicion huridico di maestronan, nan mehoracion laboral y siguridad di e docentenan.

E demanda aki a wordo treci caba na oido di e minister caminda e mandatario a informa nan cu un comision special ta trahando riba esaki.

E proceso aki tin un duracion di ocho luna caminda e comision gubernamental ta revisa tur cos pa cuminsa implementa e mehoracion aki. Pues esaki ta e aña cu esaki lo mester tuma luga; y pa tal motibo nan lo pidi un reunion cu minister pa wak con e proceso aki ta canando.

"Nos a componde cu el a wordo hinca si den e presupuesto di aña 2015", presidente di Simar a declara na Bon Dia Aruba. Ainda nan no tin un fecha pa un proximo reunion cu e mandatario di enseñansa, ya cu prome Simar ta bay cuminsa cu nan reunion interno pa evalua e forma con nan lo atende cu e punto aki. Nan prome reunion interno di sindicato mes a tuma luga ayera nochi. Den e reunion di directiva, SIMAR mester a traha e puntonan di e aña 2015, y con nan ta bay funciona.



Leerplicht

Encuanto implementacion di e ley di enseñansa obligatorio miho conoci como "leerplicht" parti di e ley aki a wordo implementa, pero ainda mester reenforsa e spiritu di e ley aki pa cumpli cu su obhetivo. Riba e parti aki, presidente di Simar a bisa cu mas tanto nan ta trece observacion cu nan ta hayando di e demas scolnan. Ora cu Simar tin cierto reunion cu e scolnan, cierto informacion ta wordo treci dilanti riba con e ley aki ta wordo aplica. Tambe con e departamento concerni ta sigui cu e trabou di implementa di e ley di enseñansa obligatorio.

Unda nan ta mira e buraconan den e ley esakinan ta wordo treci dilanti den e reunion cu nan ta sostene cu e minister di Enseñansa. Sra. Lazo-Tromp ta haya cu ainda ta nan pega cu parti di e ley caminda tin mayor cu ta bay cu e mucha prome cu scol ta cera of ta bin cu ne bek despues cu scol ta habri , y ainda no tin un solucion p'e.

Nan ta purba di papia cu e mayornan cu esaki no por, y scol ta informa riba esaki, pero tin algun mayor cu ta sigui cu e tendencia aki y no tin un forma pa sanciona esaki, el a laga sa.❑

Vicky Arens a bira e director nobo di Cas di Cultura

ORANJESTAD - E Hunta di Directiva di Stichting Schouwburg Aruba ta anuncia cu sra. Vicky Arens ta bira e proximo director di Cas di Cultura. Sra. Arens un tempo caba tabata director di Cas di Cultura durante 2005-2011 y a retira pa bay traha den e area cultural den sector publico.

E procedura pa selecciona un director nobo pa Cas di Cultura a cana su caminda, na unda un comicion special di expertonan di Recursonan Humano, Sra Grace Maduro y Siegfried Dumphries hunto cu Jasper Fidler consultante den accountant, a conduci e charlanan di solicitacion. A base di nan conseho directiva a tuma e decision pa cu e director nobo di Cas di Cultura.



Carera

Sra. Arens a traha desde 2011 na Departamento di Cultura Aruba na unda el a forma parti di e team di maneho pa un aña y mey, despues 'ter beschikking' como director interino na FDEC. Mas recien como lider di proyecto pa Seyo Nacional di Artesania.

Sinembargo recientemente sra. Arens a termina e curso di pedagogia y didactica na IPA exitosamente, den cual el a specialisa den CKV - Drama.
Como graduado den e estudio "Film and Performing Arts", di universidad di Radboud na Nijmegen, e amor pa teatro y arte semper tabata y a keda den su sanger.
Sra. Arens ta bin Cas di Cultura bek cu hopi entusiasmo y cu abilidadnan y ideanan nobo cu e tin pensa di eherce y ehecuta pa avance di e teatro nacional segun hunta di directiva di Cas di Cultura a comunica.❑

Mediador di Gobierno, sr. Anselmo Pontilius

Dialogo Social no ta un garantia pa preveni welga

ORANJESTAD – Mediador di Gobierno, sr. Anselmo Pontilius ta totalmente convenci cu e modelo di Dialogo Social ta keda uno cu lo yuda na final pa resolve diferente problema na nos pais. Sinembargo esaki no ta kita afo, cu eventualmente cada cierto tempo lo tin protesta y manifestacion manera ta sosode rond mundo.

Manifestacion

El a referi, pa trece un ehemplo, na e situacion cu Alemania a pasa aden recientemente cu e compania aereo Lufthansa su trahadonan cu a yega di protesta. Na Francia tambe gobierno a bin cu un serie di cambionan radical cu ta conduci na confrontacion.

Sr. Pontilius a considera cu Aruba no ta un excepcion, y nos lo por haya tipo di protesta asina. E ta agrega cu nan ta tipo di situacion cu bo no por evita; y natural na final dialogo lo determina kico ta e futuro.

"E ta evidente cu bo por hay'e y bo lo sigui haya esey, ya cu esaki ta un derecho cu e organisacion tin, un derecho di manifesta", el a bisa.

E ta afirma cu na tur pais avansa, dialogo a wordo promovi, pa motibo cu esey ta un di e vehiculo pa bo tin miho comprension y preveni problema.

Sinembargo e no ta un garantia cu bo por preveni welga. Y esaki ta e caso di paisnan super avansa na Europa y otro paisnan den cual e confrontacion ta bini pa motibo di cambionan.



Dialogo Social

Como ex-dirigente sindical, sr. Pontilius a bisa cu e ta kere den Dialogo Social, ya cu e ta un instrumento cu organismo internacional OIT (Organisacion Internacional di Trabou) ta promove formalmente entre partidonan.

"Dialogo logico semper lo hiba e partidonan na mesa cu miho solucion", el a bisa.

Encuanto e Dialogo Social manera a wordo implementa den nos pais, e ta prefera cu e plataforma aki lo wordo institucionalisa y regla. E ta considera e aspecto aki importante, ya cu bo no ta haya bo den e situacion den cual dunado di trabou y sindicato ta sinti cu nan ta wordo uza of mal uza pa gobierno . E sentimento aki –segun sr. Pontilius- a yega di wordo expresa hopi biaha.

Na final e ta considera cu e tres partidonan sinta na mesa mester determina e reglanan di wega. E ta kere cu ora cu bo ta den dialogo, como partido mes, cada partido tin un caracter igual na mesa y den cual e reglanan mester wordo poni hopi cla.

"Mas ainda nunca mester wordo interpreta cu Dialogo Social entre dunado di trabou, sindicatonan y gobierno, hamas por tin pensamento cu esaki ta kita e rol di Parlamento den cual ta controla, vigila, entre otro", el a declara.❑

Prijs di Euro a cay y Dollar a subi

ORANJESTAD – E balor di e moneda Europeo, esta Euro a cay dialuna. E devaluacion aki ta esun di menos nivel cu e moneda aki a yega di conoce desde 2006.

E devaluacion aki a afecta e expectativa di un alivio cuantitativo di e zona Euro, specialmente pa e situacion di crisis cu Grecia ta pasando aden, cu a mantene e presion riba e balor di e moneda Europeo desde fin di aña pasa.

E desceleracion di inflacion na Alemania tambe tabatin su influencia riba devaluacion di Euro. Alemania publica dialuna ultimo su cifranan d i inflacion nacional anual cu a musra un desceleracion di 0.1% na luna di december. Esaki ta e nivel mas abou cu nan a registra den e ultimo lustro.

Dollar vs Euro

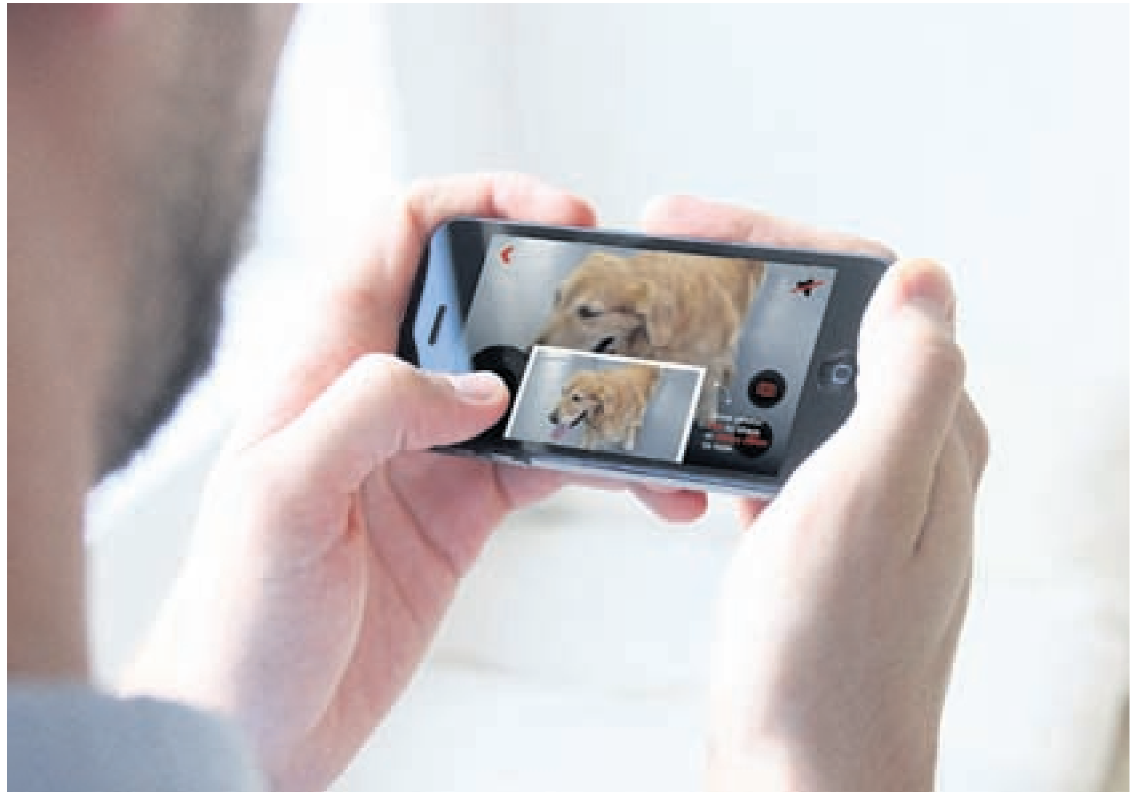
Mientras di otro banda e comportacion di e Dollar su balor tabata faborabel. E dollar su prijs a subi di un manera generalisa. E Dollar a cuminsa un 2015 cu firmesa manera a wordo pronostica pa e inversionistanan.

E devaluacion di Euro y subida di balor di dollar ta refleha e contraste entre Merca su maneho monetario y esun di e zona Euro. E expectativanan di un normalisacion di Merca su politica economico a causa un fuerte subida di e dollar su balor desde mita di 2014.

E moneda Euro tabata opera cu perdida bou 1.20 dollar pa Euro, despues cu e moneda Europeo a registra un caida previo di 1.18 dollar den e transaccionnan na Asia.❑

CES 2015: Spiona bo mascota di leu cu Petcube





Esaki ta e parti di mas dificil di un dia pa un persona cu tin un mascota. Pa mira bo mascota mira bo cu su wowonan grandi, mientras cu bo ta sali di porta pa bay trabou.

E parti pio ta, cu lo bo no bolbe cas bek pa por lo menos 8 ora. Tur sorto di cos teribel por pasa cu Fluffy mientras cu bo no t'ey, sin cu bo no tin un idea.

A pesar cu tin varios apps y nany cams cu a wordo crea pa monitoria muchanan, Petcube, cu a wordo ilustra na CES (Consumer Electronics Show), ta produci specificamente pa tene un bista riba bo mascota. E caha tin un camara cu un angulo di 138 grado, cu ta manda señal bibo den HD 720p, directamente pa bo smartphone. Tambe tin e capacidad pa tin audio di dos direccion, cual ta permiti bo scucha pa zonidonan straño cu lo por tin den bo cas, como tambe papia cu bo mascota ora cu bo coleganan no ta mirando.

Podise e aspecto mas atractivo ta cu e ta duna bo e opcion pa por hunga cu bo mascota di leu tambe. Den e Petcube, tin un laser pointer, cu bo por controla cu bo iPhone of Android. Bo mester djis mishi cu e imagen di video riba bo celular, y e laser ta aparece riba vloer na bo cas. Cual sigur lo confundi bo pushi of cacho. Nan lo purba gara e punta cora aki, te cu un dia nan lo logra. Djis warda bo ta wak.❑

Lansamento historico di rocket di SpaceX hala pa diabierna

Nos lo mester warda algun dia mas, pa mira si en berdad SpaceX lo por logra e hazaña historico di aterisa su rocket Falcon 9 riba un plataforma den ocean Atlantico.

E lansamento cu tabata programa pa diamars mainta, a wordo hala cu menos di 1 minuut y mey riba e holoshi di conteo, ora cu ingenieronan a ripara un problema cu e "thust actuators" di e rocket. Esakinan ta yuda conduci e rocket.

Ingenieronan lo mester drecha e problema prome cu e siguiente oportunidad di lansamento, cual ta diabierna awo, pa 5:09 a.m. Esaki ta e di 2 retraso den lansamento pa e mision, cual ta programa pa entrega 5.200 liber pa International Space Station (ISS) via di Dragon. Na comienso di december, tabatin un problema cu un di nan pruebanan di statico, y nan a tuma e decision pa pospone e prome lansamento te despues di aña nobo.

E mision aki ta importante, pasobra si SpaceX logra aterisa e rocket cu exito, e lo por nifica un era di rocketnan cu por wordo uza di nobo, cual lo baha e gasto masha hopi mes. ❑











Maestra di baile Xenia Tromp :

"Baile ta bida"

ORANJESTAD – Maestra di baile Xenia Tromp ta conta cu baile ta bida. Cu 21 aña el a laga su carera como docente pa baila henter dia. Su contesta pa esaki ta simpel, e kier ta feliz y baile pa su persona ta felicidad. Den e edicion aki, e ta conta Bon Dia Aruba su pasion.

Sra. Tromp ta conta cu desde e tabata chikito e tabata tin un interes masha grandi den baile. Cu 4 aña el a cuminsa baila ballet y ora el a bira mas grandi el a cuminsa cu jazz y tambe streetdance.
El a yega di haci "tap dance". Algun tempo pasa el a siña baila kizomba. Aparte di esaki e ta baila salsa, merengue y bachata. 2 aña pasa el a aplica pa trabou como docente di baile na Club Hipsz y esaki ta locual e ta haci cu su dianan.

Tambe e ta conta cu desde chikito, e no por a tende musica sin move. E no tabata importa unda e ta ni ken ta wak e. A medida cu e la cuminsa crece el a bira mas timido pero ora e tabata yega na e tabata tin asina hopi confiansa den su mes. Sra. Tromp ta bisa "Di mi mes y di loke mi por haci, mi tabata sigur. No pa gaba ni nada, pero semper mi tabata sa cu mi tabata por baila bon, mi por gara pasonan hopi lihe y mi tabata tin e siguransa cu hasta si mi faya den tur otro cos, mi sa cu den baile si mi por a sobre sali. Ora bo ta pasando den e fase di tiener, cu tin hende ta bira insigur di nan mes hopi mas lihe, ta worry kico hende ta pensa di nan y ta wordo poni na berguensa masha lihe. Pa tin un siguransa den algo, unda cu nan ta haya confiansa con cu bay bin, ta algo cu ta pone nan sinti liber."

Inspiracion

Sra. Tromp ta conta cu locual mas ta duna e inspiracion ta su amor pa baile. Pa e motibo ey e ta lanta tur dia cu gana di haci locual e ta haci. Sra. Tromp ta comenta : "Ora ta yega na mi baile mes, hopi hende lo bisa cu tal artista of tal bailarina ta nan inspiracion. Pa ta honesto mi no tin niun di esey nan. Pa un bailarin, e inspiracion ta bin mas tanto di e musica cu e ta scuchando. E musica ta dicta con bo ta move y un persona cu por adapta su mes na esey. Pero poniendo su mesun estilo di baile aden, ta loke den mi opinion ta haci un bon bailado. Den mi bida, mi inspiracion di mas grandi ta mi mama. E ta pusha mi mehora mi mes, pa e miho y nada menos cu esey. E unico persona cu semper a tene pasenshi"



Show di baile na cas di cultura

Bon Dia Aruba a puntra sra. Tromp cual ta su logronan mas grandi, e ta conta cu e mester a duna un show na cas di cultura y henter su famia a bin wak e. Claro cu e tabata nervioso pasobra e kier a impresiona su famia. Pero ora e show a caba e la core bay cerca nan y nan a bisa e cu nan tabata orguyoso di dje. Su omo a te hasta yora di emocion. E nunca a pensa cu famia lo sinti asina, pues esaki pa su persona ta un logro grandi.

Aspiracion den bida

Sra. Tromp ta bisa cu su aspiracion den bida ta pa ta contento. E kier haci un diferencia y algun dia e lo kier tin un carera exitoso. E kier ta un heroe pa un hende, mescos cu su mama tabata pa e. Esaki segun e ta su definicion di exito. E kier biaha, baila rond di mundo y tambe siña bailenan di otro cultura. E kier competi y biba den momento. Ya cu mundo ta cambia tur ora ta dificil pa e bisa unda e ta wak su mes aki 5 aña.

Aruba y arte

Bon Dia Aruba a puntra sra. Tromp kico e ta pensa di tin un carera artistico manera bailarina
na Aruba e la contesta :" Di loke mi a ripara, hopi mayornan kier nan yiunan bira exitoso den bida. Pa nan exito ta bira un doctor, un abogado, un juffrouw di scol, por ta polis, etc. Nan kier nan yiunan bay afo pa studia, pasobra bayendo afo pa studia ya caba kemen cu nan ta bay bira exitoso. Mi no ta bisa bay studia afo ta malo, pero mi ta bisa cu desde chikito nunca m'a pensa mi lo por tin un carera den baile. Mi a laga esey un banda,y purba di busca algo otro cu lo laga otro hende bisa 'waw e ta exitoso cu e trabou cu e tin'. Den mi experiencia, e tiki
tempo cu bo tin na scol, no ta prepara bo pa e decision aki mes. mi no tabata tin niun idea kico pa bay studia, pero djis a dicidi cu mi ta bay studia afo y djis haci algo, pasobra esey ta loke hende ta kier di mi. Ultimo momento pa un motibo of otro mi a dicidi mi no ta bay afo mas. Mi no tabata cla pe, pasobra mi no tabata ni sa kico mi kier haci. Pa studia pa algo cu bo no kier haci, tuma tur e tempo y e placa pa paga pa scol etc. Djis pa hende bisa cu bo a logra, no ta bale la pena pa mi. Mi a keda, danki Dios mi famia a para mi tras pasobra tabata tin hopi hende cu a bisa mi pa no haci esey. Wak awo, si no tabata pa esey, lo mi no a caba na haci loke mi ta stima"❑

Recauda fondo pa Centro Juvenil Washington

Meta 2015: Cas pa hoben

ORANJESTAD – Centro Juvenil Washington (CJW) ta organisando un actividad di kayak, "Kayak pa futuro 2015" pa recauda fondo pa e fundacion. Dos ruman, hunto cu Marina real lo kayak pa mas cu 50 kilometer, for di Arashi pa Mariniers kazerne, cu duracion di 12 pa 14 ora.

Director di Centro Juvenil Washington, Frits van Dijk hunto cu su ruman Jaap van Dijk, ta bay kayak pa recauda fondo pa e centro. CJW ta opera a base di boluntarionan y tur fondo ta destina pa garantisa sostenibilidad di CJW cu material y staf cu tambe ta boluntario. E fondonan tambe ta bay na organisacion di actividadnan cu CJW ta organisa manera den temporada di vakantie manera e campamentonan, segun sr. Van Dijk.

Pa 2015

El a bisa Bon Dia Aruba cu CJW ta existi ya pa 50 aña y ta haya cu mester bay den direccion pa realisa un cas pa hoben y traha mas cu hoben e aña aki. Mas cu CJW tin plania pa e aña aki ta, preparacion di campamento y actividad pa hoben, cuminsa traha cu hoben regularmente manera un club, deporte y charlanan. Offrece cursonan pa lidernan cu kier traha cu mucha y stimula trabou cu hoben y mucha rond Aruba.

Trabou di CJW

Segun sr. Van Dijk durante e campamentonan muchanan ta siña principionan di bijbel y nan ta haci diferente actividad. Pa motibo cu CJW ta traha pa e futuro di muchanan, e ta ofrece campamentonan na un prijs abou pa tur tin oportunidad di participa. "Den casonan cu mayornan no por paga esaki, niun mucha ta wordo nenga."

Sostene

Pa sostene e proyecto aki por transferi placa na cuenta bancario na cuenta bancario di Centro Juvenil Washington bou nomber stg. Washington Jeugdcentrum en Evangelisch Weeshuis, Washington #23, number di cuenta na Banco di Caribe ta: 081091701 y menciona " kayak pa futuro 2015.❑



Tocado di drum Siegfried Hart:

"Mi kier ta miho cu ayera"

ORANJESTAD – "Mi kier ta miho cu ayera" ta Siegfried Hart su palabra. Cu 21 aña,
sr. Hart a toca riba su drumset riba hopi escenario di e isla. Incluyendo Caribbean Sea Jazz Festival 2 aña tras di otro cu "Kross Hart Proyect".

Di chikito caba sr. Hart tabata toca riba hemchi of bleki. Semper na misa e tabata hopi interesa den kico e drummer tabata toca. Su omo tambe a inspira e paso e tambe ta un drummer y tabata papia hopi cune over di drum y e a hasta siña e pa imita e ritmonan di drum cu boca, paso e no tabata tin drumset e tempo ey. Alrededor di e edad di 13 aña el a colecta varios hemchinan y cu tubo, palo, tapa di bleki etc. Asina el a traha un drumset. Akinan su tata a ripara cu e mucha homber ki di berdad gusta drum. Pero pa motibonan financiero e no por a cumpra un drumset. Cu 14 aña su mama a regala e snare drum bou di kerstboom. Y di e dia ey e tabata haci desordo tur merdia despues di scol. Cu 15 aña el a roga un manager di un restaurant pa laga e traha sikiera den weekend so pa asina e spaar y cumpra un drumset.

Les di drum y jazz

Sr. Hart ta conta cu tur hende cu conoce sa cu e ta papia di drum so y ora mi tabata traha tur pero tur e placa e tabata gasta den cliffix so. Despues e la cuminsa bay les cerca diferente docente manera Richard Holmond, Carlos Bislip, Jeremy Bonarriba, Franklin Granadillo, Johnny Croes y Ivan Jansen. Sr. Hart cu durante e proceso di bay el a cera conoci cu e genero yama Jazz. Akinan ta caminda tur cos a cambia y e la cuminsa verdiep su mes hopi mes den e genero aki.

Sr. Hart ta comenta : "Loke a atrae mi na e sorto di muziek aki tabata e nivel di tecnica, e expresion cu ta rekeri pa toca esaki y e combinacion di otro tipo di muziek. Cu jazz por ehempel jazz mescla cu salsa etc .Tur e maestronan a siña ami hopi manera sr. Holmond a siña ami tune drum y hopi ritmonan cu te awe mi tin dificultad pa toca. Pero tambe e a mustra ami con diberti y dushi drum por ta y cu semper bo mester keda contento. Tambe mi a en contra un otro maestro riba mi caminda cual no ta un docente di musica pero un docente di teatro su nomber ta Jhon Freddy Montoya. Semper mi tabata haya musica skirbi of un idea di cierto ritmonan cu mi mester a toca. Pero cu sr. Montoya no tabata tin esaki. E a reta ami na maneranan cu mi no por a imagina. Mi mester a compaña artistanan poetico varios biaha na competencia di poesia. Caminda por ehempel sr. Montoya tabata bisa ami, mi kier bo saca zonidonan cu ta ilustra "soledad" of cu ta zona manera bo ta "namora" etc. esaki a yuda ami hopi den mi desaroyo y mi ta hopi agradecido na dje. Tambe sr. Granadillo a inspira ami masha hopi mes cu su les nan di bida. Pa biba corecto y pa semper tin balans. Sr. Granadillo a siña ami di bida cu musica y a siña ami musica via bida. Sr. Bislip ta studia abo y e no ta siña abo locual bo kier sino locual bo mester. Akinan hopi studiante no ta comprонde locual mr Bislip ta haci y ta haya conflicto cu ne, incluyendo ami. Pero mi a ripara esaki na ora y a tende di dje semper. Locual mas a impactami di dje ta e semper tabata bisa ami 'Mi ta siña abo toca yen cos, pero ora bo ta ayafo ta toca bo mester toca abo. No copia hende sino bo lo zona copia. Djis simplemente toca bo mes."

Prepara pa studia afo

Sr. Hart ta conta cu el a caba Havo y ta preparando pa bay studia afo. Pues e ta studiando overtime riba musica cual ta mas o menos 4 pa 5 ora pa dia minimo. Su logronan di mas grandi ta toca na Caribbean Sea jazz festival 3 biaha. El a bay den e buki "Hoben y talentoso".
Tambe sr. Hart tabata e director musical di e obra Desafio di sr. Montoya cual nan a toca mas cu 28 biaha dilanti varios scolnan secundario y publico di Aruba. Akinan mi ta sinti cu su abilidad artistico a wordo poni bou di test hopi duro mes.

Bon Dia Aruba a puntra sr. Hart si e lo kier bin Aruba bek. E ta conta cu : "Mi ta kere tur Arubiano kier bolbe cas bek paso no tin luga mas dushi cu Aruba. Probablemente mi lo bolbe bek na Aruba. Mi soña ta pa biaha mundo y como un touring artist bo lo por haci esaki pues esey te meta pa tour mundo pa un par di decada. Pero pa ki tempo mi no sa, ban spera pa un bon tempo" Sra. Hart ta conta cu e kier ta un miho persona tur dia. Inspira otro mas hopi cu ta posibel pa haci bon y tambe pa nan sigui den musica. Haci bon ta algo hopi importante pa su persona. Tambe mi kier siña mas hopi cu ta posibel. Di un edad jong mi tabata tin hopi respect pa hende nan cu hopi sabiduria cual hopi biaha ta hende bieu pa e motibo ey tambe e sa pasa hopi tempo cu hende hopi mas grandi cu ne. Paso akinan e ta siña hopi.

Musica por cambia mundo

Ora Bon Dia Aruba a puntra sr. Hart si e ta kere cu musica por cambia mundo e la contesta : "No mi no ta kere esaki, mi sa esaki. Den historia di mundo varios biaha esaki a bin padilanti y esaki no ta pa musica so pero tur tipo di arte. Bo mester djis un punto di bista y si bo sa e caminda corecto con cu bay bin. Via arte bo lo convence tur. "



Segun sr. Hart, pa locual ta trata bida artistico e ta sinti cu : "Na Aruba ainda e tipo di bida ey ta un tiki taboo. Y hopi hende ta purba kibra abo paso nan no ta compronde of nan ta ignorante na tur e posibilidad nan cu tin cu e tipo di carera nan ey. E ta asina paso Aruba ta un pais cu relativamente no ta hopi profundo den arte. Ta pa motibo di historia esaki ta bin. Compara cu otro pais cu arte ta asina enfoca den cultura, anos nunca tabata tin sclavitud manera nan. Of a wordo oprimi of tabata tin un guera hopi pisa of tabata tin racismo manera Merca por ehempel. Hopi biaha arte tabata wordo uza den forma di protesta of pa duna e banda cu ta wordo maltrata forsa. Nos no tabata tin e condicionnan aki pa esey ami ta pensa cu mayoria di hende no por yega na compronde cu arte ta un instrumento asina poderoso den sociedad."❑

Un caminata den Linear Park saludabel?



Aña nobo, bida nobo. Tur aña nobo nos ta bin cu deseonan pa drecha bida. Un ehempel ta, ora cu despues di a come mucho durante e dianan di fiesta, e deseo ta pa move mas pa asina baha peso. Deseonan pa join un gym-club, pa move mas door di bay cana o core na pia riba caminda. Nos sa bon cu e peso halto por ta causa di bira un diabetico o pa sufri un ataca di curason o ataca celebral.

skribi pa: Leo Henriquez

Obesidad ta un menasa grandi pa e pueblo aki na Aruba. Linear Park ta un di e medidanan cu expertonan a pensa pa bringa esakinan. Canamento o coremento, movemento en general lo contribui den e combatimento di e problemanan di obesidad. Y a consecuencia e efectonan ariba e salud di hende manera ya menciona.

Pero e pregunta ta si un caminata den Linear Park ta asina saludabel? Den e corant Amigoe di Aruba di 20 di december 2014 dokter Henri Does ta splica nos kico ta e consecuencianan di stof fini riba nos salud.

Does ta skirbi cu e stof fini aki ta bini di trafico di auto. Y na final di su articulo e ta conseha nos pa no move banda di caminda unda trafico di auto ta intensivo, pero pa move den mondi o naturalesa pa asina evita e polucion di aire causa pa e trafico ey. Loke Does no a menciona ta, cu nos mester evita di move den luganan manera Linear Park.

Specialmente e park aki, pa motibo cu e polucion di aire no ta bini solamente di trafico di auto o truck, pero tambe di e avionan cu ta baha y subi for di aeropuerto, tin ora te hasta di Parkietenbos ora cu tin candela riba e dump ey.
E polucion di trafico y di avionan, mayoria bez ta contene e substancia kimico y aromatico cu yama benceno (na Hulandes 'benzeen') y cu ta un substancia cu ta conoci pa causa cancer. Pio ta, cu ora ta kima zeta di diesel o kerosin den e motornan di auto (truck) o avionnan, anto e proceso di kimamento aki lo produci e asina yama stof fini.

Kimamento riba dump di Parkietenbos tambe ta genera e stof fini aki. Riba dje anto lo tin substancianan polyaromatico geplak. Un di e substancianan polyaromatico cu ta causante mas grandi di cancer y tambe ta cambia bo genonan (mutagenico) ta e substancia yama benzo(a) pyreno. Como cu e stof fini ta penetra masha hundo den pulmon di hende, e ta causa cancer mescos cu ta conoci pa e humadonan di sigaria. Mas informacion ta obtenibel riba e pagina digital http://www.iarc.fr
Resumiendo mester bisa cu nos mester sigui e conseho di Does. Y cu expertonan cu a realisa Linear Park mester a pensa mas miho riba e consecuencianan na largo plaso, y tene cuenta cu tur aspectonan cu posibel efectonan ariba salud di hende, sino nan no ta experto.

Personanan cu ta haci uzo di Linear Park mester tene cuenta cu e riesgo negativo riba nan salud a corto plaso lo baha, pero cu e riesgo di haya cancer a largo plaso lo ta enorme. Na bo pa scoge. Medidanan cu por yuda ta pa prohibi e trafico di auto y trafico aero di 6 or di atardi te 8 or di anochi pa asina baha e cantidad di polucion.❑

Consehonan pa bon salud

Uza menos salo den cuminda

Un conseho saludabel tin di haber cu uzo di menos salo den cuminsa, ya cu e ta un factor pa retene likido den bo curpa cu no ta bon pa salud. Tene cuenta cu e siguiente puntonan

-Uza menos salo den preparacion di cuminda
-No uza salo na mesa. Bo ta custumbra na menos salo.
-Cuminda cumpra pafo di cas ta mayoria di biaha mas salo.
-Siña prepara cuminda cu diferente condimento fresco p.e. conoflok, siboyo, cilantro, selder, yerb'i hole.
-Evita di uza snack salo manera pinda y chips.
-Uza menos alimennto di bleki, nan ta contene un cantidad halto di salo.
-Spula contenido di berdura y bonchi d bleki pa baha e contenido di salo den dje.
-Limita alimento procesa cu ta contene basta salo: augurk, siboyin chikito, olijfi, alcapara, pero tambe soy sauce, barbecue sauce of otro saus, ketchup y mosterd.
-Uza berdura fresco of di diepvries cu di naturalesa ta contene poco salo.

Mas actividad fisico

Ehercicio ta yuda bo pa baha peso. Ta bon pa cuminsa cana entre tres pa cinco biaha pa siman of tur dia pa por lo menos mei ora. Consulta cu bo dokter prome cu bo cuminsa cu cualkier programa di ehercicio.



Limita uzo di alcohol

Uzo di alcohol por subi bo presion pasobra bo curason ta bay bati mas lihe. Limita consumo di alcohol. Si bo ta bebe percura pa esaki no ta mas cu 1 of 2 drinks pa dia.

Evita humamento y stress

Si bo kier un presion mas abou, esaki ta mas cu un motibo ainda pa stop di huma y cuminsa biba un bida mas trankilo cu menos stress.❑

Maribomba

MARIMBOMBA den 2015..hopi cos na caminda.. Ata aña a bolter y problema.. SMAC y MUSICA den tangana cu otro.. CON ta organisa Calypso Festival.. SERIO? Minister a core yama un reunion y den 24 ora a soluciona e cos. Pregunta ta, kico tur a wordo bisa den e reunion, pasobra..cos tabata HOT un dia prome.. pero ban wak con tur cos ta sigui awor.. A GOZARRR..di carnaval. Of, tin mas na caminda cu nos NO sa di dje? Pasobra si asina cos a cuminsa, ta kico por spera? Esaki ta e comienso di loke mester bin ainda?

Nos canal di television nacional a habri aña sin director. Esnan encarga tin cu wanta cos te ora cu dicidi ken ta bira e proximo director di e canal. Esun cu tabata sinta, mester a bay. Pero MARIBOMBA a compronde cu e tabatin e decencia di tene un discurso elocuente y mustra cu e ta desea esun cu bin, tur cos bon. Algo ta algo. Ban wak kico ta sosode awor cu e siguiente cu haya e funcion aki. Un funcion cu hopi ta anhela, pero cu mes momento ta uno hopi problematico. Politica ta hunga un rol..Of no? Na Corsou, gobierno kier a bira doño di nan 'version' di e canal nacional di nan. Ata cos a bolter ora cu gobierno a bisa, NO..dus awor cos ta birando mas interesante.. A compronde cu eynan tin unshuffeling di posicion. Director ta bay, esun di otro departamento lo tuma over.. esta cos..

Papiando di otro islanan, ata e macamba brabo ta na Aruba. Esun cu mas tin rabia riba e forma con gobierno ta goberna Aruba. Pero ata e homber di Bos a cambia su tono radicalmente, pa awor. Pasobra e la tende bon cos. Ban wak pa cuanto tempo. Anto ata e comision di 7, acompaña pa mas, a dicidi cu nan ta protesta serca e macambanan. Prome nan a para na Parlamento, pero ora cu e chuchubi a fluit den nan orea cu e grupo ta 'otro banda di caminda', nan a haci e 'wandelmars' chikito, y topa cu e grupo di polis para na porta, y e macamba brabo. Nan a bise 'het een en ander', y e meneer a parse nos prome minister. Hari manera un 'boer' cu tin dolo di djente. Pero ya..kico mas e por haci.. e la priminti shelo y tera na e grupo. Polis tabata cla para, JUST in case..pero no tabatin necesidad pa actua.. Pero, e siman ta largo, y por tin mas cos na caminda.

Gobierno parse no tin NIUN pura pa keda cla cu e presupuesto 2015. Por lo menos, no tin nada concreto ni fecha pa esaki keda cla. Como tal, por spera un trayectoria largo atrobe..te ora cu gobierno di Hulanda fada, y dicidi cu ta BASTA. Spera cu no ta asina. Pero ya.. 'hetkanverkeren'..

Ata na WAF tin problema atrobe. Aña a habri bon pa e hendenan cu tin cu percura pa subi y baha container for di bapornan. Ya nan a menasa cu ta 'pone waf plat'. Bo a ripara con hopiliher hende ta menasa cu welga, y ta purba trece hende na merced di nan. Sera porta, tira yabi afo, anto gobierno lo core bin na bo amen. Enfin, e informacion cu MARIBOMBA a haya, ta mustra cu NO a paga placa suficiente dialuna. Trahadonan a rabia..e suma ta 1000 florin. Y trahadonan kier men cu nan 'bashi premie' a keda 'bashi'. Bon..1000 mil florin bashi. Pero shonnan.. ALGO ta ALGO..si bo no a haya NADA, ta otro cos.. pero ya.. cayente di fin di aña.. hende tin debe pa paga, costume di carnaval pa paga, etcetc.. dus 1000 ta bin 'na ordo!'. Awor nan a menasa cu ta pone cos plat, si no haya e placa. Nan a tuma e paso logico di bay corte, pero daña full e cuenta, ora cu nan a dicidi cu MIENTRAS cu nan ta den corte, nan ta bay den accion. Cua huez ta bay acepta esey? E PROME cos cu hues ta haci, ta manda nan bay traha!."Tanten cu no tin trahamento, no tin caso". Anto e mediado di gobierno, cu ta un sindicalista te den su nier di mas hundo, sa esey MUCHO bon..como tal, ta LOGICO cu e la dicidi di conseha e trahadonan pa WANTA duro, TE ora cu e caso caba, PROME cu nan bay den accion. Ban wak..

Ata hendenan ta lantando brabo contra ley di cacho. Nan kier men, ki mishi awor ta bin cu tanto regla contra cacho. No mag haci esaki, no mag haci esaya. "Mi kier wak nan bin para mi di cana mi cacho los".. Hopi comentario rond, y tur ta mustra cu nan no ta contento cu e ley. Otronan ta bisa, PORFIN.. BIN PIKI.. Pero shon, si bo no kier cumpli cu e ley.. NO cumpli cune..ta BO derecho.. Mescos cu ora cu bo ta mustra cu bo NO ta core cu seatbelt bisti, of NO ta paga bo number di belasting, of ta nenga di parkeer drechi. Tur ta posibel.
Tur bo mag haci. Pero e ora, WANTA duro ora cu bo haya un BOET..pasobra ta LEY.. punto!.. yora CUANTO cu bo kier. MARIBOMBA ta haya si, cu mester a bin un punto den e ley cu ta duna hende multa si nan cacho haci nan sushedad riba caminda publico.. Pasobra esey ta bira UN problema.. ATA bo ta core, jog y PLOP..den pupu di cacho.. anto e pret (pa no uza otro palabra) ta cu e cachonan ta sali di NAN cura, bay pupu NET dilanti di cas di OTRO hende. Ban wak ki dia esey ta cambia.. MARIBOMBA ta bai disfruta di CARNAVAAAAAL..te otro siman!.❑

Carnaval, carnaval ay cuanto drama ta carnaval

ORANESTAD – Pa hopi tempo, tin un drama masha grandi ta anda cu Carnaval di Aruba.

E fiesta cultural mas grandi di aña. Cu tempo carnaval a bira mas luhoso, un carnaval cu a cuminsa cu un solo reina awo tin un reina hubenil y infantil tambe. Ta hopi a teme pa futuro di Aruba su carnaval ora drama a cuminsa. Kico hende ta pensa?

Recientemente, Bon Dia Aruba a trece dilanti cu hues a nenga e "voorlopige voorziening" cu Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) a pidi pa gobierno no duna Stichting Maneho di Aruba su Carnaval (SMAC) niun permiso pa organisa Carnaval 61. Durante tratamento di e caso di parti di gobierno a wordo mustra cu ta duna SMAC permiso pa organisa carnaval y cu a rechasa e peticionnan di SAC. Gobierno a mustra cu e punto di salida pa organisa actividadnan di carnaval ta cu mester por garantisa orden publico y no por bay garantisa esaki si tin mas actividadnan carnavalesco ariba e mesun dia.

"Mi ta kere tur e drama ta paso hende kier poder. Nan por a uni masha bon y tur hende traha carnaval hunto. Ami ta un carnavalista di curason mi ta stima engrandece cultura. Mi ta contento paso aunke hopi ta bisa cu e carnaval aki no lo ta mesun cos. Con cu bay bin mi ta mira cu hopi grupo ta hayando sosten" – Everlis Tromp

"Wel ami no ta haya carnaval nada malo. Mi no ta comprende e drama, e ta un fiesta cu ta trece tur hende di tur rasa hunto. Semper lo bay tin hende cu kier daña e ambiente. Esaki no ta fout di e celebracion si no di hende asocial cu no sa con pa comporta nan mes" – Carina Peterson❑



Homber ta cay den pos na Savaneta





SAVANETA – Diamars den oranan di mainta ta drenta un informe cu na Savaneta, un homber a cay den un pos di entre 20 pa 30 pia hundo.

Mesora a manda brandweer, polis y ambulance a bay na e sitio. Na yegada di brandweer y polis, ya algun bisiña a saca e homber caba for di e pos, nan a hinca un trapi den e pos y pocopoco e homber mes a subi. E homber a haya sla na su cabes. Personal di ambulance a trat'e na e sitio y despues a transport'e pa hospital.

Segun un bisiña e cabayero a drenta den e cura pa piki druif, y a bay para riba un pida palo bieu cu tabata tapa e pos. E homber a pasa door di e palo y cay den e pos. E pos ta un pos di awa di antes.❑



Tanki di gas chikito cu a lek den auto di famia a pone chauffeur drenta accion

ORANJESTAD – Diamars atardi un ciudadano a bay Arugas pa yena su tanki chikito cu gas. E tanki di gas aki tabata den mal condicion, y asina mes personal di Arugas a yen'e.



E ciudadano a hinca e tanki di gas den e bahul di su auto y a sali pa su cas. Na caminda pa cas, pasando den Cas Paloma, e chauffeur a scucha un boroto y a haya basta holo di gas. Nan a baha pa tira un bista, y a mira cu tabatin hopi gas saliendo di e tanki. Di biaha nan a bati alarma.



Polis y brandweer a presenta na e luga masha lihe, pasobra prome informacion cu nan a ricibi tabata bisa cu ta un tanki di gas a rementa den e auto. Pero mas bien tabata gas tabata sali di e bom di e tanki.❑





CLASIFICADO

Tres hoben gara den auto cu droga diamars marduga

ORANJESTAD – Diamars marduga, patruya di Oranjestad a presenta patras di Dr. John Croes su oficina situa na Madiki Kavel, cerca di e mondi.

Aki habitantenan a informa cu tabatin un auto sospechoso.

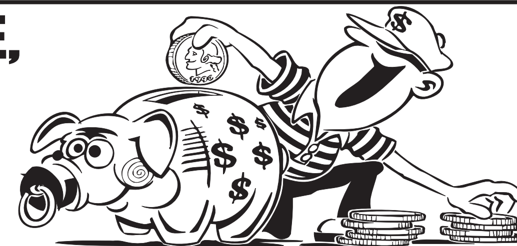
Ora polis a presenta na e luga, nan a topa cu tres hoben den e auto aki. Nan a rista e auto y akiden nan a haya droga. Consecuentemente polis a detene e hobennan aki y a hiba nan warda di polis. Tambe a confisca e auto cu e hobennan tabata aden.❑











PASA LAGA BO AVISO DI LOKE BO KIER BENDE, HUUR, ETC NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22 OF MANDA BO AVISO VIA EMAIL NA: michael.arends@cspnv.com

PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PROBECHA
Cargamento nobo a yega cu prijs special na Leonisa na Piedra Plat 50-C Dialuna pa diabierna 9.00'or pa 18.00'or Diasabra 10.00'or pa 14.00'or
Tel: 587-0725
Cel: 592-2308

TA BENDE
Pa mucha, hopi sorto di coi hunga, buki, y muchu mas. Nobo y uza, bon pa crèche. Y tin pa give away.
Tel: 7350737

TA BENDE
Patriot Mag Drive NOBO! MD1200-1200GPH Koi Pond & Waterfall Pump. Awg. 295 o.b.o. Pa mas informacion
Tel: 732-1104

SERVICIO PUBLICO
Nos ta traha cura, drecha muraya, verf cas y dak, pleister den temporada di Nov. y Dec. Pa mas informacion
Tel: 564-3588

SERVICIO PUBLICO
Pa hasi cas limpi y pa strika pa mitar dia. Pa mas informacion
Tel:743-5966

TA BENDE
BBQ Grill"made In Aruba"duradero, Tipo "bari" Afl.275,-/cylindro cu tapa pa Afl.250,- **Tel: 593-8182**

TA BENDE
Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size.
Tel: 569-0125

SERVICIO PUBLICO
Pa tur servicio di airco, • Instala • service • reparacion • Trouble shooting • Duct work y hopi mas. Bubali #20 Pa mas informacion
Tel: 587-1472

TA BENDE
Riba GANGA un cama di baby den bon estado marca Legacy. Pa mas informacion
Tel: 561-4519

TA BENDE
Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size.
Tel: 569-0125

LES DI LANDAMENTO
Priva of den grupo, mucha di 3 aña bai ariba. Nos ta prepara mucha pa tur diploma. Profesional den e ramo. Pa mas info.
Tel: 594-9069

TA BENDE
Caribbean Spiny Lobsters na prijs di wholesale. Live lobsters, Whole Lobsters, Lobster Tails Jumbo Shrimps head on Weekly deliveries
Tel: 562-5859

TA HUUR
Bar/Restaurant bon situa na San Nicolas equipa y cla pa opera. **Tel: 568-5333**

SERVICIO PUBLICO
Señora Peruana ta ofrece pa hasi cas limpi of pa strika paña. Pa mas informacion
Tel: 567-0479

TA BENDE
Set di sala Afl. 450,- set di cama queen size di palo puro Afl. 550,- Pa mas informacion
Tel: 586-7163 / 563-4687

TA DUNA LES
Les di hulandes y papiamento pa mucha di kleuter, Basic school. Yama despues di 2'or. Pa mas informacion
Tel: 592-5090 / 583-7381

SERVICIO PUBLICO
Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back.
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO
Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BENDE
Un UV light clarifiers filter NOBO! Ta mata algi y bacteria. Bon pa purifika awa di kas y/of Vis pond. Prijs Awg. 325 o.b.o.
Tel: 7321104

TA BENDE
Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size. **Tel: 569-0125**

LES DI LANDAMENTO
Priva of den grupo, mucha di 3 aña bai ariba. Nos ta prepara mucha pa tur diploma. Profesional den e ramo. **Tel: 594-9069**

TA BENDE
Un frigidaire marca Magic-Chef 21cu.ft. pa mas informacion
Tel: 583-7357 - 5604573

TA BENDE
4 cashi di paña (bon prijs) 1 cacho fila brasilera (6 luna). Pa mas informacion
Tel: 561-7112

TA BENDE
I-phone 4S 16GB open phone black nobo pa Afl. 500,- cu case. Pa mas informacion
Tel: 745-5550

TA BENDE
Ganga un Eton Vipper 70cc aña 2000, bon condicion pa Afl. 2500,- discutibel. Pa mas informacion
Tel: 732-0697

SERVICIO PUBLICA
Señora cu firma liber ta ofrece pa haci oficina of cas limpi. Pa mas informacion
Tel: 568-2806

TA BENDE
Suzuki Baleno 2000, body den bon condicion, jega start y bay cune, tire nobo. As is where is. Afl. 2.300,- Pa mas informacion
Tel: 563-7049

TA BENDE
Un Suzuki Swift VVT 2009, std, cu airco den bon condicion. Pa mas informacion
Tel: 594-1015

TA BENDE
Suzuki Esteem 2004, Afl. 1.500 (as is where is). Pa mas informacion
Tel: 641-4612

TA BENDE
GANGA - GANGA - GANGA Ta bende gordura ora bo cumpra 3 saco di 50 lbs na Afl. 9 bo ta haya 4 saco y ora bo cumpra 9 bo ta haya 12 saco di gorduro. Pa mas informacion
Tel: 564-4456

TA HUUR
Apartment na Sabana Basora semi muebla pa 1 of 2 persona max no kids or pets. Coriente apart plus 1 luna borg. Pa mas infomacion
Tel: 594-9069 - 569-0125

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi na as y tambe laba herida. Pa mas informacion
Tel: 748-5818

SERVICIO PUBLICO
Pa huiswerk begeleiding y bijles den area di Pos chiquito entre 4 - 6or pm
Tel: 593-7784

TA BENDE
Un cashi paña di 3 porta pa Afl. 300,- y un stoel recliner pa Afl. 600,-
Tel: 568-3185

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi nas cas y tambe laba herida.
Tel: 748-3306

TA BENDE
Instruments musical pa forma banda musical Prijsnan ta discutibel.
Tel: 594-5025

Advertorial

RBC sosteniendo Plataforma Ley di Cacho: "Cacho den cura, Ley e ta"

ORANJESTAD – Plataforma Ley di Cacho ta haciendo un trabou excelente ariba e tereno di colaboracion entre gobierno, sector priva y NGO's pa promove cu doñonan di cacho ta mantene nan cacho di un manera responsabel.

E iniciativa a haya e sosten di RBC pa e meta noble cu e ta sirbi. Manera investigacionnan a demostra, cacho nan riba caya por bira un molester y



un peliger pa nan ambiente. E cacho riba su mes no tin e bos pa proteha su mes y ta bira victima di circunstancia.

Como entidad financiero RBC ta kere den e desaroyo sano di nos comunidad y ta aporta na causanan cu ta aporta na esaki.

Pa subraya e bos di Plataforma Ley di Cacho, RBC ta un partner mas cu ta yuda den e proyecto aki pa trece mehoracion den mantencion di bestia di cas cu ta garantisa respet pe animalnan.❑



Señor ta mi wardador,mi'n tin falta di nada; den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa .

Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero hopi agradecido pa tur cos cu nos querido jui, ruman, omo. Nos ta participafayecimento di:



MICHEAL EGBERT ANJIE

Mihor conoci como"Maiky"
*27-03-1957 + 04-01-2015

Na nomber di su
Mama: Lourdes y esposo Rubio Koolman-Leonardo
Tata: Luis Anjie

Rumannan: Arturo y Edith Anjie-Haayen
Carol y Enny Anjie - Kelly
Sobrinonan: Stafford Anjie y Lixienne Hoek y jiu Ryderick Anjie
Dwayne Anjie y Carolina Heronimo
Joseph Anjie
Robert Anjie

Ihanan: Stafford Anjie
Genevedra Cornelia Marchena
Tantanan: Hortencia Anjie
Aura Leonardo y familia
Alcantara (Ankie) Leonardo y Familia
Yolanda de Jongh
Luz Marie Pourrier y familia

Omonan: Leopoldo Leonardo y familia
Edgar Leonardo y familia
Rachel Jose de Jongh y familia
Raymond de Jongh y familia

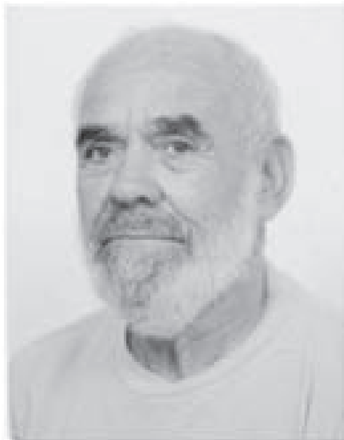
Primo y Primanan, Amigo y Amiganan
Su bon bisiñan y su alumnonan stima

Demas Familia: Anjie, Leonardo, Koolman, Haayen, Kelly, Quillotte, Oduber, Hopmans,Tromp, deJongh, Ridderstap, Marchena, Kuiperdal,Wolfschoon,Pourrier ,Solagnier y Demas familia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaberna 9 Januari 2015 pa 4 or di atardi Na Olive Tree Funeral na Cumana di 2 or te 4 or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.
Adres pa condolencia dia 8 di januari 2015 na Olive Tree
Funeral Home na Cumana di 7 or pa 9 or di Anochi

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia Na kas.
Si den nos tristesa nos a lubida un of otro familiar despensa nos.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, dencunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi naawatrankil, pa mi bolbehayaforza.
Salmo:23.1

Cu inmensotristezananoscurazonnos, perohopiagardecido pa tur cos cu nosqueridotata, omo y welo a dunanos, nos ta participafayecimento di:



Sr. Lorenzo Lamper

Ex-trahador di LAGO
Ex-miembro di Bucuti Yacht Club
Mihorconocicomo "Padu of Chonyen"
*07-07-1928 †02-01-2015

Na nomber di su
Esposa: †LeoncitaLamper-De Cuba
Yuinan: ConnyLamper
Lucio Lamper y famia

Nietonan: RaijLamper& Amiga y yui
YalekLamper
SuhailLamper-Lelieveld y famia
Sobrino y Sobrinanan: Roy Lamper
Gemma Lamper y yuinan
Theo Lamper, esposa y yuinan
LidwinaLamper, esposo y yuinan
Primo y primanan, comer y compernan, ihanan.
Verpleegster di cas: ShayeneKock
Bon amiga di cas: Ruth Martinus
Demas famia: Lamper, De Cuba, Kock, Haseth, Koolman, v/d Biezen, Sanchez, Thielman, Williams y demasfamia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asistina e acto di entiero cu lo tumalugardiaranzon 7 di januari 2015 pa 4'or di atardinamisa La virgen de Fatima na Dakota pa Santana di Catholico di Playa. For di 2 'or di merdiae restonan mortal di Lorenzo lo ta reposa den misa La virgin de Fatima Dakota.
Adres pa condolencia lo ta diamars 7 di januari 2015 na Aurora Funeral Home, Cumana 76.



Comunicado di prensa

DAO ta reanuda servicio



ORANJESTAD – Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta reanuda servicio den su edificio na Paardenbaaistraat den 2015.

DAO ta informa na tur su clientenan y tambe na e pueblo en gerenal cu for di dialuna dia 5 di januari 2015 a reanuda su servicionan na su edificio na Paardenbaaistraat 11. DAO ta gradici tur su clientenan pa e comprension durante e ultimo simannan.

Bao guia y supervicion di DOW, conhuntamente cu e team di inspeccion y diferente expertonan, a hasi diferente trabounan pa asina finalmente por garantisa e seguridad y tambe salud di tanto personal di DIMAS/ DAO como tambe di tur nos clientela.

Un danki special ta bai na: DPL, Bureau Landsbemiddelaar, Bureau City Inspector pa e hospitalidad, sosten y tur cooperacion brinda na DAO su personal, durante e periodo cu a transcuri.

DAO kier desea pueblo di Aruba un prospero aña nobo 2015 y cu hopi positivismo tac la p ayuda y ofrece e servicio optimal na un y tur.❑

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Carline Pierre

Mihor conoci como "Tica"
*22-10-1979 - †02-01-2015

Acto di Entiero lo wordo anuncia despues.

The Lord is my light and my salvation; whom shall I fear? The Lord is the strength of my life: of whom shall I be afraid? Ps 27:1

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the sudden death of our beloved:



Johannes Alberto Duinkerk

better known as: "Jan or Janchie"

Condolence address:
The Olive Tree Funeral Home in San Nicolas
Friday January 9th, 2015 from 7 to 9 pm

Cremation will take place in family circle

Señora ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa feyecimento di nos defunto stima:

Marina Croes-Webb



Mihor conoci como
"Viuda di Jan Croes
(Komies)"
* 26-12-1937 -
+ 03-01-2015

Na Nomber Di Juinan:
Enrica Albertus
Irena Albertus
Olga Albertus
Dairio Albertus
Johny Croes
Clara Judith D'arnault
Delia Webb

Nieto Y Nietanan:
Vanessa Suares Alvarado
Maureen Donata Y Juinan
Marilyn Donata Y Juinan
Yanice Geerman Donata Y Famia
Eithel Naar Y Famia
Nathalie Naar Y Juinan
Johanna Albertus Y Juinan
Dairin Gutierrez Y Jiu
Amir Bello
Freddy D'arnault
Asha Geerman Y Juinan
Fernanda Colina Y Juinan
Orlin Geerman Y Famia
Raymond Croes
Sara Croes
Jan Croes



Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 8 januari 2015 pa 4'or di atardi na Misa Filomena na Paradera. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa. Despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera. Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 7 januari 2015 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Inscripcion pa aña escolar 2015-2016

Dia:	Districto:	Luga:
12 di januari 2015	Santa Cruz	Scol Prep. Cacique Aterima
13 di januari 2015	Paradera	Scol Preparatorio Nos Parai
14 di januari 2015	Oranjestad	Imelda Kleuterschool
15 di januari 2015	Dakota	Jacinta Kleuterschool
19 di januari 2015	San Nicolas y Brasil	Rayo di Solo Kleuterschool
20 di januari 2015	Savaneta y Pos Chikito	Scol Preparatorio Prome Pas
21 di januari 2015	Noord	Cayena Kleuterschool
22 di januari 2015	Madiki y Tanki Leendert	Aurora Scol Preparatorio

ORANJESTAD – Directiva di "Stichting Katholiek Onderwijs Aruba" ta participa na mayornan cu Inscripcion pa aña escolar 2015-2016 lo tuma luga den januari.

Scol preparatorio
Pa wordo inscribi na scol preparatorio (kleuterschool) e alumno mester cumpli 4 aña prome cu 1 di october 2015.

Scol basico
Pa wordo inscribi na scol basico (pa klas uno) e alumno mester cumpli 6 aña prome cu 1 di october 2015.

Kico mester trece :

Formulario di inscripcion di SKOA
Comprobante di inscripcion di censo di 5 florin (adres corecto, no mas bieu cu 3 luna)
Un copia di carnet "zorgpas"di AZV
Un copia di e comprobante di pago di Aruba Bank 6005292, cu ta indica cu e mayor a paga e suma inicial di 125 florin, cual no lo wordo debolbi. Na momento cu mayor haya notificacion di SKOA cu su yiu a haya un scol e suma restante di 125 florin mester wordo paga.

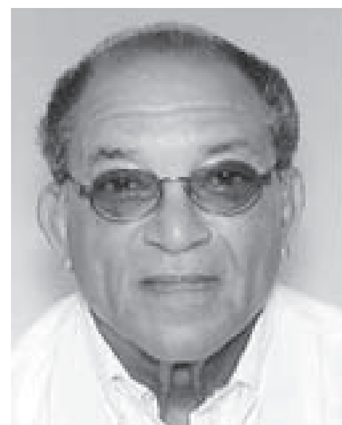
Mayornan mester presenta cu e cuatro rekisitonan ariba menciona riba e dia di inscripcion, pa asina e alumno por wordo registra pa un scol.

Sin e cuatro rekisitonan aki e alumno no por wordo registra.

SKOA a scoge un scol den cada bario, pa asina facilita e mayor pa e por entrega su peticion di inscripcion.
E orario lo ta for di 8or di mainta pa 12or di merdia.❑

Gradicimento y Invitacion

NA NOMBER DI SU ESPOSA ,JUINAN , NIETANAN SU RUMAN NAN Y DEMAS FAMIA, NOS KIER A MANDA PALABRANAN DI GRADICIMENTO DI CURAZON NA TUR ESNAN CU A COMPANJA NOS DURANTE ENFERMEDAD Y ENTIERO DI NOS DIFUNTO STIMA



JACQUES LOBBRECHT

NA JENNY Y LIUDMILA CU EL CONSIDERA COMO SU DOS JUI MUHER NAN, CU TABATA UN SOSTEN GRANDI PA E DIFUNTO DURANTE SU ENFERMEDAD, NA DR.BRYSON CU SEMPER TABATA JUDELE TE NA SU ULTIMO MOMENTO, EDDY BANDFIELD , CHARLIE HERNANDEZ CU TUR PARTI TABATA HIBELE TUR CAMINDA.
NA RACHEL Y ZULAIKA PA E BUNITA CANTIKANN ,NA TUR ESNAN CU A MANDA KRANS,E-MAIL,FACEBOOK . NA TUR CU A DUNA NOS UN CONSUELO CU NAN PRESENCIA.
NA TUR SU DOKTERNAN , STAF DI AMBULANCE-ZUSTERNAN.
NOS KIER A INVITA TUR FAMIA, AMIGO Y CONOCIR NA SANTO SACRIFICIO PA SOSIEGO DI NOS DIFUNTO
Dia: 7 JANUARI 2015 PA 6.30 NA MISA SANTA IMACULADA CONCEPCION NA SANTA CRUZ
DIA: 9 JANURAI 2015 NA MISA SANTA TERESITA NA SAN NICOLAS Y DESPUES DI MISA TIN UN SANTO ROSARIO NA AMALIA VAN SOLMSTRAAT 10
BOSO PRESENCIA LO TA ALTAMENTE APRECIA.

Management y Staff di Orchid Casino ta extende nan mas profundo condolencia na e famia di e fallecida

Sra. Vda. Marianita Romero Ras.

Na bida mama di nos financial controller Delia Ras y abuela di nos Human Resources Manager Joyceline Geerman-Theysen.
Hopi Forza na e momento dificil aki y cu Mamita sosega na Paz

Dos polis bisti na civil tira den Bronx



NEW YORK (NYT) – Dos polis di Cuerpo Policial di New York cu no tabata bisti cu nan uniform di polis a wordo tira na New York dialuna anochi mientras nan tabata investigando un atraco arma na un tienda di combustibel, polis a bisa.

Un oficial, Andrew Dossi, 30, a wordo tira den su lomba y brasa, y tabata den condicion critico pero stabiel ayera mainta, segun polis. E otro oficial, Aliro Pellerano, 38, a wordo tira den pecho y brasa su condicion ta stabiel.

Na un conferencia di prensa na St. Barnabas Hospital ayera mainta, comisario di polis William J. Bratton a bisa cu nan ta buscando dos sospechoso. Despues, pa mas o menos, 4:45a.m., polis a publica un video mustrando e sospechoso cu nan ta bisa cu a tira e oficialnan. Despues di e tiramento di dialuna anochi, Subhefe Kim Y. Royster a clarifica cu e dos polisnan no tabata obheto inicial di e tiradonan – manera tabata e caso den e caso fatal di dia 20 di december di dos oficialnan patruyando na Brooklyn – pero tabata investigando un robo ora e tiramento a cuminsa. E oficialnan a wordo tira banda di 10:30p.m. ora nan a acerca dos posibel sospechoso den hortamento di un tienda di combustibel banda di un restaurant Chines. Un di e sospechosonan e momento ey a drenta e restaurant; segun e oficialnan a acerca e otro sospechoso riba caya, e sospechoso den e restaurant a core sali y tira e oficialnan, Bratton a bisa. E oficialnan a tira bek, y sospechosonan a huy na pia y a horta un auto Camaro blanco cu tabata tin dos hende muhe aden.

Polis a haya e auto bandona y un arma preto den cercania. Nan ta investigando si esunnan cu a tira ta envolvi den e robo na e tienda, Bratton a bisa.

E oficialnan tabata parti di cinco miembro di ekipo anti-crimen pa un warda bisti cu paña di ciudadano y tabata cerando nan shift, Bratton a bisa. Ora e yamada a drenta pa investiga un robo na un tienda di combustibel, tur cinco oficial a core bula den auto y bay atende e investigacion.

Alcalde Bill de Blasio, cu a wordo critica pa sindicato di polis despues di e asesinato di e dos ultimo polisnan luna pasa, a elogia e polisnan a reacciona hopi lihe.



“Esaki ta un caso di polisnan haciendo “todo por todo” pa proteha ciudadanonan di New York,” de Blasio a bisa añadiendo: “Esaki ta un otro indicacion cu nos oficialnan ta enfrenta na pia di trabou. Nos ta depende riba nan pa tene henter e ciudad sigur.”

Poco rato despues di e tiramento, un sospechoso a yega New York-Presbyterian Hospital, ya cu el a wordo tira den lomba. Dos otro hombernan – e sospechoso tirado y un homber para cu ne – a keda deteni ayera den oranan di merdia despues cu polisnan a localisa nan den Bronx no mucho leu for di unda e tiramento a sosode. Tur tres a wordo interoga pa detectivenan.❑

Abogado prominente di New York liber di acusacion di violacion

NEW YORK (NYT) – Despues di mas di 3 luna investigando caso di violacion contra abogado prominente, Sanford A. Rubenstein, oficina di fiscal di districto di Manhatten a anuncia dialuna cu nan no lo presenta carganan contra di dje.

Rubenstein, 70, semper a mantene su inocencia, pero e acusacionnan – publica riba mayoria portada den varios medio – ta indica un episodio bergonsoso pa un carera cu pa su mayoria tabata uno publico.

E ehecutivo femenino di 43 aña a acusa Rubenstein asalto sexual na varios ocasion den su ‘penthouse’ despues cu el a compaña Rubenstein pa e apartamento, despues el a desmaya. Su abogadonan ta para ariba cu nunca el a bay di acuerdo pa tene relacion sexual, pero ora el a bin lanta, el a haya Rubenstein riba dje. E tabata tin rasca na su brasa y sangramento vaginal a consecuencia di violacion, nan a bisa. Segun Rubenstein, nan tabata tin relacion sexual den acuerdo mutuo.

Den un declaracion e abogado di districto di Man-



Abogado prominente Sanford A. Rubenstein, na man robes, na rueda di prensa cu su abogado Benjamin Brafman na oficina di Brafman na New York, Jan. 5, 2014.

hatten, Cyrus R. Vance Jr., a bisa cu nan no tin suficiente evidencia – despues di a entrevista un docena di testigo, revisa documentonan medico y repasando grabacionnan di camara – pa prueba mas aya di un duda rasonabel cu e señora a wordo viola.

Kenneth J. Montgomery, abogado di e señora a bisa cu Vance su investigacion no a representa nada y a critica e abogado pa no a permiti e gran hurado pa evalua e evidencia. El a bisa cu fiscalnan a ignora señal cu un violacion a tuma luga, manera e rasca nan na e señora su brasa y condonnan cu sanger riba vloer. “Mi ta kere cu nan nunca kier a persigui a caso aki for di un comienso,” el a bisa.

Rubenstein a aparece brevemente na e oficina di su abogado y a lesa un declaracion. “For di comienso mi a mantene mi inocencia cu mi no a viola ley,” el a bisa. “Mi ta contento cu e sistema a funciona, y cu awo mi ta completamente clarifica.”

Benjamin Brafman, un abogado pa Rubenstein, a bisa dialuna cu e acusacion contra Rubenstein ta uno falso. “Locual cu a sosode den e caso aki a sosode bou un acuerdo mutuo di dos persona adulto cu tabata completamente alerta y lanta traves di e susedido,” el a bisa. El a añadi, “Violacion sexual, sin duda ta un ofensa serio, pero ta acusa un hende ora no ta berdad, ta mesun ofensivo.”

Montgomery a bisa cu e señora a lanta un caso contra Rubenstein dialuna mainta. Brafman a bisa cu su cliente lo lanta caso bek di difamacion.❑

BON DIA Aruba

Cargado di bom di suicidio femenino a asalta Istanbul, matando polis



ISTANBUL (AP) — Un femenino cargando un bom di suicidio a suicida su mes na un warda di polis na Istanbul ayera, matando un agente policial y heridando un otro, segun autoridadnan Turco.
Gobernador di Istanbul Vasip Sahin a bisa cu e muhe a drenta e stacion di polis y a raporta cu el a perde un cartera prome cu el a explota e bom. E ataca a sosode na districto Sultan Ahmet, un popular destinacion turistico.

Esaki ta e di dos atake riba polis den un siman na Istanbul. Diahuebs, polis a gara un homber despues cu el a tira granat y tira cu arma riba oficialnan policial banda di e oficinanan di prome minister.

Revolutionary People's Liberation Party–Front, (DHKP-C) a bisa cu nan ta responsabel pa e atake di diahuebs. (DHKP-C) cu kier un estado socialista, ta wordo considera un organisacion terorista pa Turkia, Merca y Union Europeo.
Atakenan suicidio no ta comun mas na Turkia desde cu e gobierno a hiba combersacionnan di paz na 2012 cu Kurdistan Workers' Party (PKK) pa termina un rebeldia di 30 aña.

Revolutionary People's Liberation Party–Front, (DHKP-C) a ataca sporadicamente, incluyendo explosion di un bom di suicidio riba embahada Mericano na 2013 cu a mata un personal di siguridad. E grupo tabata mas activo na aña 1970.

Segun Sahin, polis ainda ta purbando pa identifica e muhe cu e comete e suicidio. "E tabata papia Ingles, a drenta, pretendiendo cu el a perde su cartera," el a bisa.❑

Yiu ta mata tata miyonario pa a haya menos placa

NEW YORK (AP) — Yiu homber di fundado di fondo di cobertura a wordo culpa di asesina su tata di 70 aña despues cu nan tabata tin un argumento tocante su subsidio. Thomas Gilbert Jr.. tambe tin e cargo di posesion di arma.

Thomas Gilbert Sr. a wordo tira den cabes den su apartamento na Manhatten despues cu nan a argumenta tocante e yiu su subsidio, polis a bisa.

E yiu homber di 30 aña a bay cas di su mayornan na Manhatten oost, diadomingo y a pidi su mama pa sali busca cuminda pe, segun polis. Mas o menos 15 minuut despues el a haya un mal sentimento y a bolbe, Robert Boyce, Hefe di detectivenan di NYPD (New York Police Department) a bisa.

"El a bin haya Senior riba vloer cu un bala den su cabes," Boyce a bisa. "Tambe el a bin haya un arma poni riba su pecho cu su man robes riba dje." Segun Boyce, e yiu tabata purbando di tapa e asesinato. Gilbert Jr., tabata tin debe y a argumenta cu su tata riba su subsidio. E abogado pa e hoben Gilbert no a debolbe un yamada pa duna un comentario.

E siguiente bes cu e mester aparece den corte ta diabierna. Autoridadnan a haya mas municion na e apartamento di Gilbert Jr.

Na 2011, Gilbert Sr., kende a gradua Princeton University y Harvard Business School, a funda Wainscott Capital Partners Fund, balora na $200 miyon.
Gilbert Jr. tambe atende Princeton, y a gradua na 2009 den economia. Autoridadnan a bisa cu e no tin un historia di trabou recien.

Gilbert Sr. tabata traha na Wall Street pa mas di 40 aña, segun su Website, y el a funda Syzygy Therapeutics, tambe e tabata fundado y CEO di un compania di educacion online yama Knowledge Delivery Systems Inc.

Gilbert Jr. a declara su mes inocente y ta programa pa bay corte dia 2 di februari.❑



UNICEF: 160 mucha morto den atake di scolnan na Siria na 2014

GENEVA (AP) — Agencia di muchanan di Nacionnan Uni ta bisa cu por lo menos 160 mucha a wordo mata y 343 herida den atakenan riba scolnan na Siria aña pasa.

Vocero di UNICEF Christophe Boulierac ta bisa cu tabata tin por lo menos 68 atake riba scolnan na Siria den 2014 y tin indicacionnan cu algun di e scolnan a wordo dirigi riba nan deliberadamente.
Boulierac a bisa prensa diamars na Geneva cu un promedio di 1.3 miyon pa 1.6 miyon mucha ta for di scol como resultado di e conflicto di casi 4 aña cu a reclama 200.000 bida y re-aloca un tercer parti di Siria su populacion.

E ta bisa cu numeroso scolnan a cera den areanan controla pa gruponan extremista di Islamic State.❑







Atletanan ta ricibi felicitacion

Lesa pagina B2



Infieldad

Lesa pagina B20

BON DIA Aruba

Diaranson 7 di Januari 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Prohibicion den Formula 1

Lesa pagina B5



SMAC y Musica cla pa organisa Calypso y Roadmarch

Lesa pagina B16

Atletanan cu ta cosechando exito tras exito a ricibi felicitacion di Minister di Deporte

ORANJETAD - Mundo di deporte na Aruba y comunidad di nos isla en general por ta hopi orguyoso como cu nos deportistanan ta demostrando nan forsa y habilidad nan na un gran forma. Pa e Weganan Centro Americano y del Caribe (CAC) so, e cantidad record di 32 atleta a clasifica pa participa y den casi tur e nuebe deportenan cu Aruba a participa e atletanan a logra un resultado satisfactorio of a surpasa e expectativanan.

Minister dr. Alex Schwengle ta felicita henter e delegacion di Aruba cu a participa na CAC pa a keda na e di 11 luga, entre 32 pais, riba e tabla di posicion final. Esaki tabata e miho resultado cu cualkier delegacion di nos isla a yega di logra entre competencianan cu Comite Olimpico Aruba (COA) a participa na dje cu un delegacion.

Den landamento sincronisa pa basta aña Aruba ta cosechando exito y e tendencia a demostra di ta uno creciente, unda cu nos isla chikito ta briya entre esunnan grandi. Tabata e biaha aki, esta na CAC, cu Anouk Eman y Kyra Hoevertsz kende a yega di conkista varios medaya na competencianan prestigioso manera US Open y Swiss Open, tabata un biaha mas e duo pa trece cas e medaya di brons den "duo liber" y nan a keda den e di cuater luga pa "duo tecnico." Anouk tambe ta un hoben cu ta prestando hopi bon den su estudio y cu gran satisfaccion el a participa na minister cu e falta menos di dos aña pa completa su masters.





Pa loke tabata e competencia di bowling, Kamilah Dammers no solamente a hunga un "perfect game," esta a tira 12 strike (300 pins total), pero tambe a sa di conkista e medaya di oro den e categoria Individual y medaya di plata den e categoria Master. Nunca antes un atleta a hunga un wega perfecto durante CAC y Kamilah a marca historia y pone un record y ehempel pa otro atletanan di Centro America y Caribe purba di alcansa.

Den e deporte di "Bela," disciplina "Laser Radial," Philipine van Aanholt a logra un medaya di oro. Philipine originalmente tabata competi pa Corsou, pero actualmente ta riba Team Aruba y ta dunando un prestacion excelente.





Entre e atletanan honra tabata un hoben cu no tabata parti di e delegacion di CAC, pero ta un personahe kende a pone su "stempel" riba e deporte di windsurfing mundialmente y for di su prome titulo mundial a sa di ta "unstoppable".

Alabes Minister dr. Alex Schwengle a invita e atletanan y a entrega un pintura na cada un como aprecio pa nan dedicacion den deporte y a expresa cu Sarah Quita sigur ta un di e role modelnan mas grandi cu Aruba a yega di conoce entre nos atletanan. Ademas di ta un atleta sublime - el a logra su di ocho titulo mundial den Freestyle Windsurfing na 2014, Sarah Quita tambe a sa di balansa su bida di deportista cu su bida como studiante y a caba su estudio na Hulanda recientemente. Sarah Quita a conta cu 2015 lo bira un aña di competencia y di training pa perfecciona su tecnica y cu pa otro aña e lo sigui cu su masters.

Minister dr. Alex Schwengle ta felicita tur e atletanan cu nan reconocimento bon mereci y ta desea nan y tur atleta di Aruba un aña 2015 excelente.❑

Advertorial

Actividad pa recauda fondo di studiantenan di EPI

ORANJESTAD - Studiantenan di EPI sector turismo ta organisa un actividad pa recauda fondo pa nan por haci un biahe di estudio pa New York.

Tur cos ta cla pa diadomingo awo bo tambe por disfruta di e dushi cuminda cu Click Cuisine ta presenta den e 'Big Food Sale.' Lo ta bay tin 2 diferente plato obtenibel, esta Bami cu Saté of Fried Rice cu Saté y saus di pinda cu kroepoek.

Hunto cu e tremendo benta di cuminda aki tambe lo tin oportunidad pa gana premionan espectacular cu ta inclui den e mesun prijs cu bo ta cumpra bo cuminda. Cada plato ta wordo bendi pa Afl. 15,= y esaki mes ora ta duna bo e oportunidad pa bira ganado di e tremendo premionan cu tin.

Ya caba e carchinan ta obtenibel y bo por yama pa bo carchi na Click Cuisine 593-9775, Milenne na 560-7915 of Amber na 563-8275. Cuminda por wordo busca na Montaña 223 entre 12'or di merdia pa 3'or di atardi. E cuminda ta net bon ya bo por descansa despues di un tremendo Parada di Flambeu y mantene e oportunidad pa gana premionan grandioso.❑





Recordatorio pa training pa pre seleccion Masculino di ASB



ORANJESTAD - Aruba Softball Bond (ASB) ta preparando un seleccion masculino pa competi 25 pa 30 di maart proximo na Nassau Bahamas den e prome campeonato oficial di ECASC reconoci y sanciona pa ISF.

ECASC ta un confederacion di islanan den Caribe bou di 2 miyon habitante. Aruba tabata e iniciado tras di e idea aki cual a wordo concretisa na mei 2010. Presidente di ECASC Burkett Dorset di Bahamas cu ta un gran amigo di dirigentenan di Aruba ta masha orguyoso cu gobierno di Bahamas a duna tur aportacion pa por realisa e competencia aki.
Tin 8 isla cu a inscribi y esaki lo bira e prome competencia historico reconoci pa ISF entre islanan. Mundo ta compronde cu islanan tin talento pero hopi biaha debi na recurso financiero no ta facil pa competi cu esunnan grandi rond mundo. Hustamente e idea aki ta pa islanan cuminsa midinan nivel entre nan y e ganado di medaya di “oro” lo ricibi oportunidad pa representa Caribe den otro competencianan.

Aruba Softball Bond kier recorda atletanan den pre seleccion cu diadomingo awor pa 10'or di mainta na veld di Rockets tin training obligatorio unda na final lo tin un reunion pa duna mas detaye y informacion y manera palabra desde october aña pasa training lo aumenta pa 4 biaha pa siman. ASB ta conta cu bo presencia. Softball den pleno desaroyo.❑





Aruba Softball Bond ta anuncia

Campeonato masculino A- Klas y AA

Aruba Softball Bond den pleno preparacion pa nan temporada nobo den aña 2015. No obstante seleccion masculino ta den ful training pa ECASC Championship cual lo tuma luga na Nassau Bahamas proximo 25 pa 30 di maart 2015 mester accentua cu ASB ta preparando pa su campeonatonan local.

Fecha stipula pa inicio di campeonato 2015 masculino den ambos division ta diabierna 22 di mei, unda esaki lo wordo combina cu un bunita apertura y show. Durante luna di januari lo reuni tambe cu dirigentenan femenino y lo stipula un fecha pa inicio di campeonato femenino.

Campeonatonan den 2014 a cana biento en popa y tur categoria a bay di acuerdo cu plan y pa 2015 esaki lo no ta otro.

Aruba Softball Bond (ASB) tin un hopi competencia programa pa 2015 y cu cooperacion di un y tur lo sa di realisa esakinan. ASB ta pidi tur ekiponan pa reuni y cuminsa prepara no mas laat cu maart.

Na ekiponan nobo cu ta desea di hunga den campeonato 2015 ASB ta pidi pa tuma contacto cu Chipen Chirino na 567-8637 of Endy Croes na 730-7000 pa mas informacion y of inscripcion. Tur cos ta mustra prominente pa cu aña 2015. Softball den pleno desaroyo. ❑

Pa trece paisnan di Reino Hulandes hunto

Hulanda y Aruba lo evalua si tin interes pa organisa Weganan deportivo

ORANJESTAD - Durante un reunion cu recientemente a tuma luga y na cual a participa Secretario di Estado di Deporte pa Hulanda y representantenan di e Comitenan Olimpico di Hulanda y di Aruba, a conclui entre otro cu ta bale la pena pa studia e posibilidad pa organisa un evento deportivo entre e paisnan cu ta forma parti di Reino Hulandes.

For di aña 1965 tabata tin un evento deportivo, yama Weganan di Reino, cu particularmente riba e islanan di Caribe Hulandes tabata sumamente popular. Banda di e aspecto deportivo, e Weganan di Reino tabata tin como meta tambe pa estrecha lasonan entre hobennan di e paisnan di Reino y pa stimula un intercambio di conocemento y experticio den deporte.

Varios ta e deportistanan hoben cu despues di nan participacion na Weganan di Reino a crece y bira atletanan grandi cu despues a bay forma parti di delegacionnan Olimpico di e diferente paisnan di Reino. Lamentablemente na aña 2010, cu e cambio di structura estatal di loke antes tabata Antias Hulandes, e Weganan di Reino no a wordo celebra mas na 2011 y despues di esaki tampoco no a wordo organisa.

Sinembargo semper a keda existi un interes di parti di e federacionnan deportivo, como tambe di e Comitenan Olimpico Nacional, pa por ofrece na deportistanan hoben e oportunidad pa enfrenta otro riba tereno competitivo. Comite Olimpico Arubano y e Comite Olimpico Hulandes (NOC*NSF) pa e motibo aki ya pa algun tempo caba ta evaluando e posibilidad pa rebiba loke antes tabata yama Weganan di Reino.

No den e mesun forma y kisas bou di un otro nomber, pero e esencia mester ta cu dentro di Reino Hulandes y a traves di deporte ta crea oportunidadnan competitivo y pa siña conoce (y comprende) otro miho.

Asina a tuma e iniciativa pa intercambia di idea cu e Secretario di Estado di Sport di Hulanda, Señor Martin van Rijn, y presenta di parti di COA y di NOC*NSF e ideanan tocante e evento. A constata cu ta existi un cierto interes y cu lo mester evalua bon si e base ey ta suficiente fuerte y solido pa por garantisa un organisacion responsabel y duradero di e evento deportivo.
E evaluacion ta bay tuma luga durante e aña aki. Asina cu tin mas informacion, e partnernan lo topa bek na mesa pa dicidi tocante e proximo pasonan.

Presente na e reunion tabata, fuera di Secretario di Estado Martin van Rijn y e Director di Sport di e ministerio di VWS, Bart Zijlstra, Secretario General di Comite Olimpico Hulandes, Gerard Dielessen y Secretaria General di Comite Olimpico Arubano, Nicole Hoevertsz.❑



Austriaco Hirscher a gana skimento anochi



ZAGREB, Croacia (AP) - E Austriaco Marcel Hirsher a gana ayera e skimento anochi cu ta wordo teni na Zagreb, dilanti di su rival Aleman Felix Neureuther, logrando su di tres victoria consecutivo den e pista Croata y e di cinco e temporada aki.

Hirscher, ganado di e Copa di Mundo den e disciplina aki den e ultimo tres temporada, a avansa riba Neureuther y den un par di seconde riba e Noruego Sebastian-Foss Solevaag.❑

Austriaco Kraft a gana torneo di Cuater Trampolin



OBERSTDORF, Alemania (AP) - E Austriaco Stefan Kraft a logra ayera e victoria den e Torneo di Cuater Trampolin di bulamento di ski, despues di e bataya di e ultimo test na Bischofshofen, unda el a gana su compatriota Michael Hayboeck.

Kraft di 21 aña, a logra obtene apenas algun dia su prome victoria den e Copa di Mundo ora a gana e prome di e cuater test di e torneo, cu ta wordo teni na Oberstdorf (Alemania) y un siman despues el a gana e torneo mas prestigioso di e disciplina aki.



E final tabata emocionante. Prome cu e test, Kraft tabata tin bentaha general di e Torneo riba Hayboeck na 23,1 punto, pero esaki a wordo corta den dos bula na e diferencia di 17,1 punto,❑

Navegantes a gana nan wega den baseball Venezolano



CARACAS, Venezuela - E campeonato di Liga Venezolano di Baseball Profesional (LVBP) a sigui e siman aki, di cua falta algun siman mas di wega. E ganado lo ta representando Venezuela den exterior y mirando cu esaki ta un bon oportunidad pe hungadonan, tur team ta luchando pa logra esaki.

Navegantes del Magallanes a gana Tiburones de La Guaira cu e score di 8-4. Navegantes ta dal 14 hit y ta comete 2 eror, mientras cu Tiburones ta dal 9 hit y ta comete 1 eror. Pitcher ganado tabata Gabriel Alfaro (1-0) y Mike Antonini (0-1) a bay cas cu e derota.

Tigres de Aragua a perde den un wega preta contra di Caribes de Anzoategui cu a termina 3-2.

Durante e wega aki Tigres ta dal 5 hit y ta comete 2 eror, pero Caribes ta dal 10 hit y no ta comete ningun eror den e wega. Pitcher ganado tabata Jairo Diaz (1-0), mientras cu Pedro Rodriguez (2) ta salba e wega. Renee Cortez (0-1) ta bay cu e derota.

Awe nochi e campeonato ta continua cuminsando pa 7:30, unda cu e teamnan ta sigui den lucha pa yega final y pa deleita nan publico. Tiburones de La Guaira (bishitante) lo ta enfrentando Aguilas del Zulia (home team), mientras cu Tigres de Aragua (bishitante) lo midi forsa contra di Navegantes del Magallanes (home team). ❑

Debutante Austriaco y Argentino ta gana den Rally Dakar





CHILECITO, Argentino (AP) - E debutante Matthias Walkner tabata e gran sorpresa den brommer ora cu el a gana ayera den e di tres etapa di e Rally Dakar Sur America, mientras cu e Argentino Orlando Terranova a gana den auto, den triunfo cu a sirbi nan pa corta e diferencia cu e lidernan di ambos categoria.

E Austriaco Walkner (KTM) y e Argentino Terranova (Mini), kende ademas a triunfa den e competencia inaugural, a reduci e bentaha cu e lidernan di e clasificacion general tin riba nan, e Spaño Joan Barreda Bort (Honda) y e Catari Nasser Al-Attiyah (Mini), na termina e ruta entre e ciudadnan Argentina, esta San Juan y Chilecito.

A tuma Walkner 2 ora, 48 minuut y 28 seconde pa core un distancia di 220 kilometer, entre camindanan di tera cora cu ta pasa den seronan of ta drenta den cuebanan casi sin final. E actual campeon Marc Coma (KTM) y Barreda Bort a yega preta na menos di dos minuut di diferencia y den e secuencia ey.❏

Mientras Serena Williams ta perde

Maria Sharapova ta inicia temporada di tennis cu triunfo



BRISBANE, Australia (AP) — Maria Sharapova, di dos pre clasifica, a inicia cu campaña 2015 ganando nuebe wega consecutivo den un triunfo di 6-0 y 6-1 riba Yaroslava Shvedova den e di dos rond di e torneo di Brisbane.

E Ruso a descansa den e prome rond di e torneo cu ta habri e gira di WTA den e ciudad sub tropical di e costa Oriental Australiano, unda cu Serena Williams a gana un titulo na 2014 aunke cu e aña aki el a keda ausente pa hunga den Copa Hopman na Perth, estado di Australia occidental.

Un dia despues di e chiste riba e "koffie milagroso" cu Serena a bebe pa bin bek den e prome wega na Perth, Williams, prome pre clasifica, a cay venci cu e scorenan di 6-2 y 6-1 contra di Eugenie Bouchard.

Dialuna Williams a pidi un koffie despues di a perde e prome set contra di Flavia Pennetta y a indica cu e espresso a sirbi pa permiti bolbe tuma e paso pa gana di manera facil cu a pone Merca den caminda di impone riba Italia cu e score di 3-0. No obstante, contra Bouchard no tabata tin un regreso den un wega cu a dura apenas 50 minuut.
"Kisas e tabata mester otro koffie," Bouchard a bisa, kende nunca a gana Williams. "Mi sa cu e no a hunga su miho encuentro. Mi ta contento cu mi a mantene concentra y mi a domina mi nervionan. Ta un bon inicio di aña, esey ta duna mi confiansa."

Sharapova a rekeri un poco mas di 1 ora pa elimina Shvedova, invita na e torneo cu ta naci na Kazajistan. E Ruso a gana e prome set den 23 minuut y tabata tin un bentaha di 3-0 den e di dos prome cu Shvedova a mantene su servicio. Den e siguiente e tabata tin oportunidad di anota un break pero no por a remata un tiro di lob y Sharapova a responde cu un smash ganado e wega.❏





Menornan di edad prohibi pa competi den Formula 1 desde 2016

PARIS, Francia (AP) — E pilotonan di Formula 1 mester tin por lo menos 18 aña di edad desde 2016, e organismo mayor ci auto na nivel mundial.

E nuebe reglanan di Federacion Internacional di Automovilismo (FIA), cu ta pretende haci dificil e presencia di pilotonan sin experencia den e scenario mas importante, a sigui cu e decision di e team Toro Rosso di contrata e piloto Max Verstappen, di 17 aña, pa e competencia di e aña aki.

Desde 2016 e pilotonan mester conta cu cierto cantidad di punto den otro serie di automovilismo den un periodo di tres (3) aña, di a finalisa por lo menos 80% di e dos temporada completo den categoria inferior y conta cu un rijbewijs di piloto valido pa ta eligibel na e competencia di Formula 1.

"E piloto mester a demostra habilidad sobresaliente den autonan di un solo stoel na huicio di FIA," e organismo a indica. Segun cu e sistema nobo di punto di e super licencia, adopta na december den e Conseho di Deporte Motor Mundial cu a wordo celebra na Doha, Catar, e pilotonan mester responde corectamente e preguntanan riba e reglanan di Formula 1. Su teamnan mester demostra cu nan a core "por lo menos 300 kilometer den un auto representativo di Formula 1 di manera constante den caredanan pa un periodo maximo di dos dia."❏

BON DIA Aruba







Auto a dal mucha

NOORD - Aña Nobo pa mas o menos 6'or y 15 di atardi, polis ta wordo manda cu urgencia, pa auto cu a dal un mucha homber di 15 aña y lagando e seriamente herida.



Na yegada realmente polisnan ta topa na altura di Moko Minimarket un mucha seriamente herida, na e sitio nan a haya informacion cu e hoben aki tabata tirando klapchi y a subi caminda sin pone tino cu tabata biniendo un Ford Escape di panort, e dama tras di stuur a purba desvia pa no alcansa e hoben pero no por a evita e impacto.

E hoben no tabata sa cu auto a dal e, aparentemente e lo a bay un rato fei tino, ambulance a yega hopi lihe na e sitio y mesora a cuminsa trata e hoben na e sitio, despues a transporta e hoben cu hopi urgencia pa hospital, e Hoben a haya sla serio na cabes. Polis di trafico tambe a yega y a atende cu e accidente aki.❑

Motociclista herida despues di a dal contra cura di cas

DAKOTA - Diamars marduga den Druivenstraat y Olijfistraat na Dakota a sucede un accidente unda un persona riba quadracer a resulta herida y el a keda benta riba caminda.

Patruya di Oranjestad a yega di biaha na e sitio unda cu nan ta bin topa cu un hende homber benta abou y herida. E persona tabata keha di basta dolor na pia y resto di curpa, di cual mester a pidi asistencia di ambulance. Asina cu ambulance a yega na e sitio, e personalnan medico a atende e victima.

E personalnan medico a atende cu e homber cu pia fractura, despues a transporte pa Hospital. Mientrastanto Polis a yega na e conclusion cu e homber riba e quadracer a perde control pa un of otro motibo, di cua esaki a bay dal riba un muraya di cura di cas.









Ladron ta saca gasolin fei den auto

SAN NICOLAS— Central ta manda Polisnan den P. Hendrikstraat na haltura di Pension Antilliana pa un ladronicia. Na e sitio, Polis a papia cu e homber T, kende ta bisa cu desconocinan a horta gasolin di su auto. Polis a tuma keho. ❑

Ladron a drenta cas cu no tabata na yabi

NOORD— Central a manda Polis di Noord na Palma Real pa un ladronicia. Na e sitio,Polis a papia cu e homber V. B. kende ta bisa cu e otro personanan den e cas a bay casino. Nan a laga e porta cera pero no na yabi. E homber V.B. a bay drumi. E ta bisa cu su casa a tende e porta dilanti cera. Ora cu nan a bay mira si nan a bolbe cas, nan no a mira nada. Mas o menos 01.30, nan a bin bek fei casino y a mira cu cierto articulonan no tabata mas eynan, ladron a bay cu nan. Polis a tuma e keho. ❑

Desconoci ta purba bay cu cement fei Casa del Mar

PALM BEACH— Polis di Noord a bay na e caminda entre Casa del Mar y Divi Resort. Na e sitio,Polis a papia cu e personal di siguridad, kende ta bisa cu e personal di siguridad di Casa del Mar a bisa cu e tabata riba di cinco piso di Casa del Mar, ora cu el a mira un pickup Toyota blanco A-13689 core sospechoso riba e caminda. Tambe el a mira dos homber drenta den e pickup.
Despues cu el a nota number di e pickup, el a bay cerca ambos homber. El a mira cu e homber a saca saconan di cement fei e container. Nan a pone e saconan na un manera cu nan por wordo transporta mesora.

El a duna descripcion di ambos homber y a bisa cu nan ta bisti cu capuchon. E ta bisa cu paña di ambos homber tabata tur na cement. Polisnan a controla e number di auto y e ta pertenece na un Chevrolet Cavalier riba nomber di J. cu ta biba na Bushiri. Despues cu Polisnan a tuma keho, nan a bay na e adres na Bushiri pa busca e Toyota pero no a haya e auto. E caso tin atencion di Polis. ❑

Ladron a drenta den Maria College

ORANJESTAD— Central a manda Polis na Maria College pa un kiebro. Na e sitio Polis a papia cu e homber F, kende a bisa cu ladron a drenta den tres local. Nan a bay cu un beamer y a kibra un bentana y dos porta. Polis a tuma e keho.

Ladron a drenta den deposito di Aquaruba

ORANJESTAD— Central a manda Polisnan di Oranjestad na AquAruba pa un kiebro. Na e sitio, polis a papia cu e manager G.O. kende ta bisa cu desconocinan a drenta den e deposito di e luga. Polis a tuma e keho. ❑

Desconoci ta bay cu bateria di auto

SANTA CRUZ— Central a manda Polis na Servicio Veterinario pa un ladronicia.
Na e sitio Polis a papia cu e homber W, kende ta bisa cu el a bay cu vakantie dia 21 di december. El a para e auto na e luga y desde e dia ey no a core e auto mas. Dialuna el a bay traha y a mira cu e auto no kier a start y a resulta cu nan a horta e bateria. Polis a tuma e keho. ❑

Cacho ta ataca carne den mondi

BALASHI— Polis a bay na Balashi pa un asistencia. Na e sitio, Polis a papia cu e homber W, kende ta bisa cu el a laga su carnenan bay den mondi pa nan come. E ta bisa cu cinco cacho a ataca su carnenan.
Polis a bay na e cas y ta papia cu e muhe H.P. kende ta bisa cu e ta doño di dos cacho, un preto y un preto cu blanco. Polis a mustra H.P. relaciona cu e ley di cacho. Polis lo bolbe despues di cinco dia pa mira si e situacion a wordo resolve. Central y Polis di Bario a wordo poni na haltura. ❑

Ladron a reboltia henter e camber

SAN NICOLAS— Central a manda Polis den Rasmijnstraat pa un ladronicia.
Na e sitio, Polis a papia cu e muhe P, kende ta bisa cu e tabata cushina y a mira ambulance na cas di e bisiña.
El a bay mira kico a pasa y ora cu el a bolbe, el a mira cu e bentana parti pariba di e cas a wordo ranca y tambe cu nan a reboltia den su camber. Polis a tuma e keho. ❑

Homber ta dal turista den su cara

PALM BEACH— Central a manda Polis na Hyatt Hotel pa un intermediacion, pa un problema entre e homber D. Florio y Ramazan.
Na e sitio, Polis a papia cu e homber D.Florio, kende ta bisa cu realmente cu su famia tabata bula riba un trampolin blauw sin paga. Despues un homber a bin y a cuminsa grita su persona. Dado momento e homber a dal su persona un wanta den su cara.

E homber yama R. Ramazan. Polis a papia cu Ramazan, kende ta bisa cu e turista a grita y scupi su persona ta pa tal motibo el a dal e turista un wanta den su cara. E turista a menasa cu e lo haci daño na su compania. Polis a papia cu tur dos partido. ❑

Ladron ta bay cu Hyunday

SAN NICOLAS— E homber F, a bay warda di Polis pa duna keho di ladronicia di su auto Hyunday Eon blauw A-43473. E ta bisa cu el a para su auto den e parkeerplaats di Unicon y ora cu el a bolbe, e auto no tabata mas eynan. Polis a tuma e keho. ❑

Dos homber haya cu marihuana y basta placa

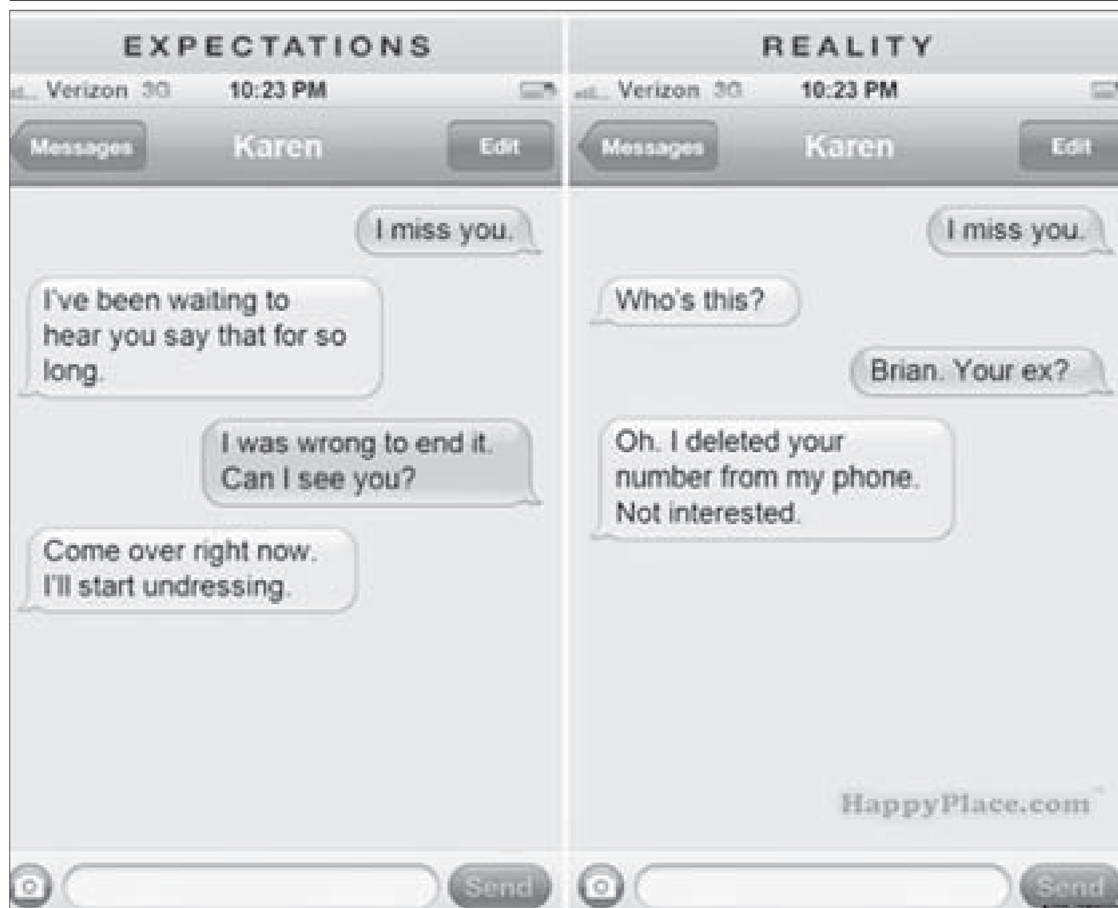
ORANJESTAD— Relaciona cu un tiramento Polisnan a bay na Bo Chong Wing Supermarket. Na e sitio, Polis a haya descripcion di e dos sospechosonan. Despues di control den bisindario, Polisnan a topa den Manuelito Bar, dos homber di cual un ta bisti cu un sweater preto. Relaciona cu esey, Polis a pidi nan pa habri tas y tur dos pa haci nan saco bashi. Den e tas di A, tabatin un holo di marihuana. P.V. tabatin un tas chikito, di cual el a saca placa y a mustra Polis.
Tambe Polis a haya un holo di marihuana fei e tas. Relaciona cu esey, tur dos a keda deteni pa. Un investigacion na e paña di V.P. a haya un sakito transparente chikito cu contenido di yerba parecido na marihuana, un paki di vloei di e marca Juicy Jay, y dos pida sigaria di marihuana. Na paña di A,
Polis no a haya nada. Den e tas, tambe tabatin algun articulo cu ta wordo uza pa droga y tambe 170 florin y 204 dollar y 240 Bolivar. V.P. tambe tabatin 26 florin y 522 dollar. Tur cos a keda confisca y ambos homber a keda deteni y hiba warda di Noord. ❑

Barco di pasahero ta rescata 8 persona

ORANJESTAD — Agencia di un compania di barco ta duna informacion na Polis Maritimo, cu un barco di pasahero a drenta cu 8 naufrago. A resulta cu dia 4 di januari, a manda un señal di emergencia pa e boto di 93 pia, registra bou di e nomber Excalibar, y ta nabega bou di e bandera di Bahamas.

A bordo tabatin 3 tripulante di Bahamas y 5 di Haiti. E boto a manda señal y a bisa cu nan boto a cuminsa hundi y den seis ora e boto lo ta completamente hundi. A pidi ayudo di e botonan cu ta den bisindario y e boto pasahero Zuiderdam, tabata esun mas cerca y a logra pone e ocho tripulante nan despues di 50 minuut riba barco. Ora cu e boto a yega Aruba, e tripulantenan a haya tratamento medico y a wordo controla pa enfermedad contagioso.

Tur cos tabata bon y e agencia di Barco y Emigracion a regla cu nan lo wordo atende como pasahero. Pa tal motibo, nan a haya 2 x 24 ora pa regla e documentonan necesario pa nan bay bek nan pais. Un di e personanan tabatin su paspoort den su poder. A tuma contacto cu e consul di Haiti pa regla e otro documentonan.
Mientrastanto e personanan a wordo aloca na Cruz Cora. Den dos dia, e agencia di Barco lo percura. Pa nan por haya vuelo pa nan bay nan pais bek. ❑



Facebook:

Cinco cos cu bo no mester publica ora cu bo a kibra cu bo pareha

Caba cu un relacion ta dificil y complica. No solamente bo mester purba lubida e persona cu cual bo a comparti hopi experencia, tambe bo mester evita di haci cierto cosnan.

Algun na e momento ey bo ta haci pa impulso pero na final esakinan, por costa bo un poco, sigur si bo haci esey riba Facebook. Desahoga bo mes ta parti di e proceso di supera e separacion, pero haci esey riba e red social aki no ta recomendabel. Esakinan ta cinco posts cu bo mester evita di pone.

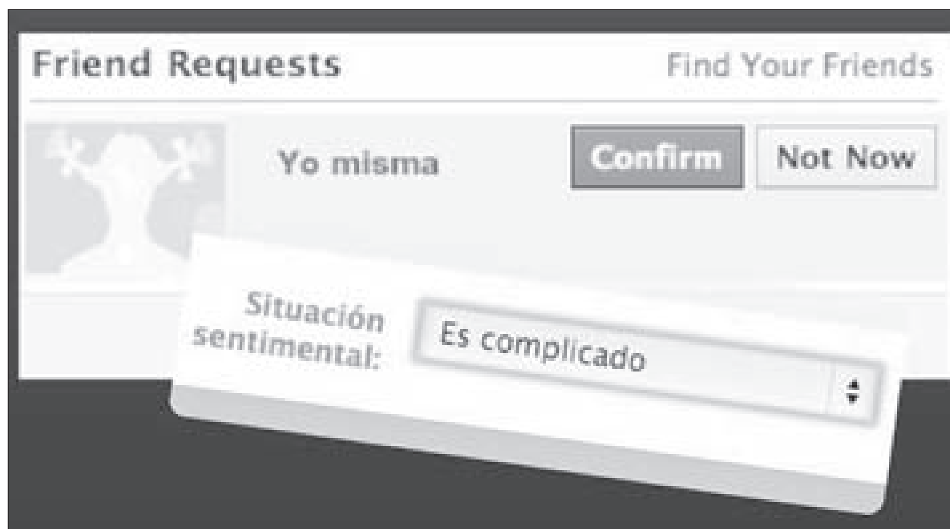
1. Papia tocante e kibramento.
E tentacion ta grandi cu despues di a kibra cu su persona, bo kier pone riba Facebook lo cual a pasa y con el a sosode. Sigur bo kier pa bo ex pareha sa con bo ta sinti, pero lo ta miho pa bo reserva bo sentimentonan y conta un persona di confiansa con bo ta sinti.

2. Pone cu bo ta haya falta di bo ex.
Lubida bo ex pareha ta complica, principalmente si boso a pasa hopi cos hunto, pero no ta recomendabel pa pone riba Facebook cu bo ta haya su falta, mucho menos pa pone algo di dje. No solamente esey ta di mal gusto, pero esey no ta nada personal.

3. Skirbi cu bo ta stima e persona aunke tur cos cu a pasa.
Pone bo orguyo dilanti tur cos. Porta cu bo ta sigui stima e persona y si bo no por wanta bo gana di bisa, pa motibo cu e separacion ainda ta mucho recien, bo por haci esey via telefon of via un mensahe di texto, no via Facebook. Esey no ta nada personal, no pone riba bo wall mensahenan di amor pa bo ex pareha. Riba dje, haci esey ta haci cu bo ta desespera.

4. Bo bida social.
Ta bon cu bo kier sigui cu bo bida social despues di a kibra y cuminsa conecta cu algun amigo y amiga cu bo a laga un banda pa ta cu bo ex pareha, pero publica constantemente tocante bo salimento, unda bo ta y con bon bo ta pasando awor cu bo ta soltero, no ta recomendabel. Esaki ta laga sa cu bo kier yama su atencion y cu ainda bo ta herida.

5. Bo sentimentonan.
Despues di un separacion ta normal cu bo ta haya falta di bo ex y bo kier desahoga bo mes, pero Facebook no ta e miho luga. No solamente bo por molestia bo contactonan cu bo informacion constante di bo dolor, tambe bo ex por yega na wak bo reaccion y haci cu na luga di tin un recuerdo bunita di bo, e ta haya un mal impresion di bo. Miho ta papia esey cu bo miho amigo of amiga.❑



Prome Minister Eman:

2015 ta un aña di hopi desaroyo



ORANJESTAD - "Nos a cera aña 2014 cu momentonan di hopi reto, unda cu hopi cos cu nos a construi a wordo poni na prueba. Pa dificil cu e por ta, ora cu surpasa e momentonan ey, e ta mustra bo con solido e fundeshi cu nos a pone como sociedad den nos relacionnan cu otro paisnan y den nos relacionnan di Reino ta," di e forma aki Prome Minister Mike Eman a cuminsa e prome conferencia di prensa di Gabinete Mike Eman II pa aña 2015. El a repasa un tiki di loke a pasa den 2014 y a concentra principalmente riba e plannan cu ta keda concretisa den 2015, entre cual ta inclui construccion di un edificio nobo pa hospital y renobacion di e parti existente.

Prome Minister Eman a bisa prensa e mainta aki cu su Gobierno ta contento di por bisa cu e forma con Aruba semper a tuma posicion den Reino y mundo, ta hayando hopi aprecio y reconocimento. Ta pa medio di e elementonan aki cu Aruba por a ricibi su di un miyon turista den un aña, of ora cu institutonan ta scoge Aruba su modelo y liderazgo como ehempel. "Pa nos esaki ta un ratificacion cu Aruba a pone liñanan cla su dilanti y a base di e liñanan aki nos ta canando tur dia, haciendo progreso, surpasando retonan, pero cu un vision hopi cla di unda nos kier hiba nos pais."

E mandatario a bisa di ta considera aña 2015 uno cu ta priminti di trece hopi desaroyo pa pais Aruba. Prome Minister Eman aki a papia di proyectonan cu lo bay cambia aspectonan importante pa desaroyo di Aruba riba tereno di bienestar general, bienestar social y bienestar economico. Papiando di bienestar di salud y social, el a splica cu e proyecto di un hospital nobo no ta solamente construccion di un edificio moderno cu lo duna hopi mas oportunidad pa duna un miho servicio medico na e ciudadanonan di Aruba y tambe na e hecho cu ta construi un edificio asina moderno cu ta eleva Aruba su posicion den mundo. Principalmente ora cu ta haci evaluacion di paisnan "lo bay mira e manera cu nan ta provee den educacion, salubridad, aspectonan social, ta midi un pais no solamente den aspectonan economico pero ta midi esey tambe den forma con ta cuida esunnan den necesidad, esunnan malo y pensionadonan. Haciendo e cambionan menciona ta pone Aruba na e nivel mas halto cu nos kier pa e pais ta."

Construccion y renobacion di e compleho medico di dr. Horacio Oduber Hospital, ta un inyeccion economico grandi cu a cuminsa parcialmente aña pasa, pero cu e aña aki ta bay den pleno forsa. E lo bay tin su efectonan riba e cantidad di empleadonan envolvi, inversion den compra di material. "Pero pa nos ta importante cu nos kier crea un sinergia entre e hecho cu ta bay haya un hospital nobo, cu tur su facilidadnan, pa crea tambe e ambiente cu tur esunnan cu ta traha den cuido ta sinti un entusiasmo nobo y prepara nan mes pa e forma nobo di servicio aki cu Aruba por bay duna, tanto regional como internacional, ademas di local." E mandatario a enfatisa cu kier bay concentra riba un sociedad cu continuamente ta prepara su, por medio di seminario y institutonan educacion. E hecho cu Aruba ta bay haya un hospital nobo "ta duna nos un oportunidad hopi grandi pa den area di ciencia medico realisa hopi recapacitacion. E ta pa nos un anker mas den e servicio social cu un pais ta provee," e mandatario a informa.

Den e parti di renobacion y construccion di hospital hopi enfasis ta wordo poni riba calidad, cu ta algo cu semper Gobierno a trece dilanti.❑

Gregorio Wolff:

Suceso internacional na 2014 parti 2

Nota di redaccion:
Ambos articulo cu a sali den nos edicion di ayera mainta 6 di januari riba pagina B 8 y B9 ta di señor Gregorio Wolff. Pa un eror tecnico su nomber no a aparece na cabes di e articulo. Publicamente nos ta ofrece nos disculpa na señor Gregorio Wolff y na nos lectornan.

Publicacion di torturanan cometi pa Merca

Cu e publicacion di e rapport di e comision di siguridad di Congreso di USNA (United states of North-America) ariba torturanan cometi pa Militarnan, oficialnan di CIA y otronan di USNA of Merca, un publicacion di + 6000 pagina, mundo por a conoce e caracter barbaro inhumano di Merca den e "War on Terror," despues di 9/11 na 2001.

E ocupacion di Afhanistan pa busca Bin Laden, autor intelectual di e atake contra e Twin Tower, despues nos tur sa cu na maart 2003, gobierno di presidente George W. Bush a fabrica e reclamonan, cu Irak tin armanan nuclear y otro armanan di destruccion masivo y cu Irak tin relacion



fuerte cu Al-Qaeda y bao di e pretextonan aki, Merca a invadi Irak cu forsa militar.

Tur dos reclamonan a resulta di no ta berdad y oficialnan di CIA despues a admiti esakinan. Pero e guera y despues ocupacion di Irak dor di militar di Merca a destrui e estado Irak cu tabata un estado secularisa (un estado unda religion no ta hancra den su constitucion y cu respet pa tur religion), a causa mas di un miyon morto, despues di maart 2003 te awor. Tambe varios miyon di hende a keda plama di famia pa motibo di guera y mas cu un miyon a huy (emigra pa otro pais).

Tur e estadonan bisiña a wordo destabilisa y cual a trece desbalansa den alocacion social y otro huymento.

Pa por a hiba e gueranan aki y busca informacionnan, Merca a crea un network di tortura internacional pa crea e ilusion cu e crimen nan ta wordo cometi pafo di e control di Merca.

E motibonan pakico a lansa e gueranan ta wordo considera e mas grave crimen di guera, cual a trece tur e echonan criminal y corupto manera, matamento na gran escala, tortura, violacionnan di derechonan humano y destruccion na gran escala pa militarnan Mericano y di su aliadonan.

Por bisa cu Merca a cay den un coma moral, unda presidente Bush y vice-presidente Cheney a traha incansablemente pa Merca no wordo mara y forsa pa cumpli cu prohibicion internacional contra tratonan inhumano y cruel, cual Merca a ratifica.

No solamente nan a traha construccionnan pa tortura y saca informacionnan, pero mas cu tur, a traha un structura di un aparato di violencia



secreto y ilegal.

Bou di e capa di siguridad nacional, esunnan sospecha di ta terorista por wordo secuestra y nan ta disparce den e prizonnan secreto di CIA, yama Black Sites, na como 50 pais na mundo. E prizoneronan aki ta wordo yama tambe e detenidonan spirito, pasobra no ta keda ningun lastro of prueba legal. Nan ta wordo secuestra y manda pa otro paisnan pa wordo tortura y purba di saca informacion.

Merca a traha un ley pa trata e sospechosonan como "Enemy Combatant" cu e siguiente practicanan ilegal:

E sospechoso na tur parti di mundo por wordo secuestra, poni den prison pa un tempo indefini y manda na cualkier parti di mundo den un "Black Site" pa wordo tortura.

Tambe presidente di Merca a elimina e yamada hudicial di Habeas Corpus, cual ta garantisa e persona pa defende su mes contra su detencion cerca un hues of otro autoridad independiente.

Pues ora e persona wordo secuestra y poni preso e ta keda excomunica, scondi pa su famia y pa instancianan internacional manera Cruz Cora y nan ta keda suheto na abuso sin fin. Manera e ley ta bisa tanten cu e "War on Terror" ta dura, nan ta keda deteni. Tin preso ta deteni mas cu 13 aña y te ainda no a mira un hues.

Pues ta claro cu e forma pa kibra un ser humano, e preso no tin contacto cu ningun hende di su famia, e dolornan cu e ta sufri dor di tortura, cual hopi biaha a resulta den fayecimento di un "Enemy Combatant," ta violacionnan fragante di derechonan humano. Merca no ta mira esaki como violacion di derechonan humano of otro derechonan den un estado di derecho.

Por bisa cu e "War on Terror" a reduci gobernacion di USNA of Merca na un aparato di teror legalisa pa hiba e guera "War on Terror." Hopi ta bisa cu Merca a cuminsa cu e metodonan cu Nazi-Alemania tabata uza den e añanan 40.

Dia 22 di december New York Times a skirbi cu mas pronto posibel mester persigui esunnan cu a comete abuso, cu a tortura, tambe e hefenan, anto no solamente esunnan den CIA, pero hasta ex presidente Bush.

Tortura ta violacion di derechonan humano di acuerdo cu ley Mericano y di e convenio di Nacionnan Uni contra Tortura.

Sinembargo bo ta haya cu ex vice-presidente Cheney ta bisa cu si ta mester e lo aproba tortura atrobe. Tambe un gran cantidad di politiconan di e partido republicano ta pensa mescos cu Cheney. Esaki ta mustra un situacion grave pa futuro, sigur si tene na cuenta cu tin tur indicacion cu e partido republicano ta bay gana e presidencia di Merca otro aña.

Anto e publicacion di e rapport ta creando mas odio contra Merca di Norte America.❏











Minister Arthur Dowers ta bishita organisacionnan





Dialuna mainta, Minister di Husticia y Maneho di Adiccion, mr. Drs. Arthur Dowers a bishita diferente departamento di Gobierno cu ta resorta bao di dje. E bishitanan na cuminsamento di aña ta un custumber for di e prome periodo cu el a acepta e funcion di Minister na aña 2009. Dialuna mainta tabata na turno e area di San Nicolas, unda cu el a reuni brevemente cu algun miembro di e directiva y personal di e siguiente organisacionnan: KIA, e centro di motivacion pa adicto ubica na KIA, Centro Colorado, Cuerpo Policial y Brandweer.

Na KIA e mandatario a yama bonbini na e director nobo, Trudy Hassell y a combersa tambe den un reunion breve cu e personal di KIA







y di e centro di motivacion. E topico principal tabata e prioridadnan pa e aña aki, di cual e parti mas importante ta pa percura pa e recomendacionnan di e comision CPT wordo ehecuta y asina aumenta e calidad di servicio cu ta wordo brinda.

Minister Dowers tabata satisfecho di mira un mehoracion grandi den un persona hoben cu el a laga kita for di caya dos siman pasa. E persona aki tabata bibando riba caya den condicionnan sumamente dificil hunto cu un cantidad grandi di adicto y awo e ta mustrando ya caba hopi miho, e ta tumando remedi y ta hayando e tratamento cu e mester haya. El a hasta admiti na Minister algun di e casonan di ladronicia cu el a comete, Minister Dowers a bisa, añadiendo cu den e condicion cu e ta awo e no ta forma un peliger grandi pa su mes y nos comunidad. Tambe Minister Dowers a mira tres otro persona cu ta deteni den e centro di motivacion actualmente, kende tabata forma un molester hopi grandi y peliger pa bisiñanan unda nan tabata bibando anteriormente.

Continuacion riba pagina 11

Paña cu size pa fit tur hende no ta realmente pas tur hende

E size unico cu a priminti di ta universal, no ta universal y solamente por wordo bisti pa algun hende. E revista Buzzfeed a comproba cu e sizenan unico no ta standard.

Tiendanan di paña a trata di convence publico cu sizenan unico ta sizenan cu ta keda perfecto na diferente muhenan cu evidentemente ta di diferente proporcion. Despues cu a pas e paña a resulta cu nan no ta drenta manera supuestamente mester ta.

E revista Buzzfeed a comproba cu e sizenan unico no ta nada standard y solamente ta keda bon riba un solo tipo di curpa lo cual ta mas cu obvio. Pa demostra lo cual nan ta bisa nan a busca diferente paña di un tienda conoci cu ta bende size unico–Brandy Melville- y nan a laga di nan directorado bisti e pañanan: Alison di size 34, Lara di size 38/40, Candance di size 40/42, Sheridan, size 48 y Kristin di size 52.

E size unico a keda casi perfecto solamente riba dos di nan y evidentemente cerca e otronan e no tabata nada apropia.
Esey a wordo ripiti cu diferente paña di diferente con-



fesion den tela y modelo.

E fotonan ta compara e cinco modelonan cu e modelo di e catalog di e tienda (cu ta e muhe blond). Y definitivamente ningun a keda manera e modelo.
Algun di nan e paña a keda hancho y otro cortico. Resumiendo tur e testnan ta resulta cu e size unico no ta universal y solamente poco hende por haci uzo di nan.❑

Continuacion di pagina 10

Den e periodo cu ta bin un di e metanan cu tin prioridad ta pa kita mas tanto posibel choller for di caya y yuda nan sea boluntariamente interna nan mes den un centro di rehabilitacion of bay over na nan detencion, Minister Dowers a remarca. El a bisa cu esaki ta algo cu el a expresa caba y ta determina pa cumpli cu esey, pasobra e necesidad ta grandi pa traha riba limita y elimina e peliger cu e adictonan ambulante ta forma pa nan mes y pa nos comunidad.

Na Centro Colorado, cual ta un centro unda cu adictonan por acudi boluntariamente, Minister Dowers a nota un cambio den e esfera compara cu e situacion durante su prome encuentronan cu e personal. E renobacion di



un bon parti di centro a keda completa recientemente. E Minister a haci uzo di e ocasion pa personalmente invita esunnan trahando na e centro pa ta parti di e combersacion diaranson awo, ora cu e lo reuni cu tur e diferente instancianan cu ta traha cu rehabilitacion di adictonan.
E disponibilidad y boluntad t'ey na Centro Colorado pa haci mas den e area di rehabilitacion, Minister Dowers a bisa.

E mandatario a referi na e situacion general actual na Aruba pa cu tur e centronan di rehabilitacion cu ta ricibi subsidio di Gobierno, "Nos ta determina pa mira un mehoracion den e calidad di servicio y si esey no tuma luga nos ta bay over na berdaderamente paramento di



e subsidio." El a agrega cu su ministerio ta spera cu tur organisacion duna mas di 100% di nan contribucion, sigur compara cu e situacion manera e tabata den pasado.

Siguientemente, Minister Dowers a bishita tambe e Warda di Polis y Brandweer na San Nicolas, unda cu diferente trabao di mantencion sumamente necesario tabata tumando luga.
Tabata posibel pa haci e trabaonan cu fondonan cu a wordo re aloca pa Ministerio di Husticia. E fondonan aki a resta na Ministerio di Husticia na momento cu e presupuesto di Pais Aruba a pasa laat aña pasa y tanto Brandweer como Cuerpo Policial a keda hopi satisfecho cu e decision aki.

Minister Dowers a bisa cu e ta sigui cu e bishitanan e siman aki na diferente departamento cu ta resorta bao di su ministerionan pa asina desea esunnan envolvi como staf y personal, pero tambe detenidonan y pashentnan den rehabilitacion un Bon Aña 2015.❑

Advertorial

Ganadonan di Kooyman "End of the year kids campaign"



ORANJESTAD – Recientemente, Kooyman a organisa campaña di fin di aña pa nos muchanan. E campaña tabata encera, decora bala di kerstboom na un manera creativo y colga esaki den kerstboom di Kooyman.

Diferente mucha a participa na e tayer den luna di december y a traha creacionnan hopi bunita y creativo. Por ultimo nos mester a scoge e ganadonan entre tur e bunita creacionnan di e muchanan. Ganadonan a keda den nomber di: Deborah Richardson, Brandon Angela y tambe Jurrien de La Cruz. Masha Pabien!

Keda pendiente pa e siguiente FREE Kids workshop cu ta traha un mascarada pa temporada di Carnaval. Fecha ta, diasabra 17 di januari proximo na Kooyman. Check nos Facebook page: Kooyman Aruba of bishita nos website www.kooymanbv.com y inscribi bo pa e proximo FREE Kids workshop.❑

MervinWyatt-Ras(AVP):

Durante Ipko e siman aki lo tin presentacion tocante e topico di Salubridad



MervinWyatt-Ras na prome luga ta desea pueblo di Aruba un feliz y prospero aña 2015. Cu salud, amor, felicidad por compaña cada ciudadano di nos pais. Cu harmonia, paz y union por reina den tur hogar y pais Aruba. Aña 2015 ta cuminsa full speed cu reunion Tripartiet entre Aruba, Corsou y St. Maarten,sigui pa e reunionnan entre parlamentario di Reino (IPKO).

E parlamentario ta trece padilanti cu durante reunionnan di IPKO lo trata diferente topico. Entrena: energia, oportunidad nan economico, hubentud y hobennan, enseñanza, integridad y gobernacion, conferencia cuido di Salud, areglo ora di desacuerdo, rapport di ECRI contra racismo y intolerancia den Reino y screenmento di candidatonan pa minister

Durante IPKO lo trata e concepto di un congreso di Saluda riba nivel di Reino. Esaki ta a base di palabracion nan haci desde reunion desde januari 2012 durante cual a lanta un grupo di trabou Salubridad. Aruba a tuma e liderazgo. Punto di salida ta pa a base di un bon repartición y entre cambio lo mester realisa cooperacion pa henter poblacion di Reino por garantisa servicio y cuido pagabel y di calidad halto cerca di cas.
A inventarisa e diferente servicionan, palabracionnan di cooperacion existente y posibilidad nan pa futuro. A formula proposicion nan riba cuatro nivel. 1. Nivel di cuido prome linea como responsabilidad di cada pais 2. Cooperacion entre pais nan bisiña manera St. Maarten y St. Eustatius/Saba y Aruba cu Boneiro of Corsou y Boneiro. 3. Cooperacion entre tur e paisnan den Reino, p.e. e diferente hospitalnan, 4. Cooperacion pa loke ta trata e cuido cu ta ofreci pafo di Reino, manera Colombia.

Durante reunionnan di IPKO Parlamentario Wyatt-Ras lo duna un introduccion sigui dor di un presentacion di minister di Salud. Minister lo duna un presentacion cu informacion tocante su maneho y e concepto di su plan di organisacion di e congreso.

Wyatt-Ras ta menciona alabes cu rapport di Ecri lo trata durante e reunion. E rapport aki a publica dia 15 di october 2013. Esaki ta e di cuatro rapport cu ta describi desaroyo nan na Hulanda ariba tereno di racismo y intolerancia y combatimento di esakinan den e periodo di 2008 te cu maart 2013.

ECRI den su recomendacion nan ta pidi atencion pa diferente asunto, manera entre otro riba tereno di racismo, exclusion y intolerancia y discriminacion ariba tereno laboral. Intencion ta pa den intercambio cu otro por yega na punto nan comun pa combati racismo y intolerancia den nos paisnan.❑

Rene Herde'(AVP)

Parlamento di Aruba cu strategia pa sigura integridad

Punto di bista comun di delegacion di AVP, MEP y PDR



ORANJESTAD- Un di e temanan cu semper ta duna motibo pa hopi discusion y acusacion ta e "integridad den gobernacion". Rond di mundo e ta un tema di discusion. Den tur cuatro e di e paisnan di Reino tambe. Tur cuatro pais tabata tin of tin motibonan pa mehora e integridad den gobernacion. P'esey e ta riba agenda di e reunionnan entre parlamentonan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda e siman aki.

Consenso

Pa prome biaha e tres partidonan den Parlamento di Aruba a yega na consenso riba e tema aki. Unabes di acusa otro di ken ta integro of no, a scoge pa presenta un programa of strategia di accionnan pa mehora integridad den gobernacion den futuro. Rene Herde': "Nos kier gobernacion integro awor y den futuro tambe, bou di tur gobierno di tur partido. Esey ta bon pa stabilidad di nos pais. Ta p'esey nos ta enfatisa e necesidad di integridad, transparencia y bon gobernacion den tur sentido y na tur nivel di gobernacion. E consenso cu nos a yega na dje ta encera un serie di tema cu nos lo mester elabora y finalmente ehecuta den forma di ley y reglanan cu nan sancion nan, pa sigura integridad na tur momento y na tur nivel di gobierno. Nos ta haya esaki importante pa stabilidad di nos pais y pa confiansa den nos institucionnan y dirigentenan awor y den futuro. Nos ta haci esey pasobra nos mes kier. No pasobra otro ta haya cu nos mester."



Temanan di integridad

E delegacion di parlamento di Aruba cu ta consisti di tur tres partido, ta presenta un strategia of programa pa mehora integridad den gobierno. E programa tin e siguiente temanan pa atende. Introduccion di un ley pa regla financiamento di partidonan politico, cu e meta pa preveni placa sushi drenta politica di Aruba y pa preveni patronchi y faboritismo den gobernacion. E screenmento di candidatonan pa bira minister y miembronan di parlamento. E areglo cu tin awor aki entre otro lo mester bira ley. E introduccion di un "ombudsman" como un instrumento pa duna ciudadanonan mas forma y oportunidad pa busca nan derecho den relacion cu gobierno. E introduccion di un areglo pa hende cu ta bati alarma ora nan tuma nota di asuntonan incorecto of ilegal. E areglo lo mester duna proteccion legal y posiblemente compensacion financiero pa proteha esunnan cu "bati alarma".
E introduccion di un "codigo di conducta" pa ministernan y miembronan di parlamento. Esaki tin como meta pa preveni mas uzo di nan posicion y sigura bon conducta di politiconan bou tur condicion. E areglo aki lo mester tin sancionnan fuerte pa minister y miembronan di parlamento cu viola e codigo di conducta politico aki. Final,entre e programa ta encera mehoracion di transparencia den trabou di gobierno y parlamento y den e relacion entre gobierno y parlamento, pa mehora funcionamento di tur dos. E tema aki lo wordo trata diamars atardi.

Rene Herde': "E tema di integridad no mester wordo mira como algo cu mester tin miedo di dje of cu no mester papia di dje. Ta net di trata e tema aki den tur amplio y den tur transparencia, ta di atende cualkier preocupacion "cara a cara", nos por preveni problemanan manera nos a conoce den pasado y manera ta sosode den paisnan rond di mundo.
Aki mas cu tur ta conta cu ta miho pa preveni cu lamenta. Partido AVP a cuminsa cu e discusion riba integridad ya den añanan 90 cu publicacion di e rapport Calidad.
Ta tempo pa traha riba dje atrobe." ❑

Xiomara Ruiz-Maduro(MEP):

Cada Pais mester puntra su mes pakico Hulanda kier mete



ORANJESTAD- Aña 2015 a habri den Parlamento di Aruba cu reunion Tripartiet entre Aruba, Curaçao y Sint Maarten den cual varios tema a wordo trata den preparacion di e Reunion Inter parlamentario di Reino (IPKO) cu ta tuma luga e siman aki na nos Pais.

Un punto cu sigur ta wordo discuti riba dje ta e intervencionnan cu tabata tin ultimamente den Reino den cual ta menciona KB, instruccion, supervision di CFT y screenmento. E intervencionnan sigur ta causa friccion ya cu Paisnan cu ta autonomo den Reino supuestamente por goberna trankil sin wordo molestia pa otro y sigur sin cu Reino, referiendo akinan Hulanda, impone reglanan con pa hiba gobernacion na cada Pais. Pero 2014 sigur a demostra nos cu Hulanda no ta bay laga e Pais nan haci deshaci den gobernacion y a recori na intervencion pa asina por tin un “vinger in de pap” den gobernacion di e otro Paisnan den Reino. P’esey lo ta bon pa nos para keto y puntra nos mes dicon Hulanda ta “molestia curpa” pa interveni na e otro Paisnan autonomo den Reino, siendo cu na Hulanda mes nan ta man yen di problema y bou presion di Europa.
Mester tin un motibo tras di cada intervencion y p’esey durante e reunion di Tripartiet nos a trece e pregunta aki dilanti cu e peticion pa cada delegacion los di e puntonan cu lo wordo trata den IPKO,pensa riba e motibo pakico Hulanda lo kier tin un “vinger in de pap” den gobernacion di nan Pais. Un contesta riba e pregunta aki sigur lo mustra nos unda nos ta para awor como Pais autonomo den Reino y kico nos por spera e tempo nos dilanti den Reino Hulandes.❏

Evelyn Wever-Croes(MEP):

‘Integridad’ di gobernantenan riba agenda di Ipko



ORANJESTAD- Dos biaha pa aña Parlamentonan di Reino ta reuni, y na principio di januari 2015 esaki lo tuma luga na Aruba.

E delegacionnan di Curaçao, Sint Maarten y Hulanda den e siman aki lo reuni pa trata varios tema di interes comun, y pa sondea unda e diferente paisnan por yuda otro riba tereno di salud, energia y enseñanza.
Un tema cu pa nos di partido MEP ta hopi importante ta e tema di integridad den gobernacion. “Manera ta conoci nos ta sumamente preocupa pa e falta di integridad di nos gobernantenan actual, y nos tin 3 aña caba ta insisti pa trata e tema aki den reunionnan di Ipko. Pero nos di MEP ta determina cu mester caba cu tanto corupcion den gobernacion di Aruba, y p’esey a insisti y e tema aki ta riba agenda e siman aki.

E corupcion bou gobierno di AVP ta causante di e debe enorme, pasobra ta debi na e pago di fabor nan cu e diferente ministernan mester haci na esunnan cu a financia nan campaña, nan mester a en duda nos pais di e forma aki.
Constantemente nos ta wordo confronta cu casonan dudoso di e gobierno aki. Ultimo ainda ta e caso masha dudoso di e seguro di studiantenan, den cual tin sospecho cu un minister kier a privilegia su casa. Prome cu esey tabata e caso di Bushiri den cual hues a dicta cu e caso di Bushiri ta asina dudoso y cu a duna permiso pa tur hende yama Minister Otmar Oduber corupto. Hues a brinda e minister e oportunidad pa defende su mes, pero te dia di awe e minister no a haci esey.
Asina nos por mira cuanto caso di corupcion Mike Eman y su gabinete a haci nan mes sospechoso di dje den apenas 5 aña. Ta tempo pa Aruba introduci leynan pa pone un paro na esaki”, segun lider di MEP.

Fraccion di MEP tin 3 aña ta bringa pa diferente ley wordo introduci, entre otro, esun di financiamento di partidonan politico, esun di screenmento di gobernantenan, introduccion di un Ombudsman caminda ciudadanonan por entrega keho, codigo di conducta pa asina evita cual kier duda cu gobernantenan ta privilegiando nan amigo y famianan, manera nos a mira ta sucede asina tanto den ultimo 5 aña. Demas paisnan den Reino tin practicamente tur e leynan aki caba ‘in place’, ta Aruba so falta.

“Nos ta satisfecho cu e temanan aki ta wordo trata atrobe, pasobra ta parce cu den Reino tur pais ta haya esaki un punto importante, pero na Aruba so nan ta evita pa e leynan aki wordo introduci, pa asina nan por sigui cu practicanan dudoso”, segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes.❏

Rene Herde’(AVP)

Areglo di desacuerdo ta central riba agenda di reunionnan entre parlamentonan

ORANJESTAD- Apenas seis luna pasa algun politico a bisa cu e discusion riba e Areglo di Areglo di desacuerdo ta algo di pasado.

Nan a hasta cita un profesor cu a bisa cu hamas Hulanda lo acepta un Areglo di desacuerdo, pasobra e no lo kier entrega e poder cu e tin como pais mas grandi den Reino. Pero den pasado e mes un cos a sosode cu e ideal di “status aparte”. E lo tabata algo inalcansabel. Un tempo a hasta cita un politico Hulandes cu a bisa Aruba: “Die Status Aparte, die kun je op je buik schrijven.”

Awe no solamente Aruba tin e status autonomo den Reino. Corsou y Sint Maarten tambe. Loke un tempo tabata parce imposibel, a wordo logra pasobra tin hende cu si a kere den e ideal ey y no a cambia di idea pasobra tabata tin oposicion contra di e idea. Mescos awe, pesar di e resistencia y obhecion di hopi, AVP a sigui insisti den crea un areglo den Reino pa duna veredicto den caso di diferencianan di opinion riba interpretacion di Statuto. Diferencianan di opinion manera a tuma luga aña pasa cu e “KB” cu gobierno di Reino a duna gobernadornan di Aruba y Sint Maarten. Awe den tur pais di Reino tin partidonan politico, abogadonan, institucionnan cu ta haya cu awor si mester crea un areglo asina.

Paisnan den Reino

Durante di e reunion dialuna entre miembronan di parlamento di Aruba, Corsou y Sint Maarten, a sali bon cla con fuerte e deseo pa crea un Areglo di desacuerdo den Reino ta. Tur e tres paisnan di Reino aki ta haya cu ya no tin motibo pa warda. E motibo principal pa cu no por ta



asina cu un di e cuatro paisnan di Reino riba su mes ta dicidi con ta interpreta ley y Statuto di Reino y e otro tres paisnan no tin ni caminda pa cana, si nan no ta di acuerdo.

Entre partidonan politico di Hulanda mes cu tambe lo ta presente e siman aki na Aruba pa reunionnan, tin un grupo creciente cu tambe ta haya cu mester crea e areglo aki awor. P’esey e tema di e Areglo di desacuerdo ta asina central riba e agenda di e reunionnan entre parlamentonan di Reino (Ipko) di e siman aki. Rene Herde’:”Cada biaha nos ta yega mas cerca di crea e areglo aki.
Nos ta convenci cu e ta bay bin, aunke e tuma tempo. Mester duna tur hende tempo pa custumbra cu e pensamento cu niun pais ta perde nada. Cu tur pais, no importa con chikito e ta, mester por apela na un organo independiente manera un corte, ora e ta sinti cu un pais mas grandi ta tuma decision inhusto contra di su interes.

”E tema di e Areglo di desacuerdo ta wordo trata diahuebs awor den e reunionnan entre parlamentarionan di Reino❏

Tin dos detencion caba:

Hulandes asesina na Panama tabata parti di gang di Martha

WILLEMSTAD - E caso di tiramento siman pasa den cua un Hulandes a perde su bida na Panama, posiblemente tin di haber cu e gang di e Yiu di Corsou (cu tambe a wordo asesina aña pasa) Gwenette Martha y e notario casonan di likidacion den Staatsliedenbuurt.

E victima, Khalid J. cu ta procedente di e bario De Pijp na Amsterdam y lo tabata forma parti di e gang criminal di e Yiu di Corsou – tambe criminal – Gwenette Martha kende aña pasa dia 22 di mei – manera nos a relata den extenso aña pasa – tambe a wordo mata cu un awasero di bala den caya na Amstelveen.

Durante un tiramento cu a tuma luga na e skina Van Spaenstraat y Amsterdamseweg na Amstelveen desconocinan a tira Martha di 40 aña mata. A haya su curpa benta riba caya, sefta cu bala.

Martha, kende a bira conoci como "The Intouchable", pa su mala suerte no tabatin su jacket anti bala bisti, un jacket cu normalmente e tin bisti semper y el a muri na e sitio mes.

Polis di Amsterdam no por a duna un reaccion oficial riba e informa cu e victima na Panama tabata di e mesun circuito criminal aki. Tampoco polis por a bisa si coleganan na Panama ya a tuma contacto cu polis di Amsterdam.

Manera ta conoci, polis a detene dos sospechoso den e caso di asesinato na Panama, un Colombiano y un Frances.

Polis no por a bisa cu e dos sospechosonan aki en berdad ta esunnan cu a tira y asesina Khalid J. esey a lo menos no a sali na cla den e prome sesionnan di interogacion.

Omar Pinzon, vocero di polis a bisa, cu a cuminsa basha bala riba e victima den e anochi di diabierna pa diasabra ultimo, na momento cu e tabata bandonando un club nocturno na Panama City.

Un trahado di e club nocturno tambe a muri den e tiramento, mientras cu un di dos Hulandes a resulta herida.

Polis ta bisa, cu loke a sosode tin di haber cu actividadnan di crimen organisa. Kico exactamente e rol di e dos Hulandesnan tabata, no ta masha cla ainda.

Tin informacion cu nan a huy pa Panama en conexion cu e ola di likidacion cu a bin ta asota e Amsterdam ultimo tempo y cu a cobra varios victima den fin di aña.

Pero polis tampoco ta exclui e rumor cu e dos nan aki tabata preparando un transporte di droga. ❑





Gruponan ta bolbe bay protesta:

Polis ta pidi publico pa yuda busca asesino di dama

WILLEMSTAD - Polis ta den contacto intensivo cu famia dje sospechoso cu a mata su casa den fin di siman na Souax. Vocero policial Imro Zwerwer a declara, cu e contacto intensivo ta den cuadro dje intentonan di polis, pa haya sa na unda e sospechoso ta.

Autoridadnan no ta asumi sin mas, cu e sospechoso a tira su curpa na lama. Vocero policial Zwerver a confirma cu riba dia di e suceso mes a topa cu auto dje sospechoso den area di Shut. Mas o menos mei ora despues cu a notifica autoridadnan cu e auto ta na Shut, polis a ricibi e aviso cu un famia a haya e dama den un plas di sanger, sin ta duna señal di bida, den e cas na Souax.

Segun Imro Zwerwer, ayera Polis y Helicopter di Wardacosta tabatin buskeda intensivo den e area caminda a haya e auto y tambe e parti nort. Pero te ayera ora cu a stop cu e buskeda, no a localisa e sospechoso Hughes. Awe Polis publicamente ta haci un apelacion na comunidad pa yuda den e buskeda aki, ora cu a publica un boletin oficial di buskeda dje sospechoso. Polis ta duna informacion tocante dje sospechoso, entre otro kico e tabatin bisti riba dia dje incidente fatal.

Di e forma aki, Polis ta spera di haya mas informacion. Un parti dje trabou di buskeda, ta relaciona cu buscamento di informacion dje celular dje sospechoso, pero esaki tambe no a duna resultado ainda.

Mas aleu e vocero di Polis a confirma, cu anteriormente polis no mester a intermedia den problema dje pareha. E prome biaha cu polis a duna asistencia tabata diadomingo ultimo, ora cu famianan di e victima a hay'é cu varios hinca den su pecho, den un plas di sanger. Esaki ta indica, cu ta e victima so tabata na cas. Relaciona cu e caso di asesinato pasional aña pasa na Suficiente, caminda despues a haya auto dje sospechoso tambe na Shut, Imro Zwerwer a bisa, cu e caso aki no ta cera. Den e caso aki tambe tabatin buskeda den e area di Shut y na e parti nort.

E organisacionnan cu ta formando un aliansa anti- violencia domestico a convoca un conferencia di prensa pa nan expresa nan rabia y preocupacion pa e loke a tuma luga diadomingo ultimo. E conferencia di prensa lo tuma luga awe tardi. Nan a anuncia cu lo bolbe bati alarma pa e desaroyonan aki. ❑

Sector di turismo satisfecho cu a detene dama ladron

WILLEMSTAD – Sector di turismo a reacciona cu satisfaccion riba e detencion di un dama cu tabata haciendo hopi daño na turismo. Ayera Polis a detene e dama N.N. nace na Hulanda di 30 aña di edad en conexion cu ladronicia.

E detencion a tuma luga na e crusada Dr. Maalweg/ Caracasbaaiweg.

E dama aki durante di un periodo lo mester tabata ofrece turistanan sitionan pa huesped y na momento cu nan yega Corsou, ta resulta cu no tabata concentra cu ni e sitio ni e dama.
Diferente turista tabata bira victima, ya cu nan tabata paga e sospechoso aki adelanta.

Despues di su detencion, a tene un entrada hudicial na cas di e dama, unda a confisca varios articulo di importancia pa e investigacion. Riba ordo di un fiscal auxilia e sospechoso a keda encarcela.

Den e prome comentarionan diferente persona cu ta traha den e sector aki a bisa, cu ta masha dia mester a detene e dama, como cu e kehonan no ta di awor aki.

Nan ta spera tambe cu lo atende e caso den forma diligente, pa evita cu e dama lo bolbe comete su bagamunderianan den futuro.❑

Reunion crucial pa cambia statuto di Pueblo Soberano

WILLEMSTAD - Partido Pueblo Soberano ta tene un reunion crucial diasabra awor na su sede pa discuti cambionan den su statuto. E reunion ta alabes pa haci e prome tramitenan pa crea espacio pa scoge un lider nobo pa e partido. Esaki lo ta e prome reunion general di e partido pa 2015.



E cambionan den statuto di e partido tabata pendiente pa basta dia caba. Cambionan cu ta necesario, considerando desaroyo di tempo, segun presidente di e partido Eduard Joseph a duna di conoce. Joseph, a bisa cu 2014 tabata un aña cu no tabata facil. Keto bay e asesinato di lider politico di e partido Helmin Wiels a core manera un liña cora den tur loke e partido a haci. Ainda por a sinti e dolor y sufrimento cerca soberanonan pa e forma cu a ranca Wiels for di su partido y for di e mundo aki, e la bisa.

Ta den e cuadro ey mes tabatin un acto di conmemoracion dia 5 di tur luna den 2014. E nomber mas menciona den e aña cu a pasa tabata di Helmin Wiels, segun Joseph.
Dia 5 di mei 2013 algun homber a yega na pier di Mari Pampun den un auto Kia Picanto color di brons y a los varios bala riba e politico, cu a resulta fatal pe. Wiels a cay cu su cara den tera y a muri na e sitio mes.
E caso, manera ta conoci a laga un cicatriz profundo den nos comunidad y ta manera varios persona a bisa na e ocasion ey: Corsou nunca mas lo ta mescos despues di e suceso ey.
A start un investigacion profundo, cu entretanto ta costando miyones cu finalmente a conduci na trece esunnan cu a comete e crimen dilanti mesa berde.

E sentencia ta conoci caba: Elvis Kuwas, kende den prome instancia a admiti cu ta e, a los e balanan fatal riba Helmin Wiels, pero kende a hala bek su declaracion y a nenga despues te na morto cu no ta e a mata e lider di Pueblo Soberano a haya bida largo den prizon.
D'angelo Damascus, otro sospechoso a wordo condena na 8 aña di prizon, pero pa motibo di otro delitonan cu el a comete y pa posesion di arma. No por a proba cu e tabata envolvi den e asesinato mes di Helmin Wiels. E di tres sospechoso, Carlos Pieter tambe a absolve di participacion den e asesinato dje parlamentario a ser sentencia na 18 luna di prizon, pa otro actividadnan criminal cu el a comete.
Den luna di januari aki, corte di apelacion lo trata e caso di apelacion di tanto Elvis "Monster" Kuwas como D'angelo "Panchek" Damasco.

Kuwas ta considera cu e no a haya un huicio husto y cu a uza, loke el a yama wega sushi pa sentencia.
Eduard Joseph, a bisa cu berdad ta, cu a gara lesnan cu a ehecuta e asesinato, pero ta keda esunnan cu a paga pa laga mata e lider di Pueblo Soberano.
"E aña aki si, definitivamente mester yega un fin na e asunto aki, caminda ta gara esunnan cu ta e autornan intelectual, Joseph a bisa.
Un di e figuranan prominente di e partido, na varios ocasion den e aña cu a pasa a cuestiona e hecho cu e asunto aki ta durando asina largo.

Ami no por imagina mi cu den un pais di apenas 150 mil hende, di 444 kilometer cuadra, despues di tanto luna ainda no por soluciona un caso di asesinato. Ki dia ta caba cu e agonia aki? E ta pone mi duda den nos estado di derecho, parlamentario Elmer Wilsoe a declara na un di e ocasionnan ey, durante e encuentro cu simpatisadonan di Pueblo Soberano.
Manera ta conoci, husticia a detene dos persona sospecha den e caso Maximus, cu ta ex minister di Fiansa George Jamaloodin y e referi poderoso Robbie dos Santos.
Despues di un par di dia sinembargo a laga nan bay, como no tabatin prueba pa sigui tene nan detene.
Fei di e momento ey a reina un silencio profundo rondo di henter e investigacion.
Fiscal Guillano Scoop, encarga cu e caso aki sinembargo a garantisa cu e investigacion ta continuando den tur intensidad.
No t' asina cu nos a floha, el a sigura. E la mustra cu manera custumber, Ministerio Publico ta funciona na un manera minucioso cu ley y regla y no por permiti su mes e luho di comete niun eror.
E partido, awor a habri aña exigiendo un solucion completo di e caso.
Den e reunion general di diasabra awor, aparte di trata y aproba statuto di e partido y pone e prome paso pa scoge un lider nobo, lo scoge un directiva nobo pa e partido y lo cuminsa prepara pa eleccion na Corsou cu ta na 2016.❑

2015 ta aña di reto pa calidad di enseñansa

WILLEMSTAD - Fundacion Kpek ta drenta aña 2015 satisfecho cu e logronan y trabounan di 2014 cu e conviccion cu pesar cu e situacion ta dificil mester sigui traha na un manera determina pa halsa calidad di enseñansa.

Esaki den cuadro di un vision integral caminda enseñansa como parti di educacion y desaroyo social ta forma base pa desaroyo y futuro di nos pais.

Fundacion KPEK a lanta 5 aña pasa y a pasa den un proceso di restructura su organisacion, pone e contactonan necesario y proba a base di trabounan concreto cu e trabou pa logra influencia calidad di enseñansa politicamente mester ta un trabou serio, critico y cu un vision determina. Despues di a pasa e periodo di structura su funcionamento y cuminsa cu proyectonan concretamente den contacto directo cu veld di enseñansa, poco poco pero sigur nos a establece nos mes pa asina por drenta un e tapa nobo den nos desaroyo. E etapa aki ta uno di fortalecemento y profundisacion interno y den nos relacion basico, cu ta esun cu veld di enseñansa, pa asina cuminsa duna resultado concreto riba e areanan den cua nos ta funciona.

Pa loke ta 'Normanan di Calidad', den e proximo lunanan Kpek lo finalisa e etapa di consulta y formulacion di e normanan di calidad pa asina presenta ideanan con pa ehecuta loke a surgi fei veld di enseñansa.
Den esaki veld di enseñansa ta depende di e maneho oficial y di tur instancia di educacion cu realmente ta kere cu calidad di enseñansa ta esencial pa fortalece base di desaroyo di nos pais.
KPEK ta hopi consciente cu loke a keda confirma den nos consulta cu veld pa loke ta e aspecto socioeconomico, ta influencia e ambiente pedagogico enormemente y no semper positivo.
Nos tur ta consciente cu e maestro ta esencial pa loke ta calidad di enseñansa y sin su aporta tanto individualmente como totalidad nos enseñansa lo no progresa. Lamentablemente mester constata cu tin un cantidad di condicionnan basico cu no ta cumpli cu esey den nos enseñansa. Pa colmo tin un falta substancial di instrumento necesario pa asina e maestro por funciona adecuadamente como e factor di calidad, como e factor di cambio y e factor di progreso den nos enseñansa.
Den su proyeccion pa 2015 Kpek lo tene debidamente cuenta cu e desaroyo y situacion aki. Si no logra un adelanto den e cuadro aki, futuro di calidad di enseñansa no ta sigura. Enseñansa no ta para riba su mes. Enseñansa ta intimamente liga cu e situacion pedagogico den cas y den comunidad cu na su turno ta completamente liga cu e situacion social di comunidad.
Pues nos ta cla pa retonan di 2015. Kpek ta continua cu su actividadnan y dialuna awor dia 12 di januari 2015 ta cuminsa cu nos prome Café Educacional cu lo ta uno di gala. Aki nos lo presenta e.o. nos proyeccion di e aña aki.

Pues aña 2015 tin hopi reto pa enseñansa en general y su calidad en particular. Hunto cu tur esunnan cu semper a coopera cu esaki nos ta keda optimista di por duna pasonan significante na fabor di calidad di nos enseñansa.❑

BON DIA Aruba

Cera conoci cu trabao di polis

Scol pa Polis lo tene Dia Publico riba Dia di Betico

SAN NICOLAS - Algun aña pasa Scol pa Polis a celebra e di prome Dia di Famia riba Dia di Betico, esta dia 25 di januari. Comunidad di Aruba a acudi masalmente na e prome Dia Publico aki, cual awo a bira un tradicion y un "stop" riba masha hopi hende nan ruta pa e celebracion di e dia aki.

E fecha ta keda manteni, y Scol pa Polis un biaha mas ta invita comunidad di Aruba pa marca e fecha riba nan kalender y reserva algun ora riba diadomingo, dia 25 di januari pa bishita e academia na San Nicolas pa un dia unico. E programa ta cuminsa 10'or di mainta y ta sigui cu demostracionnan interesante te cu 3'or di atardi.

Suzy Nadal ta invita pueblo di Aruba den nomber di henter Cuerpo Policial pa bin cera conoci cu e trabao di polis, den tur su facetanan. Ya caba training ta andando pa loke ta e demostracionnan di e diferente unidadnan manera Unidad mobil, K-9 y Unidad riba motorcycle.

Loke sigur no ta falta riba e programa ta e asina popular Escena di Crimen (Crime Scene Investigation – CSI), unda cu nos muchanan ta wordo invita pa resolve e crimen cu a tuma luga den un escena y asina ricibi nan certificado di detective honorario.

Manera ta tradicion caba, Dia di Famia di Scol pa Polis tin algo pa tur hende. Tur esunnan interesa pa cuminsa un carera cu Cuerpo Policial y e diferente otro departamentonan cu ta resorta bao di Ministerio di Husticia tambe ta invita pa pasa un rato y papia cu esunnan presente y combersa tocante e estudio necesario y kico nan trabao diario ta encera.

Lo tin un bar y cushina bon surti cu snacks y bebida na prijs di famia. Keda pendiente pa un programa completo



di e Dia di Famia di Scol pa Polis, cual lo wordo publica den corantnan, riba e diferente websitenan y riba e pagina di Facebook di Cuerpo Policial.❑

Minister Otmar Oduber:

SMAC y Musica ta cla pa organisa Calypso y Roadmarch Contest

Diamars merdia Minister di Cultura Otmar Oduber a reuni cu miembronan di SMAC y Musica y por bisa cu e reunion tabata sumamente positivo y Aruba completo por prepara pa un temporada di Carnaval yena cu ambiente.

Minister Oduber a indica cu e ta sumamente contento di por a reuni cu e gruponan concerni, unda a logra elimina e diferencianan cu tabatin pa asina Aruba completo por prepara su mes pa un tremendo temporada di Carnaval 61.

E aña aki ta conta cu un participacion grandi pa loke ta trata Calypso y Roadmarch Contest, unda ta planeando pa agrega un dia extra na e festival aki. Tambe pa loke ta trata Parada di Flambeu ya caba tin un total di 11 grupo cu lo ta participante y esaki ta demostra cu e entusiasmo t'ey, unda tur hende ta para 100% tras di e organisacion di SMAC.

Tur tres grupo cu ta forma parti di SMAC; e musiconan, gruponan di carnaval como tambe esunnan cu ta representa e aspecto economico di Pais Aruba, ta mustra di ta riba un solo linea y cu esaki lo ta un temporada sumamente positivo, e mandatario a bisa.
Minister di Cultura a splica cu manera ta conoci SMAC ta e organo cu tin e permiso y e lo bay organisa e Calypso y Roadmarch Contest hunto cu Musica y un comision special pa esaki.
Mirando cu Musica tin e conocemento pa cu e celebracion di Calypso y Roadmarch Contest, nan lo bay carga esey tambe.



'E entendimento entre e gruponan ta hopi cla riba con pa organisa esaki y con ta bay conclui esaki tambe,' e mandatario a bisa.
Minister Oduber ta contento cu e proceso a bay relativamente facil despues di a combersa y comunica bon cu otro pa e yega na e acuerdo aki.

Manera por a compronde di e mandatario, e reunion a bay den hopi bon ambiente, unda a logra papia hopi cos y por a sinti un atmosfera hopi positivo entre e diferente gruponan, unda tur partido tin hopi smaak pa traha hunto durante e temporada di carnaval aki. ❑

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Ta curasha futuro dokternan pa keda enfoca riba nan meta

Ta un honor y placer pa gobierno di Aruba conta cu Xavier University School of Medicine, como un partner den enseñansa y ta sigur un honor y placer pa mi pa participa na e White Coat Ceremony di e futuro dokternan cu a celebra un momento asina importante den nan carera academico na nos isla.

Asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, kende ta encarga cu e cartera di enseñansa a expresa durante di e ceremonia cu a tuma luga recientemente.

E "White Coat Ceremony" ta un ritual cu ta wordo organisa na mas di 100 scol di medicina na Merca. E ta marca e transicion di un studiante di su estudio preclinico pa e parti clinico den ciencia di salud. Durante di e ceremonia aki, e studiante ta ricibi su prome "white coat", e jas blanco cu mas di 100 aña pasa a wordo adopta como e "uniform" tradicional pa dokternan. Cu tempo otro profesionalnan den e ramo di medicina tambe a cuminsa uza e "white coat".
Esaki tabata e di 10 biaha cu Xavier University School of Medicine a organisa un White Coat Ceremony na Aruba y tabata pa Minister Hooyboer-Winklaar e di dos biaha cu el a participa na un di e ceremonianan aki.

E mandatario a expresa palabranan di curashi y motivacion na e studiantenan. Den su discurso tambe el a compara e trayectorio di e studiantenan cu desaroyonan na nos isla, unda cu e dos cosnan aki cu ta parce asina diferente tin en realidad algun similaridad.
Minister Hooyboer-Winklaar a splica cu Aruba como isla chikito tin su retonan y ta busca pa no solamente desaroya bienestar economico, pero ta enfoca semper riba con pa traduci e bienestar economico y oportunidadnan den bienestar pa e pueblo completo. Den esaki e profesion medico ta similar y e dokter ta observa e persona como un ser holistico, unda cu ora e cura un afliccion e ta tene cuenta tambe cu tur e diferente factornan y elementonan cu ta afecta of por afecta e pashent.
E forma di acercamento holistico aki, pero tambe e forma cu ta mantene e enfoke semper riba un meta bon estableci ta unda tin similaridad. Mescos cu Aruba ta sigui sin rindi cu metanan pa ta sostenibel defini, asina e studiante di medicina cu a ricibi su "white coat" y ta cuminsa un trayectorio hopi bunita, pero tambe sumamente intensivo y exigente, mester keda enfoca riba su meta, esta pa caba su estudio y bira un bon profesional cu ta haci contribucionnan significante na humanidad.
Pa Aruba, cu su 83 scolnan, 1400 docente y 21 mil alumno, enseñansa ta e nucleo pa construi riba dje, conocemento y desaroyo intelectual y academico ta esencial pa sobrepasa tur reto. Di e mesun manera, pa e studiante di medicina bira un bon dokter, su estudio ta e nucleo pa construi riba dje pa logra tur reto. Nos mester prepara nos mes pa ta exitoso; keda cu e enfoke pa haci bon e cosnan cu no ta necesariamente facil, pero si ta necesario; e ta rekeri trabao duro; mester haci sacrificio y escogencianan clave y corda semper un cos hopi importante: "there are no shortcuts", Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a remarca.
Finalisando e minister a expresa cu aunke kisas nan ta pensa riba rindi, e ta encurasha e studiantenan pa keda cu nan bista fiha riba e cosnan valioso y cu ta bale la pena pa nan alcansa y haci e sacrificionan necesario. E enfoke aki ta loke ta separa e storianan di exito for di esunnan cu no ta asina exitoso, Minister Hooyboer-Winklaar a expresa.
El a conclui bisando cu e ta spera algun dia di topa e studiantenan bek, den un fase mas avansa di nan estudio y carera y disfruta di tende di nan storianan di exito.❑

Pelicula educativo 'Un kipa den Caribe'

'Un kipa den Caribe' ta titulo di un pelicula educativo den produccion, cu ta trata e identidad Hudiu Caribense.

E documental ta un buskeda pa haya contesta riba e pregunta: con ta pa ta un Hudiu si bo tin reisnan Caribense? Si bo a nace y crece na Corsou, Aruba of Surinam? Con e educacion Hudiu den Caribe ta? Cua nombernan, caranan y tipo di colornan ta forma parti di e comunidad Hudiu Caribense? Con ta visualisa e futuro di e comunidad Hudiu Caribense na Corsou, Aruba y Surinam?
Motibo di e documental ta e exposicion 'Hudiunan den Caribe' cual lo tin su apertura dia 29 di januari 2015 den Joods Historisch Museum na Amsterdam. Probablemente e exposicion, cual lo ta habri pa publico na Amsterdam te cu juni, lo bay Corsou (y Surinam). Esunnan cu a traha e documental ta traha den colaboracion cu e museo, y lo graba e trahamento di e exposicion tambe.



Educacion

'Un kipa den Caribe' tin specificamente un caracter educativo y lo keda presenta pa dos hoben Hudiu; uno cu un tata Surinam, e otro nace na Aruba. Den preparacion pa e exposicion, alumnonan riba e islanan y na Surinam lo tin e oportunidad di cera conoci mas cu e tema, cu yudansa di un pakete di les y e pelicula. Di e forma ey nan por intercambia pensamento cu otro tocante temanan manera: un historia comparti, identidad, religion y e lastronan cu e cultura Hudiu a laga atras den nos propio cultura. Por pensa riba influencianan den e cushina Antiano y Arubano, manera por ehempel e cuki den forma di S, bon conoci como letter.

Hudiunan Caribense

Diferente Hudiu cu un pasado Curasoleño lo hiba palabra, manera Bob Pinedo, Joëlle Joubert, David Serphos, Bertha da Costa, Maureen Levisson, Tamara, llena y Elizabeth Winkel, y Jennifer y Paulette Smit. Di banda di Aruba eseynan ta Mayra Paula y e famia Pieters-Gonzales. Asina ta forma un palet mescla di experencianan y historia personal cu ta forma un impresion di e identidad Hudiu Caribense. Tambe lo trata e diferencianan entre Hudiunan Surinam y Antiano.

Iniciadonan

E pelicula ta un iniciativa di Stichting We Connect, un fundacion Hulandes funda pa Tanja Fraai y Mike Ho-Sam-Sooi. Den pasado nan a traha e documental 'De Wonderboom, kunst van Capricorne'. We Connect, bou di presidencia di Paul Comenencia, tin como meta pa inicia y realisa proyectonan educativo den Reino. E documental lo ta cla na comienso di e aña escolar 2015/2016; durante e proximo lunanan lo busca colaboracion cu e campo di educacion y cu partnernan local.❑

Prome Minister Mike Eman :

Desaroyonan positivo pa e aña nobo ta e liña cora di e conferencia aki

ORANJESTAD - Prome Minister Eman a repasa den corto e aña cu ta tras di lomba y a amplia tambe riba loke ta spera nos den e aña nobo.

E tabatin palabranan di elogio pa e bon comunicacion cu gobierno tabatin cu mayoria di miembronan di prensa cu tabata critico ora tabata mester. Diferencia di opinion ta loke ta duna muestra di un sociedad pluralista y transparente. Positivismo tabata e liña cora cu a domina e conferencia aki.
Eman a splica cu aña 2014 a wordo cera cu hopi reto pa e siguiente aña. "Ora bo por surpasa e momentonan di prueba cu ta wordo poni bo dilanti, esey ta indica con solido e fundeshi ta cu nos a pone como sociedad, tambe den nos relacionnan cu otro paisnan y di Reino". Eman ta bisa cu e forma con Aruba a tuma posicion tanto den Reino como den mundo ta hayando aprecio y reconocimento internacional. Eman a menciona e momento memorabel ora Aruba a ricibi su di un miyon turista, mescos tambe ora otro paisnan ta tuma nos isla como ehempel di liderazgo. Tur esaki ta ratificacion cu Aruba a pone liñanan cla su dilanti cu ta e base di e progreso cu e isla ta haciendo cu e vision bon cla unda nos kier bay.



2015 ta un aña cu ta priminti hopi desaroyo economico pa pais Aruba. Proyectonan cu ta bay cambia e aspecto di e isla, entre otro riba tereno di bienestar general, social y economico. Construccion y renobacion di un hospital nobo ta mas cu un edificio sumamente moderno unda por ofrece un miho servicio medico, pero e hospital nobo aki ta bay eleva e posicion di Aruba tambe den mundo. E aña aki e enfoke lo ta grandemente riba un 'learning society', na unda e sociedad ta desaroya su mes pa medio di seminario y otro momentonan di educacion door di institutonan cu ta bin Aruba manera Universidadnan. E hospital nobo ta ofrece e oportunidad grandi pa riba tereno di ciencia medico por haci mucho mas. Mirando bek Eman ta señala cu construccion na 2013 tabatin su impacto hopi positivo loke a keda resalta den e crecemento economico cu tabata mas halto cu a anticipa. Tur esaki danki na e construccionnan cu tabatin. Prome Minister a splica tambe cu e waf di container ta un inversion hopi grandi, tanto economicamente – creacion di trabou – pero tambe e facilidad di infrastructura ta bay crea oportunidadnan nobo pa e containerhaven. Eman ta spera cu Aruba por hunga un rol mas grandi como un waf di transshipment. Aunke cu Panama ta hunga un rol caba den esaki, asina mes a nota un crecemento di container na Aruba, loke ta un desaroyo positivo. Cu baymento di e waf di container for di Playa, e espacio ta habri pa e waf di crucero bira uno mucho mas moderno y prepara pa ricibi turistanan cu ta bin cu crucero. Green Corridor ta otro proyecto cu ta start e aña aki na momento cu e acuerdo di financiamento ta cla. E impacto economico di Gre

en Corridor tambe ta bay ta grandi. Ta bay tin empleo pa hopi hende. Eman a haci mencion tambe di e 5 edificionan multifuncional cu ta bay bin den 5 districto na Aruba. Esun na Noord ta den pleno construccion cu ta bay wordo sigui pa esun di Paradera. E otronan tambe ta planea pa start e aña aki. Otro proyectonan pa e aña aki ta esunnan di energia alternativa. Ta bay termina cu esun na aeropuerto cu ta bira un di e mas grandi den e region di e indole aki. Gobierno ta bay trata na mas tanto posibel haci uzo di solar panel na scolnan. Pa loke ta reciclahe Minister di Infrastructura hunto cu EcoTech ta trahando riba un plan pa loke ta sushi di cas cu ta wordo incorpora den e programa 'waste to energy' (W2E), un desaroyo hopi positivo. Aruba di e forma aki ta bay ta un pais sostenibel y duradero. Tanto riba tereno economico, como tambe di e aspecto di igualdad, oportunidad y di participacion di e sociedad den henter e desaroyo di pais Aruba.❑

BON DIA Aruba

Sudoku BON DIA, train bo mente

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio.

Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9.

E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑

FACIL

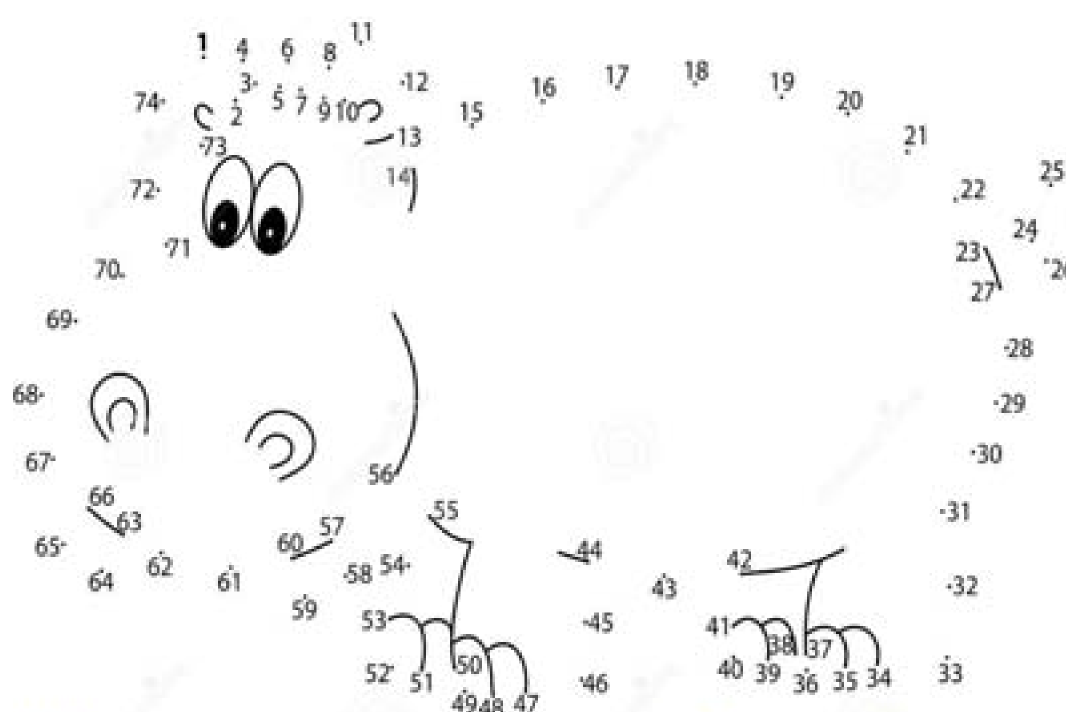
3	4		8	2	6		7	1
		8				9		
7	6			9			4	3
	8		1		2		3	
	3						9	
	7		9		4		1	
8	2			4			5	9
		7				3		
4	1		3	8	9		6	2

MEDIO

	8							
	3	2	6	5	8	1		9
4							3	8
			2	9			8	
		7	8		4	2		
	4			1	5			
3	5							4
6		4	5	8	3	9	2	
							6	

N	H	Q	F	E	L	E	T	S	D	F	O	O	H	N	F	B	D	C	L
E	U	Q	O	O	N	D	E	R	D	E	K	E	N	E	Z	O	E	H	E
M	L	L	K	A	L	K	O	E	N	E	N	E	J	K	L	R	K	A	G
E	P	N	E	K	K	O	S	M	C	M	N	W	K	E	N	S	E	M	N
I	T	O	L	R	I	J	B	R	O	E	K	S	G	D	E	T	N	B	I
R	E	M	P	O	S	P	C	E	O	T	L	U	N	T	K	T	S	O	S
L	U	E	O	M	N	H	A	H	G	E	E	Z	E	E	E	U	I	N	H
E	G	I	E	Y	A	G	C	C	T	T	I	B	U	E	D	I	N	J	O
G	E	R	T	P	B	S	E	S	T	E	L	Y	S	W	L	G	G	I	E
U	L	T	S	R	G	D	R	E	S	S	U	U	R	Z	A	D	E	L	V
E	S	N	K	N	I	O	Z	B	R	W	A	G	I	A	T	R	L	R	E
B	F	O	I	F	B	J	S	S	B	S	A	L	E	Q	S	I	S	E	N
B	F	R	S	B	I	P	D	E	B	I	I	T	M	L	X	J	P	E	K
K	P	F	T	B	E	U	G	E	L	T	T	N	E	I	S	L	O	G	R
S	E	G	A	D	N	A	B	P	K	B	Z	R	G	R	V	A	R	N	A
N	E	Z	R	A	A	L	O	M	R	E	H	T	I	E	T	A	E	O	B
H	A	N	D	S	C	H	O	E	N	E	N	T	D	N	L	R	N	L	B
W	U	O	T	R	E	T	S	L	A	H	G	W	H	T	G	Z	E	U	E
M	D	Z	A	D	E	L	D	E	K	J	E	K	Z	W	E	E	P	N	R
R	Q	M	L	E	G	U	E	T	F	O	L	S	D	I	L	N	N	C	S

BANDAGES	BEUGEL	BEUGELRIEMEN
BIJZETTEUGEL	BIT	BITRINGEN
BORSTELS	BORSTTUIG	CAP
CHAMBON	CHAPS	DEKENSINGEL
DRESSUURZADEL	FRONTRIEM	HALSTER
HALSTERTOUW	HANDSCHOENEN	HOEVENKRABBER
HOOFDSTEL	HULPTEUGEL	KALKOENEN
LONGEERLIJN	LONGEERSINGEL	NEUSRIEM
ONDERDEKEN	PEESBESCHERMERS	POETSKIST
RIJBROEK	RIJLAARZEN	SINGEL
SLOFTEUGEL	SOKKEN	SPOREN
SPRINGSCHOENEN	STALDEKEN	TEUGELS
THERMOLAARZEN	UITRIJDEKEN	WATERTRENS
ZADELDEKJE	ZWEEP	ZWEETDEKEN







DOCTER

NA WARDA

Oranjestad

Dr. Gonzalez-Diaz

EMERGENCIA

911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Dakota Tel: 588-7364
San Nicolas: San Nicolas Tel: 584-5712

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP



Januari 7
Freewinds
Celebrity Eclipse

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION
FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

FUNDACION
Anti-Droga
Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION
Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation
Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor
pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties
Foundation
Tel: 583-5400

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till January 7

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late show	Rating
WILD	5:45 8:30	12:00 2:45	11:30	NEW R
THE GAMBLER	6:00 8:45	12:45 3:15	11:45	NEW R
MEES KEES OP DE PLANKEN		12:30 2:30		PG
BIG EYES	5:30	12:15 3:00		PG-13
UNBROKEN	4:45 8:00		11:15	PG-13
NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB	6:15 8:45	1:15 3:45	11:30	PG
ANNIE	5:15	12:00 2:30		SP PG
THE HOBBIT: THE BATTLE OF THE FIVE ARMIES 3D	7:45		11:00	SP PG-13
EXODUS: GOD AND KINGS IN 2D	7:45		11:00	SP PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late show	Rating
WILD	6:00 8:45	3:00	11:50	NEW R
THE GAMBLER	5:30 8:30	2:30	11:30	NEW R
GOOISCHE VROUWEN 2	7:00 9:30	2:00 4:30	12:00	NEW PG-13
BIG EYES	7:00 9:35		12:00	PG-13
UNBROKEN	5:30 8:30		11:30	PG-13
NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB	4:45	2:00		PG
ANNIE	5:00	2:15		SP PG
THE HOBBIT: THE BATTLE OF THE FIVE ARMIES 3D	8:00		11:15	SP PG-13
EXODUS: GOD AND KINGS IN 2D		2:00		SP PG-13

THE CINEMSA WILL BE CLOSED WED, DEC 31ST

MATINEE PASEO: SAT - SUN / REN: THU - SUN| LATE SHOW: FRI & SAT

Receta di Mami

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT •

Croquet di Carni of Galiña

Ingredientenan:

- 2 Cup di carni mula of galiña cuchina
- 1 Cup di saus blanco, diki (traha sigun receta abao)
- ½ Theelep di peper
- (si kier 1 cup di banana, herebe y machica)
- 1 Siboyo, chiquito y raspa
- ½ Theelep di salo
- 1 Webo bon bati



Preparacion:

Combina tur e ingredientenan hunto, traha un pasta y laga fria. Despues lora e Croquetnan, pasa nan den webo y paneermeel. Hasa nan den zeta cayente bruin y schurinan riba papel.



Aries

Awe ta yega reunion anima y alegre. E diferencia cu ta existi entre exito y desilusion ta consisti den accion, e disposicion di biba, resolve, recupera dificultadnan. Number: 9, 25, 34 42.



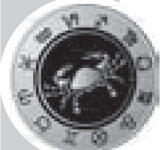
Tauro

Lo bo logra areglonan cu lo ta hopi rasonabel. Lo bay tin compromisonan cu ta cumbini abo y cu lo satisface otro. Particularmente, si bo ta memey di un tipo di pleito. Number: 8, 24, 33 41.



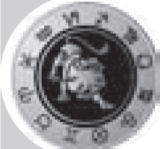
Geminis

Lo bo ricibi un flecha romantico riba e dia di awe. Loke menos bo tabata pensa lo bay pasa, tanto riba e nivel amoroso como tambe riba otro areanan di bo bida y lo ricibi un tipo di campana sentimental. Number: 7, 23, 32 40.



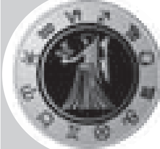
Cancer

Pone e ideanan ey funciona y lo bo logra hopi. Prepara bo mes pa e siguiente kinsena di september, ya cu el a cuminsa ayera pa tur cos cu ta bon, pues lo bo bay cosecha exito. Number: 17, 33, 42 50.



Leo

Lo bo gana e respet y consideracion di otro. Esaki lo bay ta un situacion cu pa otro lo ta un hecho negativo. Abo lo bay meti den un tipo di reto of desafio. Number: 7, 13, 22 30.



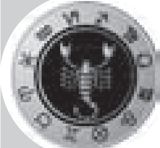
Virgo

Lo bo causa un prome impresion tremendo . Bo personalidad ta cultiva awor pa Luna cu ta pasando den un signo di aire. Lo importante ta pa bo probecha e onda carismatico aki. Number:
6, 12, 21 39.



Libra

Lo bo bay demostra bo condicionnan den un situacion. Lo bay surgi un situacion inespera, pero lo bo responde cu tur e clase di bo signo Libra. Bo actuacion den esaki lo ta exitoso. Number: 5, 11, 22 38.



Scorpio

Lo bo supera bo metanan. Amor ta hariendo cu bo. Lo bo bay resolve hopi cuestion cu tabata confuso of pendiente. Un hecho curioso lo bay sosode den bo bida sentimental. Number: 4, 10, 21 37.



Sagitario

Ta surgi efectonan nobo y interesnan sentimental. Algun Sagitario lo ta den un periodo caminda cu nan a sinti cu nan tabata aleha di e persona cu tin banda di nan. Number: 14, 20, 31 47.



Capricornio

Lo bo haya e palabranan pa logra exito. Dilanti di un pregunta indiscreto lo bo haya e contestanan adecua cu lo pone e persona tribi na su luga, cu ta purbando di causa problema. Number: 4, 10, 21 [illegible].



Aquario

Haci bo cos y lo bo wak con lo bo alcansa bo metanan. Ta hopi loke bo ta siñando di e lesnan cu bida ta duna bo. Acuario. Un cos ta, ta flexibel y tin semper e capacidad di reconoce un fout. Number: 3, 18, 27 41.



Pisces

Esaki lo ta un etapa transformacion den bo bida sentimental. Durante e dianan aki y di dos kinsena di september cu ya ta cuminsando, amor ta rondona bo cu un tono dushi. Number: 10, 26, 35 43.

Estudio haci ta revela e 10 motibonan pa ta infiel



Tanto muhe como homber ta infiel, pero cu frecuencia, ta e ultimo nan menciona ta esunnan cu ta slip bek hopi biaha. Un estudio di e universidad di Göttingen na Alemania ta revela pa nos e 10 motibonan di pakico e homber ta infiel y ta gaña nan pareha.

1) Falta de inteligencia
Esaki por zona un poco dudoso pero el a wordo comproba cientificamente, danki na un estudio realisa pa e Universidad di London, cu homber infiel no ta mucho inteligente manera homber cu si ta fiel. E splicacion: historia di evolucion di monogamia te ainda ta wordo considera un concepto relativamente nobo, y homber mas inteligente ta compronde esaki mas miho cu esunnan menos inteligente. Ademas, homber inteligente por reconoce e bentaha cu un relacion exclusivo ta ofrece y nan lo no core riesgo cu esey y pone na peliger asina iresponsabel sin cu e relacion nobo ta ofrece posibilidad y perspectiva nobo.

2) Poder ta provoca infidelidad
Nos ta topa homber infiel den tur ramo di clasenan social y nivelnan di salario (mescos cu cerca e muhenan infiel). E homber cu tin un poder profesional grandi tin e tendencia di gaña su pareha mas facil. E motibo ta: e sensacion adictivo di poder y e confirmacion constante di su propio exito den e area laboral, ta conduci na hiba nan pa busca e mes un situacion pafo di esey, cu otro palabra cu otro muhe.

3) Rutina diario
Ta bon pa sinta hunto den e sofa y haci zapping entre e programanan di television. Pero si e plannan di fin di siman ta semper come dilanti di television, anto ta existi un gran peliger di infieldad. Homber cu ta biba den un relacion poco varia, tin e tendencia frecuente di haci trampa. Ta cu otro muhe ta duna homber cu tin un bida di rutina , e sentimento di ta wordo admira pues nan ta anhela cu urgencia e confirmacion ey.

4) Diferencia den salario



Esaki por ta dificil pa kere, pero di acuerdo cu un estudio di e Universidad de Cornell na Ithaka-USA, homber cu economicamente ta depende di nan muhe ta cinco biaha mas infiel cu homber cu tin entrada igual cu su pareha.

5) E crisis di e di tres aña
Si bo a pensa cu e di shete aña di e relacion ta esun di mas critico, anto bo ta kiboca. Segun e resultado di estudionan di e Universidad de Göttingen cu a encuesta 2600 persona cu a wordo gaña y 3334 infiel, a prueba cu e peliger di ta infiel ta mucho mas probabel den e di tres aña di e bida den pareha. Cerca hende homber e peliger aki ta keda latente te cu e di shete aña di e relacion y cerca e muhe te cu e di seis aña di relacion den pareha.

6) Frustracion ta un peliger pa e placer di e pareha
Un efecto secundario di frustracion diario ta tambe e disminucion di e pasion den hopi relacionnan solido. E parti erotico ta wordo exclui den proporcionnan grandi na luga di expande na e momento di haci amor y e cantidad di infieldad ta subi drasticamente. E resultado di e estudio a mustra claramente cu cuater di cada cinco persona encuesta a opta pa sali afo, pasobra nan tabata sexualmente insatisfecho den nan bida di pareha. Asina mes esaki ta presenta hopi biaha pa falta di comunicacion.

7) Biba den ciudadnan grandi
Infieldad ta pasa tur caminda, pero e cantidad di hende infiel cu ta biba den ciudadnan cu no ta drumi ta mas hopi cu esunnan cu ta biba den ciudadnan chikito. E bentaha di no wordo descubri ta brinda e oportunidad grandi ey di ta infiel hopi biaha..

8) Oportunidad ta haci hende infiel
Hopi biaha infieldad ta cuestion di minuutnan: E deseo di tin sex cu un pareha nobo y core peliger y e aventura ta hopi atractivo. E motibo pa haci trampa sin hopi esfuerso ta nace solamente cu bon oportunidad di un “one stand night” (dal y core bay).

9) Miedo pa compromete
E miedo pa haci compromiso ta mes bieu cu hende. Di un banda homber ta anhela pa tin relacion stabiel y sigur cu un muhe, pero di otro banda, su miedo pa ta depende di un relacion so cu emocionnan intenso ta hiba nan na opta pa relacionnan ocasional unda cu e relacion no ta mara na leynan.

10) Embaraso
E Universidad de Colorado a descubri den un estudio haci cu ora e muhe ta na estado, e posibilidad di ta infiel di su pareha ta bira cinco biaha mas grandi. Pero e homber ta bira infiel solamente si ya caba tabata tin problema entre e pareha.❑

E episodio di Simpson cu a tarda 25 aña pa sali den aire



E productor Judd Apatow lo estrena, despues di 25 aña, un episodio cu el a crea na 1990. Simpson ta estrena dia 11 di januari, na Merca, un capitulo cu tabata den freezer durante 25 aña. E productor Judd Apatow a skirbi un storia pa e serie na 1990 ora cu e tabata purba drenta den e industria di television y e comedia solamente a emiti seis episodio, e tempo ey.

E capitulo di Simpson ta concentra riba e tata di e famia geel, cu yama, Homero, cu ta wordo hipnotisa y ta kere cu e tin 10 aña di bek. Despues di esey e no kier bolbe bek na e bida di un adulto.

‘Semper mi tabata tin un fascinacion cu con dificil ta pa crece’, Apatow a señala na TV Guide. Lo cual ta bira evidente den su trabou den e pelicula “Virgen na 40” te na e serienan ´Freaks and Geeks´ y ‘Girls’.

Sin embargo, e storia di ‘Bart’s New Friend’ , manera e capitulo ta yama cu el a crea pa e serie, no lo ta identico ora cu e tabata tin 22 aña. ‘ora mi a lesa esey di nobo mi no tabata briya di orguyo’, el a añadi.

E ekipo di Simpson, Dan Castellaneta, Julie Kavner, Nancy Cartwright y Yeardley Smith cu ta ofrece nan bos pa duna bida na e personahenan di e serie, a duna algun toke propio na e storia durante e lesamento. ‘Esaki a aporta na un buelta briyante na lo cual mi a skirbi ora cu mi tabata un soñado, esey tabata un di e miho dianan di mi bida. ¡Nan ta leyenda!’, asina e productor y autor a comparti.

Durante e ultimo 25 aña, Simpson a rementa cas fei otro, nan a confronta un ex president di Merca y nan a drenta den contacto cu sernan di otro mundo: awe, un cuarto di siglo despues di su debut den pantaya chikito , nan ta sigui ta protagonista di e serie anima mas largo di e television Americano.❑



Un hoben afgano a bira famoso pasobra e ta parece legendario Bruce Lee.